

1744

KAUFMANN  
DÁVID  
KÖNYVTÁRA

B. 746.

# קונטרם חמקון

הוא הקונטרם התשייעי של קונטרס

ככל

הזכרת נשים חרוגי ושרופי הכהילות הקדושות בשנת ק"ט לאלה החשיש,  
והזכרת נשים אנשי חמד ונשים צדקניות, ربנימ ופרנסים ואנשי מעשה  
בקולונייא ובריזן משנת שמ"א עד שנת תרכ"ד עפ"י המאמרבוך היישן  
של עדר ישرون דריין, והזכרת נשים איזה ربנימ ואנשי מהוגנים משנת  
תקמ"ז עד שנת תקע"ז עפ"י המאמרבוך החדש של הקהיל הנ"ל.

הוצאתו לאור פעם ראשונה אני

א הרן יע ליל נ עק

�ושב ודורש פה ווינה.

ווען, תרמ"א.

בדפוס של דוד לעווי, ו아버지ם בן דוד אלקלאי בפרעטבורג.

**אמר אהרן:** بعدת יישורון דיוין נמצאו שני ספרי הכותות נשמות או "כאמורביבער", אחד ישן ואחד חדש. הישן נכתב על קלף ומחילה משנת אש"ם ומגע עד שנת תקמ"ד ובשנה הזאת עברו עליו המים והודנים ונשחתה תארו ואין קוראים בו אלא בגין רבה ובشكודה גדרלה. בכ"י היה הכותת נשימות אנשים ונשים מקרחות קולוניא ודיוין עד תקמ"ד נשחת על ע"ג עמודים ובט"י העמודים הנתרמים גורות והרונו ושורפי קחלות. ואני אהרן ששמי הכותת הקhalות הקדושות מישנת ק"ט בראש הקונטרס. ספר הכותת נשימות או כאמורביב החדש נעתק מן היישן אחר שטיפת המים, ואחיש מטהול וגומר הכותת נשימות בדיוין עד היום הזה.

החכם המורה קאָרל ברויז'ש במילויים על שפת רינום, מחבר ספר קורות חיים ליהודים בקולוניא, אשר העתק לי בטובו את המאמרבוּך של עדת יישורון דיוין כתוב לי שהעתק בכ"י החדש אינו מוגנה ומתוקן כראוי בפרט בשימות הקhalות הקדושות ובעבור זה השתמש נ"ב במאמרבוּך של קהילת דיסלדרוף אשר העתק זה ק"ג שנה מותק המאמרבוּך היישן של דיוין והוא לו לעור לעשות מלאכת הדעתקה באמונה.

#### זה שער המאמרבוּך החדש:

הספר הזה נעתק מן ספר הכותות כתוב ישן נושא, החלק הראשון שבו גירות והרונו ושורפי קחלות, חלק השני רובם הבאים ממיקומות אחרים ויש קצת מהם שכונים בקבורות קולונייא ולא ניכר אליה מקומיהם וגם נמציא מהם מפוזר ומפוזר כמה גאנז אריין ורבנים, חלק השישי ממיקום שכיתהילין הנקרים פה ק"ק דיוין ובו תמציא כמה יישים ונכבדים שהיו דרים כאן ומצאתם בהם שלשה עמודי עולם אשר היו בדורותינו.

1\*

כתבתי זאת בידים רפות בן שבעים שנה אברהם בן לא"א המנוח  
מהור"ץ יוסף יוזפא עסא לבית לוי.

זה ספר תולדות אדם      ספר הזכרת נשמות  
ובו תמצא

קחלות קדושים וישובים שנחרגו על קوش ה-  
קדושים אשע בארץ החיים מה אשי ה-  
דור לדור בספר ובעת ברול להר-  
יקרים ונחקרים מוחב ומפו הרנו בלי א-  
יונקי שדים אל חוק אמותם דם נקר-  
צידך אתה ה' על כל הבא ועלינו דא-  
ירושו וגם רצחו כאיזבל וכל מכעיסי ה-  
על זאת יקונן ויבכה מי ישישראל יכונה ב-  
אל נקמות ה' ינקום דם ויעשה רוי-

אבי של המיעתיק נורע בישראל עפ"י חביריו היקרים, ספר המסביר  
פי על הصلיחות וספר נהג צאן יוסף על מנהני וריני התפללה.

## הזכורות נשמות

הרוני ושרופי הקהילות הקדושות משנת ק"ט לאלף הששי.

- זיכור אלהים נשמות הרוני ושרופי קהילות שטראסבורג ואנפיה  
וישוביה, מוהיר' יעקב הילפן, הריד מאקינט בחריר אדרן, טנא,  
רוכך, הייננה, ווישנבורג, צייררא, עם נשות אברהם יצחק ויוסף  
שרה ברכה רחל ולאה ועם שאר זדים וזכונותם שבנו ע"א.  
שפייאר ולומדרה ווישוביה, לוונטען, גערשימים, סברנים, לוטה,  
ניקשטיין, קוולא, לנדה, ניאשטאט, ואבענעם, טורקהים, דיטשהם,  
זונשטים, ווינענלאך, עפינגן, בריסל,
- וירמיישא ולומדרה ווישוביה . . מהיר' שמואל הלוי\*, לווינגן,  
העפנחים, ביןיהם, לויטנבורג, אלזא, אידרנהם, הירלבורג,  
ווינהם, שריהם, עברבאך, ערפק, מאוכב.
- מענץ . . מהיר' יוסף הנא, אופנחים, בונה, קרייזנוז, זוכרטם,  
ריקהוין, עלטשובעל.
- וירנקפורט . . מהיר' גומפריכט, הענא, בוניהוין, שטינחם,  
אובן-בוגת, וועליקשטט, טיפור, איטנבורג, מיטלנבורג, איכרבך,  
בוכם, דוריין, קולשראם, ביישופיים, ווירדרנא, לאוין, מיטרטהיים .  
וירצ'בורג . . מהיר' גולדקאנפאפא, קיזינגן, איפחוון, שעווין-  
פורט, חמפורט, קויניגשכטעה, עברין, באטבורג, מאויניגן, קויבורג,  
hilphaoין.
- ז'וֹרְנַבָּרֶג . . האחים הריד וסמן ומהיר' גרשון, נוישטט,  
וישסחים, נויימארק, הערשבורג.
- רוֹטְנַבָּרֶג, מהיר' יצחק, איןשפק, גינצ'הוין.
- אָוֶלְהָם דִּילְגָּנָּאָן, באָפְּטִינָּגָּאָן, עַהֲנוֹגָּאָן, גְּרִיעָשָׁפָּקָּה, רֵינָאָן אָוֶלְבָּךְ  
הָאָרְן-בּוֹרָג, מַעֲמִינָּגָּאָן, גְּנַדְלְפִּינָּגָּאָן, אִידְלְגָּנָּאָן.
- עוֹילְאָנָּגָּן, קְרַמְשָׁהָם, טְרוֹוְילְגָּנָּאָן, דִּינְקְלְשָׁפִּילָּה, הַלְּ הַיְּלְפִּרְיָה,  
אוֹרְוִינָּגָּאָן.
- זיכור אלהים נשמות הרוני ושרופי קהילות ווירטנבורג.

\* ) הוא הראשון הנזכר בתוך קדושים וירמייזא בקונטרס וירמייזא וקהל  
וינה עמוד 5.

זיכור אלדים נשמות הרוני ושרופי קהילות אוניברסורן, אינסברוק.  
" " לנצחות, מולדורף, וושרבורג, לאוֹפַה, ראנשברג, ברנקהוזן.  
" " פוירן . . שטווינינגן, הלא, ואלצבערג.  
" " קרעמאן.  
" " מלכיות קרויניא, ביטום, ולץ.  
" " לנציא, לאכווין, פושקא.  
" " מלכיות פרוכניצא.  
" " מדינת ברגנניה.  
" " מדינת שוואבן.  
" " ברעסא.  
" " אוברלינגן, קוישטניא, שטיין, זעלקירכען, דיסנהובן, צוירך.  
" " שופחויזן . . מהר"ר אהרן בר' משה הכהן שנשך על יחו  
השם.  
" " באיזיל . . מהר"ר משה ראנשווילר, עטוויילר, ענהיים, קייריש-  
בערך, פריך, זנהיים, רושהיים.  
" " ברעלסלא.  
" " נויישא.  
" " שוועיניז.  
" " האל.  
" " איינז-ברוג.  
" " עריפורת . . מהר"ר זיסקינט הכהן הנדרול, ארנסטהיין, אלזונה.  
" " וויואר, ווישן זא, ערבא, איזוֹרָה, גוציא, זאך.  
" " נורטההיין . . מהר"ר יעקב חזון, שטלבורג, עלדרך, ורנקהוזן.  
" " טויברטשטט, קוואלההיין.  
" " מילההיין . . מהר"ר אליעזר, שענינה, הירושoulder, הייליגשטט,  
hilosom.  
" " בולא, גאלהיין, וועצלור, ווילבורג, ווריין, ניסן, שטינחם.  
" " עסלינגן, רויטלינגן, ווילא, פפארצהיין, בייחינגן, ניוולינגן.  
הנובה, עטלינגן, טורליך, געפנגן.  
" " מדינת העסין, מרפורג, הומברוג, רעליליבורג, רודנברוג.  
" " קובלענץ, לנשטיין, ברויבך, פופארט, וויל, קאי, בכרך, למאפרוג.  
" " מונטפיאר, דיזא, אנדרנכא, מאיען, מינשטר, אלקן, קראדי, מוריין,  
קווחאים, צעל, בילשטיין.  
" " טרייא, בערניךשטול, טרובך, ווועטליך, ווינרלינגן, עטראיך,  
לויזילבורק.  
" " בראנט, אנדראף.  
זיכור אלהים נשמות הרוני ושרופי קהילות לויבן.

יזכור אלהים נשמות הרוגי ושרופי קהילות מעכיל.  
ברוסל.

- " זנטן.  
" שטיפט מינשטר, אוטריך, ברוק, קנפרד, ווינדראף, הערפאדור,  
בילפעלד, דעטמאלאט, שנינדראף, בוטהיים.  
" דורטמונד, אומברונג, ווישט, בלובון.  
" מיישין, נישא, אילוא, גובניא.  
" פראנ . מהר"ר מענדראן ושר לומרים.  
" קלוניא . מהר"ר יוספ' בר' יצחק, מהר"ר יואל בר' מרדכי,  
מהר"ר שלמה בן מהר"ר יעקב, מהר"ר יעקב בן הח"ר יהושע,  
ח"ר משה בן ח"ר ירחהיל ב"ץ, הח"ר משה בר' שמואל,  
ח"ר יהוה בר' שכיעון הלוי, הח"ר משה בר' שמעון, הח"ר  
יוספ' בן הח"ר יהוה, בונא לעבעניך, ארווילר, זונציך, ריכאגן,  
קרפאן, דיאאן, בויגל, לנך, אלטעןוהובן, אידנאגן, אייסקירכן,  
חולצווילר, גלאדבן, ערקלענץ, דוילקן, קעניפן, אוירידנאגן,  
ניישא, הנגבק מעריש, מונחם, שטומל, ברוכא, דיוידאגן, בערך,  
נויאמיען, בערנא, ארנהיים, זוטויניא, שוואל, מעוביל, דעבניטה,  
קמפ, מוינשטראייפיל, גירולשטיין, עלונאה, זיבורק, בלנקנבורג,  
הכנבורק, ראטציגורג, דיזן.  
" מדינות מרכ . מהר"ר יוספ' ומהר"ר שלמה בן יעקב, בערלניא,  
שטענדייל, אנגיכונה, אושטראבורג, שפנדרא, עם נשמות אברהם  
וכו' וכו'.  
" של הקהילות והיישובים עם נשמת איז'ו שרוויל עברו שנחרנו  
ושנטבעו ונשרפו ונחלו נערקו ונתנקו ונקרו חיים ונתיסרו  
בכל מיני מיתות על קדוש השם בשבר וזה המקום יזכר לטובה  
עם שאר צדיקים וצדקיות שבג"ע אמר.  
" של כל הקהילות ובטלו שמות איז'ו שרוויל עברו  
שטרחו עברו הקהילות ובטלו שמות והוציאו ספרי תורת מידי  
הגויים והניזו מנכחותם בהקרשות בשבר וזה המקום יזכר לטובה  
עם שאר צדיקים וצדקיות שבג"ע אמר.

[אמר אהרון!] החלק היה כתוב בסוף הספר ושמתו בראש הקונטרס  
כראוי לפי סדר הומר וכמו שנראה ג"כ משער המאמברוך  
החדש שביבים הראשונים היה החלק הראשון ונמצא בראש ולא בסוף ספר  
הוכرونות].

זכור אליהם נשמה מר שלמה ומרת רחל עם נשמת א"י ויעקב שרדייל  
בעבור שיקנו בית קברות במאגנון בשכר זה . . .  
" " מר יצחק ומרת בילא . . . עברו שבטו מכם בקובלען  
בשכר זה . . .  
" " מרת בילא ומר אליקים בנה ומר מודבי ואשתו מרת חנה  
עבור שיבנו ההקדש בקולוניא בשכר זה . . .  
" " רבנו שמעון הנדול . . . עברו שהאר עני הגולה בפיוטיו  
בשכר זה . . .  
" " רבנו חננאל . . . עברו שהאר עני הגולה בתורתו בשכר  
זה . . .  
" " רבנו גרשון מאור הגולה . . . עברו שהאר עני הגולה  
בתקנותיו בשכר זה . . .  
" " רבנו שלמה בר יצחק . . . עבור שהאר עני הגולה בפירושיו  
בשכר זה . . .  
" " רבנו ברוך ורבנו מאיר ורבנו אשר ושאר הרבנים עבו  
שהרבינו תורה והורו הוראות בישראל ורנו דין אמרת לאכטו  
בשכר זה . . .  
" " רבנו יעקב בר מאיר . . . עברו שהאר עני הגולה בתוספותיו  
בשכר זה . . .  
" " מהר"ר יקותיאל בר יעקב . . . עבור שהרבנן תורה בישראל  
בשכר זה . . .  
" " מהר"ר יעקב בן מהר"ר מולין הלוי . . . עבור שהרבנן  
תורה בישראל בשכר זה . . .  
" " מהר"ר שלמה בר יואל . . . עבור שהרבנן תורה בישראל  
בשכר זה . . .  
" " מהר"ר יעקב בן מהר"ר מאיר . . . עבור שהרבנן תורה בישראל  
בשכר זה . . .  
" " הח"ר יקותיאל בן מהר"ר אלעוז . . . עבור שלמד תורה  
בשכר זה . . .  
" " מהר"ר יהודה . . . עבור שהרבנן תורה והוראה הוראות בישראל  
וון דין איסור וחומר בשכר זה . . .

אמר אהרון! הרי הכהן מהורי מאיר שרליוויל ני' החונה בוורסאי המכונה

M. Charleville,

Grand-Rabbin à Versailles

ואשר היה מקרם ראב"ר בעיר והראן במדינת אנג'ויר העתיק לי בטובו מתוק  
כ"י על קלף משנת ע"ד נסוח הוכרות נשומות הזה :

יוכור השם נשמהתו של מר שלמה ושל מרת רחל נשמתן של אבר' יצחק ויעקב שבטלו גירותם יוכור אותם

עם הצדיקים בן ערן ונאמר Amen.

יוכור השם נשמהתו של מר יצחק ושל מרת בילא שבטלו מכם קופלינגツא וכו'.

יוכור השם נשמהתו של רב' שמעון, כמו נאייו שטרח עבר הקהילות והאר עני הנולח בתורתו יוכרו וכו'.

יוכור השם נשמהתו של רב' גרשום כמו נאייו שהאר עני הנולח בתקנותיו יוכרו עם הצדיקים וכו'.

יוכור השם נשמהתו של רב' יעקב ואחיו רב' שמואל כמו נאייו שהאר עני הנולח בתורתם.

ואלו הכהנים והעירים וכרכיכים שמסרו נפשם על קדושת השם\*) מי שאמר די לעולמו יאמיר די לזרותינו: רוטינגן, נוונשטיאט, איירונטאט, וונדרהם, אהשנורט, קיינגן, לודא, גוגלגן, מובאך, איפחובן, הוישיטטן, הוואט, שוינגורט, אייקולזטם, וורבם, אייבראנטאט, אורנג, איילוונגן, זונקלשפנהל, אוטינגן, טרודהינגן, הרודטורהנדינגן, אנטוינינדאשפאך, גונצהוון, ביישופהם, קרלשטט, מעיניונג, אלריךשטט, ווערטהיים, ווישנבורק, בירכינגן, איינשטייטן, פיטנקנפה, לוניגן, הורנהם, נומירקט, ענטוי, ווקוזהם, אופנהיים, ווישטראנדראוף, צ'נא, ולקא, גריידינגן, קרנא, להטטולש, קונשטייט, גיאלצ'ובן, אווא, וארדנפרק, שוונזעלט, נורדלינגן, ביברטם, וויישטט, היירוק, אנגבירק, הולוולט, הערפזפרק, וולרבערק, זונטהיים, וולפזפקק, ריטנברוק, אלטורה, אנגולוונגן, אראאנוא, אייקטאלא, ווינצ'יבורק, נורנבערק, ריינברוק, באכנבערק, ווידן, קונצלאוא, שלזונגן, מעילריכשטאט, מושטט, הייטונגשווולט, רנדראק, ווחברוק, גרטא, ווישנו, קולמרא, גוטא.

יוכור השם נשמות מכל הקהילות כמו נשייאי'ו שנחרגו ונשרפו ונטבחו ונקרו חיים על יהודו השם בעבור שהוא מייחדים בשם יוכרים השם עם הצבע' ואיא.

יוכור השם נשמות כל הקהילות כמו נשייאי'ו שטרחו בעבור קהילות, וחוץיאו ספרי תורות מיד גוים ובטלו גירותם בעבור שנחיה ובעבור שלא הנחיה. יוכרמו וכו'.

יוכור השם נשמהתו של רב' מאיר כמו נשייאי'ו שהאר עני הנולח בתורתו יוכרמו וכו' ובפירושיו.

יוכור השם נשמהתו של רב' ברוך כמו נשייאי'ו שהאר עני הנולח בתורתו יוכרמו השם עם הצדיקים בנ"ע ונאמר Amen.

\*) בורות תנ"י בהיות שכבי נכתב בשנת ע"ד קודם נרות ק'ט.

זכור אלהים נשמת ר' נפתלי בר שמואל . . . עברו שנייה מנכסיו  
להקרש.

" יטא בת ר' שלמה עברו שנייה והוב להקרש. "

" ר' חיים בר שלמה עברו שנייה מנכסיו להקרש. "

" הנאן מאור הגולה שלום שכנן א' בר יוסף עברו  
שהרבין תורה בישראל "

" ר' יצחק בר משה יעקב עברו שנייה מנכסיו  
להקרש. "

" תירע בת ר' שמואל עברו שנייה מנכסיה  
להקרש. "

" רעביל בת ר' יוסף הלווי עברו שנייה מנכסיה  
להקרש. "

" צביה' בת ר' משה עברו שנייה מנכסיה להקרש. "

" ר' ברוך בר נפתלי עברו שנייה מנכסיו להקרש. "

" האשה ברוין בת ר' גרשון עברו שנייה מנכסיה  
להקרש. "

" החבר"ר יהונתן בר שמשון עברו שנייה מנכסיו  
להקרש. "

" ר' יצחק בר יששכר עברו שנייה מנכסיו להקרש. "

" ר' שמואל בר חיים עברו שנייה זהב בדרבג  
להקרש וגם כל ימי גמל חסר עם החיים ועם  
המחיים ותפלתו מתפלל בכוונה ומשאו ומיתנו היתה  
באמונה. "

" מהדר"ר יחיאל בר שלמה עברו שנייה מנכסיו  
להקרש. "

" ר' משה בר מנחם עברו שנייה מנכסיו להקרש. "

" ר' אהרן בר משה עברו שנייה עבورو להקרש. "

" האשה ריבילן בת ר' דוד עזרו שהונח עבורה  
להקרש. "

" האשה רחל בת ר' יעקב עברו שנייה עבורה  
להקרש. "

" ריבילן בת ר' יעקב עברו שנייה עבורה להקרש. "

" נויטבן בת ר' אברהם הלווי עברו שנייה עבורה  
להקרש. "

זכור אלהים נשמות החביר יצחק בר חיים עברו שנייה מנכסיו  
להקרש. . . .

יזכור אלהים נשמת החר מנהם בר חיים עברו שנחיה מנכסיו להקרש  
[נפטר בשמיתת תורהינו אשר לפ"ק]. בשר זה . . .

" " שפרינץ בת ר' נפתלי עבורה שנחיה עבורה  
להקרש.  
" " ר' חיים בן הקדוש ר' אללי עבורה שננתן פת  
לאווחים וביתו היהת פתווחה לרוחה לעניין  
ולעשוריים וכבר אוחם ועובד בצרבי צבור ומשאו  
ומתנו היה באמונה והנחי מנכסיו להקרש.  
" " האשה דיבין בת ר' אהרן עבורה שנחיה עבורה  
להקרש [נפטרת ביום ה' ד' חשוון שנת"ח לפ"ק  
בק"ק ריזן ונכברת בקובלניא].  
" " ר' יצחק בר משה עבורה שנחיה ביתו פתווחה  
לרוחה לפנים עניין ומיכבר" מהנו ומשאו ומתנו  
זהה באמונה ובעבורה שנחיה מנכסיו להקרש.  
" " האשה תירצה בת ר' אליקים עבורה שנחיה עבורה  
להקרש [נפטרת ביום ד' כ"ח אב שנת"ג לפ"ק  
בק"ק].  
" " האשה ברוינלן בת ר' אליקים עבורה שנחיה  
UBEORA להקרש [נפטרת בשבת ו' אדר השני שנת"ח  
לפ"ק בקוב"ק ווירמיש].  
" " ר' מאיר בר שמואן עבורה שנמל חסר עם כל  
אדם ומלחמו נתן לדל ובעבורה שנחיה מנכסיו  
להקרש [נפטר ז' אב שנת"ח לפ"ק בכפר ברואך  
ונכבר בעיר גויליך].  
" " ר' משה בר מרובי עבורה שנחיה להקרש בעבורי  
[נפטר כי' טבת שפ"ג ונכבר בקובלניא].  
" " ר' יששכר בר חיים עבורה שנחיה להקרש [נפטר  
י' כסלו שנת"ט לפ"ק פה קוילץ].  
" " האשה אולק בת ר' שמואל עבורה שנחיה עבורה  
להקרש.  
" " הקירוש ר' אהרן בר אליעזר הלוי עבורה שנחיה  
מנכסיו להקרש.  
" " ר' גדליה בר משה יצחק עבורה שנחיה עבורה  
להקרש [נפטר ד' סיון שם"א לפ"ק ונכבר בקבורת  
קוילץ].

יזכור אלהים נשמת שמעון בר מאיר עבורה שנחיה עבורה להקרש [נפטר  
כ' אדר שנת"ח פה קוילץ]. בשר זה . . .

יזכור אלהים נשמת מהריך מתחתיו בר חיים עברו שהונח עבורי להקרש  
[נפטר בק"ק וירכש כי נפל שס"ב לפ"ק]. בשכר זה . . .  
האשה שורלן בת חיים עברו שהונח עבורה  
להקרש [נפטרת בק"ק . . . ר' סיון שם"ב לפ"ק]. "  
משה בר יוסף עברו שהונח עבורי להקרש. "  
ר' יצחק בר נפתלי הלווי עברו מנכסיו הניה  
להקרש. "  
ר' יעקב משה בר ראובן עברו שהונחיו יורשו  
מנכסיו מתנה לצדקה. [הלק לעולמו י"ד יום להרשות  
אייר שנה שם"ז לפ"ק פה דיעין ונתקמן בקבורתה  
קילן הוא והוא אביו של אברהם פרנס ע"ה]. "  
עדיל בת ר' נפתלי הכהן עברו שהונח עבורה  
להקרש [נפטר בימי ג' בערב ר' תמיו שם"ז לפ"ק]. "  
האשה יעטליין בת ר' יצחק הלווי עברו שהונח  
UBEORA להקרש [נפטרת כ"ז אב שם"ג פה דיעין  
ונקב' בקבורת קילן]. "  
הקרוש ר' יהודה בר אשר עברו שרינה מהאזור  
הנכתב על קלף להקרש. "  
ר' אל"י בר חיים עברו שהונח מנכסיו להקרש.  
האשה געלטבן בת ברוך עברו שטיגפה נפשה  
בתענית ובתשובה כל ימי והיתה גומלת חסד  
עם החיים ועם המתים ובעבור שהונחיה נניה מתנה  
להקרש [נפטרת ב' אדר שנת הקיצו ורננו שכני  
עפר לפ"ק]. "  
החסיד מהריך חיים בר יהנן טרויז"ש עברו שנהג  
רבות במדינת קולוניא"א כמה שנים ואוחב שלום ורודף  
שלום בין אדם לחברו ובין איש לאשתו והעמיד  
תלמידים הרבה והנאה אחורי ורע ברוכים [נפטר  
באסווילר ר' אלול שנ"ח לפ"ק]. "  
יניק וחכים אשר בר שמואון הלווי עברו שנהג  
אבי בעבורי להקרש [נפטר יום ה' ג' חשוון שע"ז  
ונקבר בקולוניא].  
יזכור אלהים נשמת האשה שפרינץ בת ר' משה עברו שטיגפה נפשה  
בתענית ובתשובה ומתורה על עונה ומחלקת זדקה לעניים וכיכרת  
אותם באכילה ובשתייה וב伶נה והיתה תמיד צנועה בביתה וככל  
מעשייה לשם בוראה ובבעור שבנה נתן מתנה להקרש בעבורה  
[נפטרת בעיר לישטט, ח' טבת שע"ז לפ"ק]. בשכר זה . . .

זוכר אלהים נשמת גרשון בר ברוך עברו שהיתה ביתו פתוּחה לרוחה לפרנס ענים ואורחים ובעבור שבנו נתן לצדקה מתנה הגונה. . . .

- ינק וחכים דוד יעקב בר נפתלי הלוי עברו  
שנתן אבי עבורי לצדקה [נפטר בח'ם של סוכות  
שנת שפ"א לפ"ק ונטמן בקבורת קוויל]. "
- " ר' מאיר בר רואבן עברו שנהיה עבורי להקרש.  
האשה יוכבד ניטבן בת ר' יוסף עברו שהיתה  
צנועה וחסידת וסיגפה עצמה בתשובה ובתענית  
כל ימי חייה וננה מלחמה לדל וצדקה לעניים  
ולאביונים והונח מנכסה להקרש [נפטר בלבני' ח'י]  
אלול שע'ט לפ"ק ונכברת ביום ד' בקבורת קוויל]. "
- " ר' יצחק בר רואבן עברו שנהיה עבורי להקרש  
[אלדים אנה ליהו שנפל מן העגלה בדרך אוכא  
בימים ד' כ"ב חישן ויצאה נשמתו ובעל מלחמה  
נשאווה על קרן והביבאשו לכאן ריזין ביום ח' כ"ז  
חשון שפ"א ונכבר ביום ו' כ"ר חישן בקבורת  
קוויל בקבר ישראל, השם ייחיו לתחיית המתים  
עם שאר מתי ישראל]. "
- " האשה בילא בת ר' מרדכי עברו שנהיה בעבורה  
להקרש [נפטרת يوم א' כ"ט סיון שע'ז לפ"ק]. "
- " ר' רואבן בר משה עברו שנהיה בעבורי להקרש  
[נפטר בעשרה בטבת שפ"ג לפ"ק ונטמן בקבורת  
ישראל בקוויל הוא היה אמש של אברהם פרנס  
עה פ"ק ריזין]. "
- " נפתלי בר אליעזר עברו שנתן מלחמו לדל  
וביתו הותה פתוּחה לרוחה לפרנס עניים ואביונים  
והיה גומל חדר עם החיים והמתים גם נתן בנו  
יעקב מתנה לצדקה בעבורי [נפטר ונכבר  
בקייזר毫不犹豫 שפ"ד]. "
- " האשה נעני בת אלכסנדר עברו שנתנה מפתחה  
לעניים וצדקה לאביונים גם הניח בנה יעקב בעבורה  
להקרש [נפטר ונכברת בקייזר毫不犹豫 שפ"ד]. "
- זוכר אלהים נשמת הבוחר אליקים בן החירות יצחק עבורי שהניהם אבי  
מתנה להקרש [נפטר י"ז איר שפ"ט בק"ק אמשטרדם].  
בשער זה . . .

יזכור אלהים נשמת הבוחר ר' נתן בר יצחק מנREL עברו שנתנו מותה להקדש [נפטר כה אלול שפ"ט ונזכר בקבורת קיילן].  
בשבר זה . . .

הבחור יצחק בר יוסף הלווי עברו שנתן אביו " . . .  
יוזלן חצי ר"ט להקדש [נפטר בריח אב ש"ז  
לפ"ק פה דין]. . . . .  
האשה גויטבן בת ר' יושע עברו שנתינו עבורה " . . .  
להקדש [נפטרת בליל ראשון דפסח ש"ז לפ"ק]. . . .  
ר' נפתלי בר משה יצחק עברו שנתנו יורשו " . . .  
מחור להקדש [נפטר ביום ב' כי תכו ש"ז לפ"ק]. . . .  
ר' יצחק בר שמואל עברו שנתינו בניו איה " . . .  
מעות להקדש בעבורו. . . . .  
נשמה הטרורה וכנה וברה מורת הענדלן בת " . . .  
מ"ד יהודא עברו שלכה בדרכי אל והננה על " . . .  
הבריות ומחלקה לעניינים צדקה ממונה ושקירה " . . .  
על דלותות ביה ועשה תפלתה בכוונה גם נתן " . . .  
בעליה מرتנה מרובה להקדש בעבורה [נפטרת ביום  
ד' י"ג אב שצ"ד לפ"ק והוא היה היתה אשת חיים  
בונא כאן דין]. . . . .  
ר' משה בר מנחם עברו שנתיה מנכסי להקדש " . . .  
[נפטר يوم ה' אדר שצ"ז לפ"ק]. . . . .  
יניך וחכמים יצחק בר משה עברו שנתן אביו " . . .  
בעבורי להקדש. . . . .  
אליקום בר יוסף הלווי עברו שנתן אביו עבורי " . . .  
להקדש א' טאלר לקנות בו טלית לפני החון לב"ה " . . .  
להתפלל לפני ארון ה' גם נדר מנוחה להדריך " . . .  
עליה נהרות ביה [נפטר בעש"ק כי השון שצ"ז  
לפ"ק]. . . . .  
 יצחק בר יוסף הלווי עברו שאביו נתן מתנה " . . .  
מרובה לזרקה [נפטר בהושענא רבא שצ"ז ונטמן  
בקבורה בצד קיילן]. . . . .  
נשמה טהורה בילא בת ר' יצחק וורכיג עברו " . . .  
שנתן בעליה אברהם בעודה להקדש [הרוה אשתו של  
אברהם פרנס יצאה נשמהנה כאן דין ונטמנה  
בקבורה ישראל קוילן ט"ז בטבת שצ"ה לפ"ק]. . . . .  
יזכור אלהים נשמת מרדכי בר ראוכן עברו שנתנה בתו בעבורי  
להקדש. . . . .

זכור אלהים נשמה ישראל בר שלמה שמעון מאיר עברו שנתנה אשתו  
זotta מעות להקרש.

שפרינץ בת מרדכי עברו שבעה אכנון נטו איה  
מעות להקרש [נפטר ה' תשרי ת"ל ונברת בבית  
חכים של קבורה ישראל צד קילן בצד המקומן].  
יעקב בר דוד קלונימוס עברו שהיה שליח  
צבור פה דיין כמה שנים.  
החר' יצחק בר אליקום עברו שנתנה בטו איה  
מעות להקרש בערו.  
האשה מיטא בת יצחק הלווי עברו שנתנה  
בתה עבורה להקרש.  
האשה צירלן בת חיים עברו שנתנה בטה מעות  
לצדקה.

מנחם (מנאים דיעץ) בר משה עברו שנתנה אשתו  
ボגלאן איה מעות להקרש בערו.  
האשה קילא בת יצחק עברו שהיתה אחת מנשים צדיקיות  
סיגפה נפשה בתשובה ותענית וشكודה על דלותה בה'ה  
ויתפללה בכונה ומחורה על עונותיה בפרט לשומרים לבקר  
הלכה בוריות גם היתה אשה לפירות ושתה לבית הכנסת  
פתילות וטוה ציצית ונתקה לאנשי מקימי מצוות ונמה חסר  
עם החיים ועם המתים היתה מטהרת ולובשה בתכרייכים  
גם ע"ה כהර' אייזק נתן להקרש איה מעות בשכר זה . . .  
באים נ' ה' מרוחשן היא גערות ובוים ד' ו' החון נברת  
שצ"א לפיק היא הותה אשთ ר' שלמה רופא.

החר' אברהם שלמה בן הח'ר יש' יוסף רופא אמרותיו היו  
ברורים וצורפים והוא גומל חסר עם כל אדם לעניים ולעשירים  
לערבות ולבקרים גם נתן בנו כהר' אייזק רופא איה מעות  
להקרש בשכר זה . . . נפטר בליל נ' ונבר ביום ד' ב'ז  
טבת, ונקרא בשם ר' שלמה רופא.

האשה בילא בת ר' מאיר עברו שהנית בעלה איה מעות  
להקרש בשכר זה . . . [נפטרת ליל ראשון של פכח ונברת  
למחתו ביום א' ט' ניסן ת"ג לצר קילן].

זכור אלהים נשמת אשה בוגלאן בת שמואל עברו שהיתה אחת מנשים  
צדיקיות סיגפה נפשה בתענית ובתשובה יבים ושנים וشكודה  
על דלותה בה'ה ולא עבר עליה זמן תפלה ומיתפללה תלחה בכונה  
גדולה ביתה הייתה פתואה לעניים והניחה מנכינה להקרש בשכר

זה . . . נפטרת כ"ר כסלו ת"ג לפ"ק פה קהיל דיזן היה היה  
אשרו של מאנים דיזן ע"ה.  
יוכור אלהים נשמת שלמה בן הח"ר יצחק עברו שנותן אביו איש מועות  
לצדקה בערו בשכר זה . . . נפטר כ"ב אב ת"ג לפ"ק.

האשה יוטלן בת יעקב לנדא עברו שנתן בעלה חה"ר אייזק  
רופא איש מועות לצדקה בערה בשכר זה . . . נפטרת כ"ז  
ניסן תט"ז לפ"ק אשת ר' אייזק רופא ע"ה.

צדיק וחסיד מה"ר נפתלי בר קלונינטום עברו שהרבנן תורה  
בישראל והיה מורה הוראה כורת וכלהכה ועסוק בתורה יומם ולילה  
ולא פסק פומיה מנירטא ושקר על דלותות בית הכנסת ומ��פלל  
בכונה גROLAH ובבעבור שהיה איש חסיד וענוי מאד והעמיר  
ה תלמידים הרבה ומינרל יותמים בתקון ביתו ובבעבור שנאה מנכסיו  
להקרש בשכר זה . . . נתבקש בישיבה של מעלה בים ג' י"ב  
תמו תט"ז לפ"ק והוא היה אב"ר כמה שנים במדינת קלוניניא  
נקרא מהריך הירץ ברויל נ"ע הנצבה".

ח"ר שטמיה בן מה"ר יהודא עברו שהוא איש חסיד וענוי  
ונמל חסר עם כל אדם ועסוק בתורה ומצוות ותפלתו היה זכה  
בכונה גROLAH ובבעבור שנייה אחורי שם טוב ונתן מורה  
של נחושת גROLAH לכאן בבית הכנסת בק"ק דיזן כדי שהיה  
לו לזכרון גם הנה מתנה מרובה להקרש בשכר זה . . . נפטר  
באן דיזן ביום ד' ט"ז תמו תט"ז לפ"ק ונטמן בקבורת  
ישראל על צד קלוניניא והוא נקרא בשם הריך שמע"י מדינת  
רייך מק"ק פריאסלב והוא אדרמן אנשי הסדר המגורשי"  
מדינת פולין.

יוכור אלהים נשמת הח"ר דוד יצחק בן הח"ר אברהם שלמה רופא עברו  
שהיתה ביתו פתוחה לווחה להכינים אורחות ומחלק צדקה לעניים  
وابינויים ונמל חסר עם כל אדם ומינרל עניים בתקון ביתו ועסוק  
בצרכי צבור באמונה ושקר על דלתי בה ולא עבר עליו זמן  
תפלה ותפלתו היה בכונה גROLAH ותמיד היה זהור וזריז  
במלאכת שמים והוא מכבר שבתות וימים טובים" בכל יכולתו  
והיה מכבר לומדי תורה המכבר אתם במוניות הגנות ממונו  
ומתקן כאן בבי"ה תיקוני" בבניינט וכל כוונתו הי' לשם כבוד  
קונו ובבעבור שבנו יעקב נתן איש מועות להקרש בערו בשכר  
זה . . . נפטר בלילה ג' נקבר ביום ג' י"ז טבת תט"ז לפ"ק  
פה קהיל דיזן על קבורת ישראל לצד קייל נקרא הריך אייזק  
רופא הנצבה".

זיבור אליהם נשמת הרבנית ברוניא בת ר' אליקים עבר שירושה נתנים מתנה לזכקה בעדרה ובעברו שהיתה אשה צנעה בביתה והיתה זוריה ומרקימה למצות ותפלתה היתה בכוונה והיתה אחת מנשים צדקנות וסיגפה נפשה בתענית ובתחשובה כמה שנים ויראה פשומה לחלק זקרה לעניים ולאביניים ונומלה חסדים עם החיים והמתים בשכר זה . . . נפטרת ביום ב' בר'ח אדר תח' לפק' הרבנית אשת אבר' הרץ ברויל ע"ה פ'ק דיזן.

האשה המהוללה בילא בת ר' נתן עברו שהיתה אשת חיל וצנעה בביתה ומיטה לבב ונינה מונות לעניים ולאביניים זקרה אין שעור ומרחמת על כל אדם ומגילת קרובה ומוציאה לבעה מנסיכה ובבעור שנותן בעלה עבורה להקרש בשכר זה . . . נפטרת עורה כסלו תכ"ב לפק' ונטמנה בקבורת ישראל על צד קולנייה והוא הודה בילא אשת הרץ לו פ"ה של מדינת קייל.

אליעזר אל"י בר אהרן זעליגן עברו שהיתה ביתו פתואה לרוחה להכנת אורחים ונמלח הסר עם כל אדם ומשאו ומטע היה באמונה ותמוד תפלוון מתפלל בכוונה ובבעור שירושו נתנים זקרה בעדו בשכר זה . . . הוא אל"י ברויל נפטר בעיר ברויל ביום ג' י"א ואדר תכ"ג לפק' ותנצ"ה.

האשה ברוינלן בת שמואל עמר שיתה צנעה בביתה ותмир היה זוריה ומרקימה למצות וגומלת חסר עם החיים ועם המתים ומלחמה נתנה לדל ופרופה לעני וסיגפה נפשה בתענית ובתחשובה כמה שנים ונתנה זקרה כפי יכולתה ובבעור שהונגה מעות להקרש בעהה בשכר זה . . . היא הודה אשתו של אל"י ברויל ושם נפטרת ונקברת ביום ב' ט"ז טבת תכ"ג לפק'.

ישראל מנחם בר משה נפתלי הלי עבר שוה מגדל יתומות בתוך ביתו ומשימ"י לבן זוגם וביתו היהפתה לרוחה להכנת אורחים ומנה תלמידי חכמים מנסיכיו ומכבר עניים ועשירים ועשה זדקות ופזרונות בישראל ובבעור שירושו נתנו לזכקה בעדו בשכר זה . . . נפטר בלילה ונקרbur למחരתו ביום ט"ז אדר ראשון תכ"ג לפק' כאן דיזן על צד קולנייא והוא נקרא מענדלן רייןבערג ותנצ"ה.

זיבור אלהים נשמת האשה סערין בת בנימן ואלף עבר שבעה נתן אורה מעת לזכקה בעבורו בשכר זה . . . נפטרת בשבת ט"ז טבת ונקברת למחזרתו טויב טבת תכ"ה לפק' פה דיזן והוא הודה אשת של יצחק רייןבערג ע"ה.

יזכור אלהים נשמת החבר נתן בר יצחק עברו שנה נסיו להקריש  
ובעברו עלמד תורה והלהה לעני בשעת דוחקו ועשה חסר  
וזרקה כל ימי זון ומפרנס נמכנו ענין רבים ותפלו היה  
זה לפניו קונו ומתורה על עונו בשכר זה . . . נפטר בלילה  
אי' ער'ח אב ונறן לקבר ישראל ביום' ר'יח אב תכ'ה לפ'ק  
לצד קולニア ותגנ'ב'ה והוא שמו נתן גודשבערג.

נפתלי בר יצחק הלי' עברו שבנו נותנים אייה מעות להקריש  
נסיו ובעברו שכבל ימי חייו עשה משפט זרקה ומעשים  
טובים וביתו היה פתוחה לרוחה להכנים אורחים עניים  
ועשירים וככבר למדו תורה ומהנה תלמידי הרים נסיו  
ומגדיל יתומים תמיד בתוך ביתו ומרקבי קרוביו ומרת עונה  
היתה בו גמל חסר לכל אדם ודן את חברו ל夸' וכות ומלח  
לכל אדם מי שהטא בנדו ומלח על עלבונו ובעברו שהיה  
מכבד בכלacho שבתות וימים טובים מממוני והוא מדריך  
בכל המזות ושוקר על דלתי' ב'ה ולא עבר עלי' זמן תפלת  
ומכוון בתפלתו בכוננה גדרלה ובעברו שוויה פרנס ועסוק בצריכי  
ציבור באמונה וחמיר היה כוונתו לשם שמים ואהבת שלוי'  
ורדף שלוי' ועשה שלום בין אדם לחברו ובין איש לאשתו  
וקבל כל אדם בסכבר פנים יפות ואביו הוקן בימי' זקנותו היה  
זון ומפרנס אותו ומأكلו מעדנים וככברו קרואי' ובעברו שוויה  
עשה תשובה ומתודה על עונו תmid וסינפ' גופו בתענית והיה  
מחלק זרקה לעני' העיר ולעני' המרינה והיה נדב לבו לשולה  
בכל שנה זרקה לעני' ארץ ישראל בשכר זה . . . נפטר  
ביום ד' כי' החשון תכ'ו לפ'ק ובא לקבר ישראל ביום ה'  
ז' החשון תכ'ו על קבורות קולニア והיה נקרא בשם הירץ  
אברהין פרנס ומונציג של מדינת קולニア וציאת הגדי' עשה  
רשות זכותו יעמור לנו ולבניינו ולדורותינו עד קץ בית משהנו  
ונוכה לראות בתרחיה ובב'ה ב'ב' א'ס.

בימים ב' כ'ב' תכ'ה לפ'ק בא מקייל' לכאנ' דיין  
יתר מאלף שטודענטען והעלילו על היהודים בכאנ' דיין על  
אייה סיבה וחשבו במחשבתם להשמיר ולהרוג את כל ב'ב'  
כאנ' דיין אוכן כמר הירץ ע"ה הנ'ל השטדל בין הגדי' והסתנן  
עצמו בסכנות נפשו כרי' לבטל הגדי' ועשה בכל' יכלתו  
בהשתדרלנתו עד שבאו הגדי' והתרו בשטודענטען ואמרו כל'  
מי' שוויה נגע ידו ביהודי' את דתו להמית וא' היה הגדי'  
בטל וברחו כל השטודענטען מכאנ' וחוירו לקויל' ובאותו זמן  
היה אב'ד בשם מה'ר מאיד זיל' והוא גור תענית ויהא

נשוכר עד ביאת הנואל, בעחרית יאמרו סלהות ואלו הן:  
ישראל עמק סימן ו', תערוג אליך ז', אליך נקרא כ"ז, ישראל  
נושע י"ה, אוילם מרדך קיד'.

יוכור אלהים נשמת האשה נחמה בת שלמה עברו שבעה נtan כיו"ר  
נחוות להחיזן ממנה ידים לבית הכנסת דריין בשבר זה . . .  
יצחק בר ישראל מנחם הלוי עברו שריה גמל חסר ועשה  
צדקה ומעשים טובים נתן לחמו לדלים ואבונים ובבעור  
שנייה מנכסיו להקריש בשבר זה . . . נפטר רך בשנים י"א  
אור שני תב"ז לפ"ק היה נקרא יצחק ריבנברג סג"ל.  
האשה שאטלאן בת ר' יהודה אהרן עברו שהותה אשת חיל  
וגומלת חסד עם החיים והמתים ומעשה מאור נדלה וסקודה  
על דלחותה ב"ה יום יום ולא עבר עליה זמן תפלה ומיטפללה  
בכוננה גדולה ועשתה תשובה בתעניתה בימי האלה ומינדלה  
בתולות יתומות בתוך ביתה ועbara' לה' הילולה ומנכסי' פרנסת  
אותן ומיוזגה לבן גילה ובבעור שעזונה מנכסייה להקריש בשבר  
זה . . . נפטרת ביום ה' ג' ניקן שנת ש"ל'ז'מ"ס לפ"ק  
ונקברת ביום ו' ד' ניקן על קבורת ישראל על צד קויל' והיא  
היתה אשתו של מענדלאן ריבנברג ע"ה.

האשה הינדלאן בת אברהם עברו שבעה כחדיר אברהם נתן  
מתנה להקריש בעבורו ובבעור שהותה אשת חיל ונכבהה  
בעלה בכבוד גדול ועשתה צדקה לעניים ואבונים וסיגפה נפשה  
בתעניתה וบทשובה כמה שנים בשבר זה . . . נפטרת ביום  
ב' ב' כסלו תב"ז לפ"ק ונקברת על צד קבורות קויל'.

האשה שפרינץ בת מרדכי עברו שהזונה מנכסייה להקריש  
בשביר זה . . . נפטרת ה' תשרי ת"ל לפ"ק פה דריין ונקברת'  
בקברות ישראל על צד קולניא והיא היתה אשתו של שמישון שואב.  
ר' יהודה ליב בר נתן רופא מומחה ורופאינו קרובה לבוא  
פתחו פותה לרוחה על שער בת רבים כל ימי היה מן הנעלמים  
ולא מן העולמים לרצין עלה לפני נערם ושב"י כבד ה' מהנו  
ומגנוו בשירותים עריבים ולשקור על דלחות בית ד' היה מן  
המשיכים ומעריבים ובבעור שבנו נתן מתנה לצדקה בעדו  
בשביר זה . . . נפטר בליל מוצאי שבת קדר' ונגמר למחזרתו  
בימים א' על קבורות קעלן כ"ז אלול ת"ל לפ"ק פה דריין, והוא  
נקרא ר' ליב רופא ע"ה.

יוכור אלהים נשמת האשה רעכילד בת משה הכהן עברו שהזונה עבורה  
להקריש ובבעור שהיתה אשת חיל והסודה זרואה וכמקומה  
לכזות וכל ימיה הייתה בית הכנסת בביתה להתפלל בה תבור

ופתחה ביום ובלילה הדרلت להכנים בה הבריות בני ברית להתרפלל בתוכה ולא הייתה עצלה לקיים לשמור ולעשות וסינפה גופה בתענית ובתשובה ונומלת חסר עם החמים והמתים ומלחמה נתנה לול ופורה לעניים ובסבר זה . . . נפטרת ביום ח' י"ג חשוון תכ"ח לפ"ק והוא היה אשתו של חיים בב"ה דיזן.

יזכור אלהים נשמת חיים שמואל בר יצחק יהודא עברו שניה ממכסיו להקריש ובבעור שבתו היה פתווחה לרוחה ומטיב עם ענפים ושירים בפרט שבית הכנסת כל ימי בביתו להתרפלל בה שחרית וערבית ולמשכמי בCKER סודם או ר' הבקר והוא בעצמו אחד מהחסורים היה שעשה תפלתו בכונה בוידוי על עונו לקיים הנשמה ולטהר מחשבתו הנכונה וישב בתענית ובתשובה והיה מעונה ומיוסרabis ר' בסירום של אהבה משוכן מעונה והוא מכבר שבת וויש בחנו ובמאורו ובכל פנה ובשבר זה . . . נפטר בשבת תשובה ו' תשרי תלא"א לפ"ק נתמן בקבורת קoilן לנחרתו יום א' ז' תשרי תלא"א.

אבraham בר חיים עברו שניה ממכסיו להקריש בשבר זה . . . יעקב בן הח' יצחק עברו שאבוי נtan איה מעות להקריש בעדו בשבר זה . . . נפטר כאן דיזן כ"ז אלול תלא"ד לפ"ק נתמן בקבורת ישראל על צד קוילן.

האשה מיטבן בת מהר"ר נפתלי עברו שננתן בעלה איה מעות להקריש בשבר זה . . . נפטר באלקטר ט"ז כסלו תלא"ז לפ"ק והוא הייתה בתו של האב"ד מהר"ר הירץ ברויל נ"ע ואשתו של משה אלפטהר.

יצחק זעליקמן בר יעקב הלי עברו שנכוו כמ"ר מאיר סג"ל נתן איה מעות להקריש בערו ובבעור שהוה קיים מצות בוראו ועשה צדקה וגמולות חסר עם כל אדם והוא מטהר המתים ומלבישן ונוגתנם לקבורה וכל ימי עשה פורונות לעניין קרוביו ומשאנן ממינו וביתו היה פתווחה לרוחה לzion ולפרנס אורה ענפים ועשירים בשבר זה . . . נפטר כאן דיזן י' תבשו תכ"ט לפ"ק נתמן בקבורת ישראל על צד קוילן ונקרא זעליקמן איברריין ותנצבייה.

יעקב בר יוסף אליעזר עברו שאשתו מרין נתנה מעות להקריש בעדו ובבעור שהוה איש ישך ומהיכן ונמל חסר עם כל אדם בשבר זה . . . נפטר בערב שבועות תכ"ט לפ"ק ונקרבר בקבורת ישראל על צד קוילן והוא היה יעקב עבדן נ"ע.

יזכור אלהים נשמת חיים בר יעקב עברו שננתנו בנז איה מעות להקריש

בערו בשכר זה . . . נפטר ח' כסלו תל"ז לפ"ק והובא לקבורה

ישראל על צד קוילן והוא נקרא בשמו חיים פוך.

יזכור אלהים נשמת החיר אליעזר ליפמן בר משה נתן הלוי עברו שהיה למד תורה ועשה גמילת חסדים הרבה הרבה ועשה צדקות לפנסת עניים מרוודם ותмир היהתו ביתו פתוחה לרוחה להכנים אורחים ומגדל יתומים בתוך ביתו ומשיא את אהיותו לבן זוגם וגנות נורוגותם טפמוני ועם לבנות אהירותם נתן הנזינות וכל מעשייו היו לשם שמים ומתנהג בחסירות וצדיק באמונתו יהוה ובעבו רשות הנעלבים ולא מן העולבים וצדיק באמונתו יהוה ובעבו רשנית מנכסיו להקרש בשכר זה . . . הא היה ר' ליפמן רוייבער ע"ה החל לחיי עולם הבא ויצאה נשמוו בעיר בונה במש"ק טו טבת תל"ח לפ"ק ונפטר לקבורה ישראל על צד שוארץ רייןראף ותנצ"ב".

החר' יהודא אברהם בן החיר יצחק אהרן עברו שהיה חסיד ומופלא בתורת ה' עשה פלא, בחריפותו מהדור אותה לפילפולא, בחריפתא פלפלא, צנני דפרי מלא, ותмир עסק במלאכת שמים, בורות וואל בעצתיים, ולשקו על דלותות בית ה' היה מן המשכימים ולא מן המעריבים ועובד ה' מאהבה ומיראה ועל ה' החלך יהבו ועבו רשנית מנכסיו להקרש בשכר . . . נפטר מה ק"א דיעין יט' נפטר תל"ט לפ"ק ונפטר בקבורת ישראל על צד קלוניא.

דוד מנחם מענдель בר נתן הכהן עברו רשנית מנכסי להקרש ובעבו שנגנים אורחים וכטב עם עניים ואבונים בשכר זה . . . נפטר בטahrain מול קובלען יג' אב תמא"ח לפ"ק ונקרא מענדל ויינץ ב"ע מה דיעין.

שמחה בן החיר ורמייה מאיר עברו שכ' מיו עסק במצות ובב' מעשוו היו לשם בוראו וביתו היהת פתוחה לרוחה להכנים בו עניים ועשירים וככבר אותם כראוי וזה אחד ממלחקי צדקה לעניין העיר ולענין מדינה וזהו מן המשכימים וכן המעריבים למקרי לב' ולא עבר עליו וכן תפלה ותפלתו היהת בכוננה נרולה וזהו מטהר את המהיטים ומלבשין ומוניהם בארון ובכבר ובעבו שאשתו גויטל נתרנה מתנה לצרקה בעדו בשכר זה . . . החל לעולמו כאן דיעין כ"ח שנט חמ"ד לפ"ק ונקרא בשמו בונים ב"ב חשוב שהיה כאן בקהלת תוקע כמה שני'.

יזכור אלהים נשמת יוסוף يولן טרויש בר חיים עבור שהרתה משה ומרחנו באמונה ורעות מוערב עם חברויות ועשה גמילת חסדים לעניים ולעשירים ובעבו שירושו נתנו מנורה טזרעה לבית

הכנסת להרлик בה נר של מצוה ובשר זה . . . הילך לעולמו  
ליל אי טש מבת תמא"ד והובא לקברות קלוניא בקבר אבותיו  
ושמו היה יולן גודשבערג יוולן טריוש.

יוכור אלהים נשמת יצחק ויעליגמן בר מאיר הלוי עברו שאבויו נתן איה  
מעות להקרש בערו בשכר זה . . . הילך לעולמו ייז אדר תמא"ה לפ"ק.  
צירלי בת משה הכהן עברו שהיתה אשת חיל וצנעה  
וחסירה לבעה מעוטרה, נתנה צדקה לעניים מהוננים ביל  
שיעורה ולא נמצאה בשפטותיה לא קנאה ונוטרת, וסבלה יסורים  
של אהבה בנויד צערה, עשתה תשובה גודלה בצדומות ומתורה  
על עונה ומגלה עניים יוממים וירומות בנזחה ועשתה סעורות  
הרבה לכבור שבת ווישט וכל כונתה היתה לשם קונה וככבר  
שורשה נתן לצרקה מנכסיה וROLK בכ"ה נר תמייד בעבורו  
בשער זה . . . היא היתה אשת כה"ר לפמן ס"ל מרווועברג  
עשה וייצאה נשמהה בליל כי"ג סינן תמא"ט לפ"ק ולמחתו  
ביום ג' נקברת בעיר דיארון על קברות ישראל אשר שם  
כה"ר זנויל חתנה ברדיאר.

חזקיהו יעקב רופא בן הח"ר דוד יצחק עברו שהיה מטיב  
ברפאות עם כל אדם וזרקה וחסרי עשה לכל הבריות  
ונתן מלחמו לדלם ולאבוניהם ומתקבל כל אדם בסכרים פנים  
יפות וככבר שבינוי נתנו איה מעות להקרש בשכר זה . . .  
היה נקרא יעקב רופא מומחה נפטר בט"ב תמו תמא"ז לפ"ק  
כאן דיזין וגטמן על צד קויין.

האשה אסתיר בת יוסף יולן עברו שנגן בעלה משה ואלייך  
אייה מעות להקרש בשכר זה . . . היא היתה אסתיר אשת  
נתן לוי נפטרת בחדר אדר תמא"ב לפ"ק בתו של יולן גודש-  
ברג ע"ה ואלהר מיתת בעלה נשאה משה וולך ע"ה.

משה בן הח"ר נפתלי עברו שאשתו רעלבן נתנה אייה  
מעות להקרש בשכר זה . . . נפטר כאן דיזין ונקרא שמו  
משה ואלייך בעלה של אסתיר הנ"ל לאחר פטירת בעלה  
הראשון נתן לוי נפטר באחד לחדר איר תמא"ה לפ"ק נתן  
לקברות הצד קויין.

נתן בר נפתלי הלוי עברו שהיתה נתן לדל לחמי וצרקה  
לעניים ואבוניהם וככבר שנותנים יורישו צדקה בערו בשכר  
זה . . . נפטר בעיר ניאמען בי"ג אלול שנת כל יושבי  
תב"ל ושכני ארץ לפ"ק.

יוכור אלהים נשמת הח"ר אברהם בר יעקב משה עברו שהיה עופק  
בצרכי צבור באמונה והיה משכים ומעורב לבית אלהינו ומתפלל

מלה במלחה בכונה גroleה ועשה תשובה שלמה ומזהה בכל  
יום על כל עונתיו והיה לו קביעות בכל יום לעסוק בתורה  
ותמיד היה זהיר וורייז ומרקדים לקיים המצוות קונו מגנוו ומאודו  
והוננו והיה מינחלי זדרה לעננים ואביגנים ועשה לצרכי קהל  
נרות ליום כפור לב"ה משועה גמל חסר לכל אדם גם אם היה  
גבאי לקופה של צדקה ארץ ישראל ובבעור שנתרנו בניו איה  
משות לצדקה בעבורו בשכר זה . . . הוא ר' אברהם הוזן  
ב"ב החשוב בק"ק דיז'ין יציאת הצrik עשה רושם מות בחולי  
המעים במיתת הצדריקים הלק לעולמו בכאן דיז'ין מקום מולדתו  
חיה בן פ"ז שנים ויצאה נשמהו בליל ג' תשרי והובא  
לקברתו ביום ג' כ"ז תשרי ת"ז לפ"ק על צד קויל' ותנציב'ה.  
ז' יוכר אליהם נשמת החסיד מהר"ר ירמיה מנהם בן החסיד יוסף ומחכמו  
עboro שהיה למן מופג בחסירות ורופא מומחה לרבים ומחכמו  
משיב נפש עצים והרבין תורה ומחבר ספרים לכות בנין דורו  
לדור דורות והיה בקי בספריו ופאות ועשה בהם פלאות ועסק  
במלאכת השמים לשזקן על דלותות ב"ה יום ולא עבר  
עליי זמן תפלה והיה מתפלל מלה במלחה לשנן גרא עלילה  
בכונה גroleה ועשה צדקה בנדר ובנדבה ומשלם גמול לכל  
מי שעשה עמו טובה ורבינו היו נתקלב ומעורב עם הבריות  
והיה מטיב עם כל אדם ובבעור שאשתו ואגיל' נהנה איה  
מעות להקרש בעבורו בשכר זה . . . היה נקרא ר' מנגן ע"ה  
חרן מאיר סג"ל מדיין והיה בן של כהיר זלמן רופא  
ומומחה פק"ק קובלנץ ותנציב'ה יצאה נשמהו עיר דיז'ין בית  
חמיי כמ"ר מאיר סג"ל יצ' נטמן בקרבר ישראל על צד קויל'  
ויתבקש בישיבה של מעה בראש שבת שנת כי לא תימוי  
חסידך מעולם לפ"ק ויציאת הצדריך עשה הוושם פנה וזה פנה  
הדרה וכוכתו יעמוד לנו בוכות התרבות אמן.

ז' יוכר אליהם נשמת הצדריך וחסיד כל מעלה מהר"ר יהודא בן מהר"ר בנימין  
עboro שהרבין תורה והורה הוראה בישראל בדת וכלהה ונגה  
רבות כהונן במדינת קולוניא כמו שנים ובעבור שהוה דרש  
במה פעמים בב"ה ברבים וכוכיה את העם והדריכם ברוך  
ישראל וכל מעשייו היו לשם שמים ועוסק בתורה לשנה לקיים  
מה שיבורב והיות בו יום ולילה ותפלתו הייתה וכלה ושקר  
על דלותות ב"ה וחלק מכברתו לעננים ולעתיריים והוא מגדל  
בכיתו בני בניו ובני בנותיו סבב לשלהנו ומשיא אוטם לווגם  
עד שירדו מגעת ובעור שאשתו נתנה להקרש מנכסיו בשכר  
זה . . . הוא היה אב"ד במדינת קולוניא יותר מש' שנים

נקר נמרץ ליב אשכנו ונפטר בעיר בוגן והובא לקבר ישראל אשר על צד שוארכזינדרהך בטוויב . . . שנה תמי"ח לפ"ק ותנשׁבָּה.

"ברוך בר יושע" יעקב עברו שהיה מטיב וגמל חסר עם כל אדם ועשה צדקה ובעו נור שירשו הניחו איזה מועות להקדיש בשר זה . . . נפטר ח' ימים לאחר ניקון תמן ח' לפ"ק והובא לcker ישראלי על צד קולוניא.

יזכור אלהים נשמת האשה בילא בת נתן הלי בעבור שנתנו יורשה איה  
מעות להקדש בשבר זה . . . היא הייתה אשת ברוך הנ"ל  
נפטרת כ"ו אדר תמ"ח לפ"ק כאן דיבין.

זכור אלהים נשמת האשה ברוינלן בת מאיר עבור שננה כ"ר יעקב נתן איזה מעות להקרש בשכר זה . . . נפטרת במלחמות ביתם

כיפור ת"ז לפ"ק וחובאה לקברות ישראל על צד קולוניא.

אהרן בר משה עבור שהיה איש חם ישר וככל מעשיו לשם קונו מכבר המקומות מהגנו גומל חסר עם הבירות ובבעור שבנו כ"ר יעקב נתן איזה מעות להקרש בשכר זה . . . נפטר בשוק מילוט הי' אדר ת"ז לפ"ק וחובאה לקברות ישראל והוא

היה בנה של הוקנה מרת גויטלן אשת בונם דיז'ע. האשה ריטשבי בת מהר"ד נפתלי עבור שהיתה אחת מנישיות צדיקיות וסינה גופה בתענית ובתשובה ושקרה על דלתי בית הכנסת יום ים ותפלתה חרוה וכח בכוונה גrollה ולא נמצא בשפטותיה עולה ובבעור שבעלה כ"ר משה נתן איזה מעות לצדקה ארץ ישראל בשכר זה . . . היא היה נקרת ריטשביין בת האב"ר מורה צדק מהר"ר הירען ברoil זצ"ל שהו אב"ר במדינת קולוניא אשתו של משה דיז'ע יצאה נשמהה כאן דיז'ע וחובאה לקברות ישראל על בית החיים על צד קולוניא ביום ג' י"ט כסלו תנ"ה לפ"ק ותנצלבה.

האשה גויטלן בת יוסף זולן הלוי בעבור שהותה אשת חיל צנעה וחסידה וגומלת חסדים טובים עם עניים ועשירים בדרבורי רפואי ומהעסקת עם חולאים בכל מני טרכות וסיען בכל מה שהותה יכולת לעשות בינויה ובכבודה ביום ובלילה בקיין ובחורף וכל כוונתה היה לשמיים ותפלתה הייתה תמיד בכוונה ורינה נפשה בתענית ובתשובה ובבעור שירושה נתנו איזה מעות בשכר זה . . . נפטרת ח"י ניסן תנ"ה לפ"ק וחובאה לקברות למחרתו ביום ב' י"ט ניסן תנ"ה לפ"ק על צד קולוניא. האשה פרומט בת משה הלוי בעבור שהותה אשת צנעה ועתרת בעלה ומגדלת בנה לתורה ולמעשים טובים והשיאן לבן גילן וביתה הייתה פתוחה לעניים ומכבדת עשירים וכוונתה לשמיים ובבעור שבנה חיים נתן איזה מעות להקרש בשכר זה . . . נפטרת כ' סיוון תנ"ז לפ"ק וחובאה לקבורה באוטו יום נטמינה בקברות ישראל אשר על צד קולוניא והוא היה אשת חיל ובעלה כ"ר אהרן בר שמואל חיים.

זכור אלהים נשמת האיש המכבר ותגעה הח"ר שמואל יוסף בר משה עבור אשר ביראות היה נתעה בתורת ה' הגידול עזה ופלא במקומות שאין איזים להתפלל בעשרה היה דירתו, וקבע היה מקום לתפלתו להתפלל כל תפלה ותפללה בעונה אל מול שכן בעונה, ואחר תפלו היה קובע עת ללימוד תורה ויד יום

מotto ביצה כו' כיכנו לא גדרה עברו זה . . . . נפטר בכפר בלומן טל ים ג' ו' חשוון תנ"ב לפ"ק ונקר בלבוב יהראל

יז'ור אלהים נשמה מנחם מענקו בן חחיר אברהם עבורי שהה והיר ורוי  
במצוא וಗמל חסר עם כל אדם ומסגפ נפשו בתענית ובתשובה  
ותפלתו בכונה ודפק בדളתי בה' ובעבור שבני נתנו איה מעות  
לצדקה בשכר זה . . . הוא היה הראשון הנ汇报 על הבית  
הקבורות החדש שנחנה מן הפרישת לכהן דין לקבור  
המתים הוא נקרא מענקו שימושו בכאן ר' דין בן ר'  
אברהם דין נפטר והלך לעולמו בשנים עשר יומם חדש  
תכיו תנ"ט לפ' וגטמן בקבורת ישראל על בית הקברות  
חריש שׂוּסִיאָה בא דינ' חמיר לרוחיות על ווא הויל

אשה חסירה מרת יונט בת הח'ר אליעזר ליפמן הלו' עברו שהייתה אחת מנשים חסידות וצדיקות וחכמי עוסקה במצוות ובכעשים טובים וגמלות חסדים ועשתה צדקה מהונה והותה ענוה ושפל רוח ותפלתה עשתה בכוננה נדולה ובלב שלם להשכם להערב לב'ה ומתחודה על כל עונות' ומגדלת בביותה בנייה וכפרנסתי' ונורני' למילר תורה גם טווה ציצית ונתרנה אתם למקימי מצות ונומלה חסדים עם החיים ועם המתים והותה מטהרת ולובשה בהכריכים וכל ימיה סגפה נשפה בתענית ובתשובה ודבריה נאמר' באmitt ובצדך ולא נמצא עליה בשפט' ובupper שבעלחה הרהר יצחק נתן איה כנעת להקרוש בשבר זה . . . נפטרת ויצאה נשמהה בעיר ונסנבעו בבירות בהה הענדלן שטי' ביום ג' י' חישון תס' ד' נעדרת ולבחרטו ביום ד' י' חישון נברת ותנצב'ה עם שאיר צדיקים ואדרקנות שבג'ע א"ס.

יְהוֹנָתָן יוֹסֵף נָן הַחֲרִיר יְהוּדָה אֶבְרָהָם עֲבוֹר שָׁהָה וְהָיו  
וּוֹרִי בְּמַעֲשִׂים טוֹבִים וַעֲשֵׂה הַפְּלָה בְּכוּנוֹתָה בְּשָׁכֶר וְ . . . הָא  
הַיָּה בָּנוֹ שֶׁל הַחֲרִיר אֶבְרָהָם בִּירִיק בָּחוֹר יוֹסֵף נִפְטָר בְּחַדְשָׁ  
סְפִינָּן הַסָּג לְפָק' וּנְקַדֵּר כָּאן דִּיזְעַן עַל קְבָרוֹת זָנָת קוֹיְל סְמִיכָּה  
לְרַבְּיָה.

ייכור אלהים נשמת משה בר יצחק עברו שהו מכנים אורחים ונתן צדקה לעניים בשכר ויה נשמתו צורה לצורך החיים ובבעור שגיה א' ר' ליה קדש כאן ריי' ובבעור זה יוכחו אלדי' לטובה עם נשמת אברהם יצחק . . . נפטר בעיר ונסנברג בחדר תמו תם' ג' לפ' היה נקרא משה ומנברג בעלי של הענדלו' ביה חז' יצחק ריי'.

זכור אלהים נשנית הנגן אב"ד מהרי"ר אלכסנדר בר יעקב רכחן שפתוי  
הכהן ישכרו דעת מעיינותיו יפוצו חוצה כמעין הנובעת בתורת ה'  
עשה פלא בחריפתו היה מהדור אותה בפלפולו מורה צדק  
לעדתו ולכל הסרים למשמעתו בכל עת היה עשה משפט  
צדקה הוא היה מנדל יתומים בהruk ביתו וער וקנה ושיבת  
היה והור וורי זיהום להמול ערלה בשר ולהנכיס בבריתו של אברהם  
אביינו במקומ סכנה שם נפשו בכפו שלא תחא המזעה זה  
מןנו נפטר בשינה טובה יום ג' כי תמו תס"ד לפ"ק ונ铿בר  
בבית הקברות חדש פה דיזן. וזה היה כמה שנים אב"ד  
במדיניות קולוניא גלויז ובערן ומלגנס הרה אב"ד במרנית  
קובלענץ עד זה היום נדרש כל שנה בתענית ביום ב' פ'

שמות על קברו על ידי הח"ק גמilot חסדים דק"ק דיזן.  
איש חשוב חסיד עולם בתורה ובמעש"ת: ושמו בישראל נקרא  
יצחק בהרי אברהם פ"ה מדין עברו שהרביין תורה ולמד  
ומלמד עם אחרים מקרא משנה וגמרא לשמה ומndl בניו  
להורה לחופה ולמעשים טובים והוא ספר מהיר חיש במלאתכו<sup>ה</sup>  
בתיקון שטרות ושאר כתבי קודש ובלשון המקראית מה תיק  
זה הספר המ אמר בזק בכתב ידו רעצמו מרשו  
ער וער בכל שמניע והעתיק גם כן הסליחות מנהני  
דק"ק מדינת קולוניא בכתביה ומכתיבת ידו נלפסים הסליחות  
הנ"ל בק"ק פרנפרוט דמיין ובאלו הסליחות נתוגים לומר בני  
מדינת קולוניא. גם תקן הסליחות של תענית כ"ז תמו דק"ק  
דיזן, וכמה שנים היה נאמן ומותא דק"ק הנ"ל דשות וברך,  
ועודר ה' מאהבה ומיראה ועשה צדקה מהוננו ומפריש מעשריו  
מכמיונו וכיכפו וסינוף נפשו בטבילות ובתעניתים ו herpes ו herpes  
ובתשובה שלמה וטוב לקונו וטוב לבירות עbor זה . . . .  
נפטר בישיבה טובה ושבע ימים לשבעים וחמשה שנים וחצי  
וכ"א ימים בליל שיק בפ' וזה כי הבא אל הארץ והוא נסע  
אל הארץ העלונה בישיבה של מעלה ונחת כסא הכבוד צורו  
בצורך החיים והוא העת לעת ערב בין ב' ז' שעות קורם  
חצית לילה ליל המכונע דשבת ליום שכלו שבת מישיבת  
נפשו בא שבת בא ממחרו כ"א אלול תס"ד לפ"ק ונ铿בר בקבר  
ישראל בכבוד גדור ונדושים ומספרים שבחו היו ד' אנשים  
אנשי שם אנשים חשובי וקהלתינו וקבורתו היה ביום הרראשון  
שהתחיל לעכו לסליחות כ"ב אלול על קבורות ההרשה סמוך  
לק"ק דיזן.

זכור אלהים נשמת משה בן החכ"ר אברהם ז"ל עברו שהוא עופק בצרבי

צבר באמונה והוה משככים ומייריב לבית אלדיינו ומ�팲ל בכוונה  
ונטה לגדולה מלה במלחה ועשה תשובה שלימה ומתוודה בכל יום על  
עוננותו ועשה כל ימו צדקה וחסר עם בני דורו ומהנה תלמידיו  
חכמים מנכסיו וכונותו היה לשם בוראו וביתו הותה פתוחה  
לروحה לעניינים ולশירים וכובד אותו מהוננו וענין קרוביו היו  
תמיד בזק ביתו וסבב לשולחנו ומגדל תומים והיה מנדב  
צדקה לעניין ארץ ישראל בכל שנה ושנה ובעוורו . . . נקרא  
כמ' ר' משה דיזן והוא פ"ט במדינת קלוניא כמה שנים והלך  
לעולם יום שני של סכונות הס"ד לפ"ק ונפטר למחרתו יום  
ראשון דחיה סוכת וחובא בבית הקברות כאן צד דיזן ונפטר  
בשינה טוביה.

יוכור אלהים נשמת יעקב יומיה בר חיים פוך זיל עברו שהה נשא  
ונוטן באמונה והיה מיטיב וגומל חסד עם כל אדם ועשה צדקה  
ימגדל תומים על שולחנו והוה מעירוב ומשבים לבית אלהינו  
ועשה הפלתו בכונה גROLה מלחה במילה ועשה תשובה שלימה  
ובבדביחותה היה פתו להויה לענינים ולעשורים ומיכבר אותם מהוננו  
וענייני קרובינו היו תכיד על שולחנו והוה מנדרב צוקה לחברה  
של ר' יהודה החסיד זיל ועכבר . . . נקרא כמי' יעקב  
פרנס והקל לעולמו כ"ה נין תם"ה לפ"ק ונקר בעוטו הום  
לבית הקברות על צד דין.

בכ"ה יוסף בהריה דוד יצחק עברו . . . נפטר בליל  
בי' ה' אדר . . . תם"ה לפ"ק.

הוֹצֵב מִצְבָּה עַל קֶבֶר, בְּתַחַת כְּבָשָׂעָר  
הַאֲשֶׁר הִקְרָה מִתְּאַזְּרִילִי בַּת הַחֲבָר ר' מַאיְר עַבְור שְׁחוֹתָה  
בְּמִצְוֹתָה נָזְרוֹת וּמְעֻשִׂים טוֹבִים מִמְּנָה לֹא גָּדוֹרָה וּמַבוֹר שְׁנַתְנוֹ  
בְּנִיה לְצִדְקָה בְּשֶׁבֶר דָּה . . . הַלְכָה לְשִׁלְמָה יוֹם ג' כה' אַדְרָ  
רָאשָׁן נְקַבְּרָה יוֹם ד' כ"ז אַדְרָ רָאשָׁן עַל בֵּית הַקְבָּרוֹת כָּאן  
הוֹיֵץ בְּנֵי בא ע"מ לפ"ק.

יזכור אלהים נשמה ה'ה כמי אלעוז בן החבר ר' נפתחלי עבור שהוא איש ישר ונאמן היה גומל חסד לעוברים ושבים לא פנה אל

שטי כוב ורחבים ועכבר שנתנה אלמנתו דואשה מרת מאROLI  
אייה מיעות לזכקה בשכר זה . . . הילך לעולמו שבת ח'ה  
של פסח ונכבר למחורתו עית ניקן כי בא עית לפ'ק והזב  
מצבה על קברנו נקרא בשם כמ'ר ליר ואלך.

יזכרו אלהים נשמת האלף הוקן והישיש כמ'ר שמואל בונים בן היה פיה  
החבר ר' אליעזר הכהן שפטוי כהן יישמו דעת ומושא ומתנו  
וותה באמונה לא פנה אל שטי כוב ורחבים ולחמו נתן לעוברים  
ושבים לעדר עומרה צרכטו היה נבא י'ה' דח' ברה ארץ  
הקדושה בשער זה . . . הילך לעולמו בשיבה טובה זקן  
ושבע ימים כי תשרי כי בא עית לפ'ק והזב מצבה על  
קברנו בבית עליין כאן ק'ק דיין.

האשה השובה והגונה הוקנה מרת שיבנן בת הח'ר נתן אישת  
כמ'ר זילן טרויש עברו שהויה עקרת הבית והויה נמלת  
חסד כל עובר ושב ומגדלת יתומים בתוכו ביתה וכפה פרשה  
לענין ואביוון וסגנה עצמה כל ימייה בת העינה והויה מן המשכימים  
ומעיריים לב'ה עד אשר חיש מאור עיניה מחמת זקנה ועbor  
זה ועכבר שנתנה נקרה מרת מאROLI אייה מיעות לזכקה . . .  
הלכה לעולמה בת פאה שנה זחמשה ימים ר' ימים לחדרש  
תשרי עית לפ'ק.

הנבר הווקם עולה של תורה היה מההורד משה יצחק בן  
החר אשר עברו שהעמיד תלמידים הרבה והורה רון ובמן  
שאין האיש ה'ה האב' ר' גורי בביתו מילא את מקומו והוא כיריך  
אנרותיו לנאוני ארץ בעסק' שאלות ותשובות, כאשר נמציא  
בחשיבות עבורת הגרשוני בנדון הסן העמד לשמאלו הש"ז  
בשבעת קריאת ס'ת נם הרץ אנרותיו עם קציני ארץ מאור  
נעלה, ושרה את אהו בעסק' כו'ם באמונה בחיריקם (?) של  
האנשים كانوا בעליים עמו ובבעסק' עצמו, והוא מהשיך ומשיכים  
בב' כנסתא והילך מיחיל אל חיל, שלא על מנת לטיף, והוא  
זקן ונושא פנים, ובע' ימים ושניהם, הילך לו לעולמו ושביק חיים  
לכל בר' ביום ש'ק התענית אסתר התע'ג בן חס'ר שנים ונכבר  
בלוית חן ביום א' פורים יום א' אחר פטירתו, ועכבר שיורשו  
נדבו לבם לכבד את ה' ואת אביהם וצ'ל באורים שנתנו אייה  
שעהו למאור הנצבה' עם נשיות שאר' צדיקים שבן עhn אמרן.  
יזכרו אלהים נשמת כה'ר משה בן הרץ יוסף סג'ל עכבר שאבוי נתן  
א' רייןשטילד לקלפי של צדקה כאן ק'ק דיין ו/or שבבחורתו  
שים ת'ח' בישיבה שיש בה סוכחה היה ק'ק פרנקפורט דמיין,  
וגם אחר נושאין שלו קבוע עתים לתורה ושב' את ידיו במלאת

הכתיבה כשרה, והיתה רעתו מושבת ומיורב עם הבירות  
כאשר צריך להיות, ומית' כמות כל אדם בש"ק ו' אדר ראשון  
עת"ה מקום לפ"ק אלנוחון יוכבר שם למחתו יום א'  
שבועה באדר ה"ג תלצבייה עם שאר צדיקים וצדיקות שבן  
עדן אכן, היה הר"ר משה בן ה"ג כה"ר יוסף דוילקן

פה ק"ק רץ' אי"ע ונתנו היה הר"ר חיים אלרנהובן.

יוכור אלהים נשמת האשכה החשובה והגונה הקינה מרם בת כה"ר  
יצחק אייוק רופא ומומחה מופל פה ק"ק דיז' עבור שהיתה  
עקרת הבית והיתה גומלת חסר לכל העובר ושב ומנדלה  
יומיים בתרוך ביתה וכפה פרשה לעני אבון ומוגפה עצמה  
כל ימיה והיתה מן המשכימי' ומעריבי' לב"ה וביתה הותה  
פתוחה לווחה לעני' וכובדת עשירים וכוננה לשמים ובעוור  
שנתנה בתה קילה ובתה ריב' תח' איזה מעות לצדקה תלצבייה  
עם שארי צדיקים וצדיקות שבן עדן אכן. נפטרת בק"ק אובין  
באך ונקרת בքבר ישראל בק"ק בוירגיל באסרו-tag של  
שבועות תע"ב לפ"ק מרים הותה אשת של יעקב עמדין ע"ה.  
ה האשכה החסודה אשת לפידות שהיתה עושה נרות לבה"כ והותה  
טוה צייטת לשמה והותה מטיבה עם הבירות בכל מייל דmittel  
שהיטב ד' עמה. לדמנות כמר' רפאל מק' לענגלת הייתה  
נשאה ואروسה והוא היה אמן את הרסה היא אסתטר בת כמר'  
משה קאשמן וצ"ל מק' שטילינגן אשר במדינת שווז'ין. מריה  
ביום ד' כ"ז ניסן תע"ח ונקרת בו ביום פה ק"ק דיז' בעבור  
שבנה היה כמר' אברהם שווז'יר יצ' נתן לצדקה פה ק"ק  
הנ"ל מה שנדרה רוחו אותו באתו שנה שהי' כמר' אברהם  
הנ"ל נתמנה על קופה של צדקה לגבאי המוכשר לקלול ולהוציא  
היוינו מן הח'ם פסק תע"ט ובימים ההם ובזמן הוה היו כלו  
מי אבלו נאמו ז"ל בשכר צדקה ונרבת לב בנה הנ"ל  
טלצבייה עם שאר צדיקים וצדיקות שבן עדן אכן.

יוכור אלהים נשמת איש תם וישראל אלקים ועבורי בשמה ובטוב  
לבב היה נפתלי איליה שלוחה שליח צבור הנוטן אמריו שפר  
שהי' חון ומזה ותוקע פה ק"ק דיז' שלשים ואחד שנה. גם  
היה חון בק"ק בינה קורם שspark האובי את העיר שמו החרבר  
ר' נפתלי הראש בר אליעזר לאוי זצ"ל. בעבור שבנו הנחמורים  
נדבו דבר מה לצדקה בשכר זה ובשכר צדקה תלצבייה עם  
שארי צדיקים וצדיקות שבן עדן אכן. נפטר בליל בנגהי ג'  
יד טבת ה' יבנה ציון במרה לפ"ק ונקרת בו ביום אדר  
齊'אה מבה"כ שתורה,

יוכור אלהים נשמה איש ישר וכשר וירא אלקם היקר כנור שלמה בר יחזקאל יעקב אשר היה נדיב לב ידו פתוחה לזרקה חון וילים ואביוונים ותן בפמונו גיח לעוברים ושבים לחוקים והיה מהנה תלמידי הכם מנכסי ופתחו מצווה לרעבים, וענפים היו בבני ביתו מצויים והוא מנהיג בק"ק בשנים קדרמוניות ועboro שנתנו ירושיו סך מה לזרקה בשכר זה . . . נפטר בשם טוב יום ב' עשרה ימים להדר שבט ת"פ לפ"ק ונפטר בו ביום הנ"ל.

האיש הנכבד העניו החכם רב אהרן שמואל בן פוחה יוסף וצ"ל עברו שימושיו ומתנו היה באמונה ולא פנה אל הרבים ושטי כוב ורבבו היה בנחת עם הבריות שלא הקידמו אדים שלום מעולם והיה מגדל בניו לת"ת עד יומם מותו וביתו היה פתוח לרווחה ומיטיב לכל ונכבד אותם מהנו ונמל חסר עם עניים ועשירים לחיים ולמתים והוא אחד ניכשכימים ומעריבים בביתו אלקינו ותפלתו הייתה וכח וסינפ עצמי בתעתיקת כל ימי וכמה שנים היה גבאי הארץ הקדושה פה קהלהנו והיה איש סופר מהיר במלאתו אעפ"י שלא עסק בו רק לצורך שעיה לתקן הסית ותפלין ובזה היה וורי ונזהר במלאתו שלא עבר על אל תשכן באהליך עוללה וקבע עתים ל תורה למחרה בחברותה מידי יום ביום ובשבר שנתנו בניו איזה מועות לזרקה . . . היה נקרא בפי כל ר' שמואל צילך וחילך לעולמו בשיבה טובה זקן ושבע ימים ביום ג' ונפטר למחרתו ביום ד'

ב' ניסן הע"ט בשם טוב על הקברות שבק"ק דיז. האשה החשובה הצנועה והגונה איש חיל הקונה מרת קילה בת הר"ד חזקיי יעקב רופא מומחה וצ"ל עבר שהיתה צנועה וסורה וגיה לכל עובד ושב ופיקחה היה מצויה לעניין ולאבויוני והשכימה והעריבה תמיד לתפילה בבה"כ ובירה היהת פתוחה לרווחה וכל כוונתה היתה לשם שמי וצדקה יעדור לה לעולם ובבעור שבעל היקר חזק הישר כמר יעקב נתן איזה מועות לזרקה בשכר זה . . . נפטר ונברת ביום א' ז' ימים.

להרש אב שנת תפ"א לפ"ק פה דיז.

יוכור אלהים נשמת האלוף המרכום התורני הראש והקצין פרנס ומנהיג שתרדיין וגובה מרינה כהר"ד יוסף בן המנוח הר"ר משה יעקב סג"ל זל, ויבא יוקף לעשות מלאתו מלאת השמים בתיקוני הכהילה פה והבדינה ערב ובוקר וצחרים, עד בפרץ בין השפטים ללבל יבא חז' כלין הרון מלפנים ונאחרים, ותפידין בספרן וכhalbכתן היה מקדים ריפתא לעוברים ושבים מכובדים

ובפרט לומדי תורה ומינהם אוטם מינכסי במתנות הגנות  
בכפלים, והיה שוקק לשמעו שirkת עיריה תורה אחד מן  
הדורות המהדר מהחרדים, וגופע על זה היה כנה שנים זמ' ארוך  
בנעה נאמן ונבאי דאיין ישראל לפנים עניי ירושלים, ושאר  
מעלות ומדות טובות שהיה מתנה כל ימי אשר קוצר מלהשתרע  
כל הנירומים בעבור זה ובבעור שנתנו ירושי עבורי לצדקה  
מתנה הגונה אחת אפיקים תעיציביה . . . יצאה נשמה  
בטהורה ליל ד' ונכבר למחזרתו יום ד' ג' שבט בכבוד גדול  
פה דין' שנת תפ"ב לפ"ק.

אזכיר אלהם נשמת האשה החזונה בנעוריה היקחה מר' רעבלא בת  
כמ"ר יששכר בעיר מן מערשין י"ו בעבור שהיתה אילת אהבים,  
מקדמה לבית הבنت שחרית וערבים, גם נתנה נפתחת לעוברים  
ושבים מלחמה נתנה לרעים, גם בשאר מעשה התורה תמה  
ובורה, גומלת חסר לכל נפש מהה, ולבעל היהת עטרה זיה  
והורה, גם שקרה על דלתי בית מדרשות לשמעו שirkת  
עיריה תורה, וכל מגותה לשם שמים ולא להחפאה, בעבור  
זה ובבעור שבעה היה התורני הר"ד זלמן סג"ל י"ז' משפטת  
דוילקא נתן עבורה מתנה הגונה לצדקה תדא נצ"ה עשנ'  
צ"ז שבוגן עז . . . יצאה נשמה ביום ש'ק נקברה יום א'  
יא אלול תפ"ג לפ"ק בדרין.

ראשה החזונה והיקחה במצוות היהת נזרה החסירה  
כרות בלילה בת היה אליעזר ואלאך ויל' עבורי שהותה אשת  
חיל ומסגלה במצוות בנעוריה ובמעשים טובים מילחמה נתנה  
לREL גומלת חסר לעוברים ושבים והותה משכמתה ומערכת  
המיד לב"ה ומשתוקת בכל יום לשמעו דברי תורה ושאריו  
מעשים טובים נמנה לא הוא נעדרה בשכר זה ובשכר שבעה  
כמ"ר אברהם שוו"ץ נתן מתנה הגונה לצדקה תדא נשמה  
. . . יצאה נשמה בليل ב' ונקברה ביום ג' כסלו תפ"ג  
לפ"ק פה דין.

יזכיר אלהם נשמת אשה חסירה מר' טשרננה בת הח"ר נפתלי הורץ  
בעור שהותה אחת מנשים היפות וצדיקות ותמיד עוסקת  
במצוות ובמעשים טובים ומילות הסדרים ועשה צדקה מהונה  
והיתה ענוה ושפלה רוח ותפלתה עשתה בכוונה גrollה ובלב  
שלם להשכם ולהערכ ללב"ה וכותורה על כל עונתיה ונגדלת  
בכירה בנייה ומפרנס' ונותה, למ"ר תורה גם טווה ציצית  
ונתנה אתם למקימי מצות גומלת חסרים עם החיים ועם

המתים והיתה מטהורה ולובשה בתכוריכים וכל ימים סייפה נפשה בתענית ובתשובה ורביה נאמורים באמת ובצדקה ולא נמצא עליה בשפהוה ובעהו שבעל אורי שרוגו ויבש נתן איה מעות בשבר זה . . . נפטרה וצאה נשמה בק' דיז' בימי

שבת קדר' י"ז כסלו תפ"ג לפ"ק.

יוכור אליהם נשמת האלוף המרומם הקצין פ' המדרינה כה' ישאיל בן ה"ה פר' החבר ר' אליעזר הכהן שפטו כהן ישמרו דעת ותבונה, משאו ומרתנו היה באמונה, ועסך תמיד בצרבי צבור פה בקהלת והמדינה ודרים היה מהנה תמייר ממונו, והיה אחד מן המהדרים תמייר לקבוע שיעורים ללימוד בכל עת ובכל עונה, וביתו לך היה מונח זוגמל חסר עם כל אדם לעשרים ולענין מהוננו וביתו פתוח לרוחה לרעבים ולצאים לרווח צמאנונה והשכימים והעריב תמיד לבית אלקין להחפטל פלה בכוונה, ועל יידוגנת תקנו הס ליחוץ להדרים ממנהן המדיינה, כי מוקדם היו מפוזרים הנה והנה, והוא פיר מכימינו להעתיקם סדרון, כאשר נאמרים בכל שנה ושנה בשכר זה . . . נפטר בלילה ב' י"ג מנחם תפ"ב לפ"ק.

איש שם ויישר ונעללה התוועני החבר ר' משה אחרן בר משה יעקב עברו אשר ביראת ה' היה נתעלה בתורת ד' הנדריל עצה ופלא, והיה אחד מבני החברה ונוסף ע' איה שנים היה מלמד להם תורה, לקבוע עתים יפה וברה, והזהיר להם באזהרות שלא לעبور על דרכיו תורה. ובזה היה מתאמן מאוד להוות לדורות שמהות, ותפלתו היה זכה בכוונה להחפטל מלאה במלחה, והשכימים והעריב להחפטל לאל נורא עלייה, וכן שנים היה נבאי דברה"ה כאן בקהלת, בכוונה לנכונה להעמידה על תיליה, וגם מיאת לא נהיה ידו להוות מלמד תורה לקטנים ולגroots בשפה ברורה, ועוד יום מותו מצוה זאת ממנו לא נעדרה בשכר זה . . . היה נקרא בפי כל ר' אהרן שווינק ושיש חתן של מהר"ר יצחק בבי' נפטר ביום ב' ט' מנחם תפ"ז לפ"ק ונפטר בכבוד גדול כאן דיז'.

יוכור אליהם נשמת האשה חשבוה והגונה מרת בילא בת ה'ה הריר מרדכי טרייר עם נשמת א"ו שרויל' עברו שהיתה עקרת הבית והזיה גומלת חסר לכל עובר ושב וbijת הייתה פתוחה לרוחה כפה פרשה לעני ומלחמה נתנה לדל והיתה מן המשכימים ומעיריבים לב' היה תפלהה הויה בכוונה וכל כוונתה היה לש"ש בעבור זה . . . היא הייתה אשת ה'ה כי שלמה ביר מידיין נפטרת ב' אדר תפ"ג לפ"ק ונפטרת פה ק' דיז' ע' א.

יוכור אלהים נשמת בחור החשוב אלכסנדר בר משה ביר עבו שבאו  
משה בר יחזקיהו יעקב נתן מתנה הונגה לזרקה בשכר זה

... נפטר כ"ה תכיו תפ"ז לפ"ק.

האשה החשובה והונגה מרת יומלה בת הרדר יודא ליב רופא  
אשת החסיד מהרץ יצחק עברו שהיתה אשת חיל וצנעהה  
ועקרת הבית ועטרת לבולה ומנדלה בניה ל תורה ולמעשים  
טובים ושקרה על דלתי בית מדורשה לשמען שדיות עדרי  
תורה וסיגפה גופה בתענית והשכימה והעריבה תמיד להפללה  
בב"ה וכל מעשיה היהת לשם שמיים ולא להתפארה בעבור זה  
... יצא נשמה ביום שיק ט' סיון ונברת למחורתו ביום

אי"יד סיון תפ"ג לפ"ק פה דין.

האשה חסירה והונגה במעשהיה היהת נעימה מרת הענדLEN  
רבקה בת משה דיין עברו שהיתה אחת מנשים צדוקיות  
ואשת חיל היהת לבולה עטרת ותמיד היהת עוסקת במצוות  
ובמעש"ט ומנדלה בניה לתלמידי תורה עד שם שמשנתה מהיכינה  
למשכונה ובויתה היה פתוח לרווחה לעוברים ושבים, גומלת  
טוב לעניים וליעזרים בגופה ובכמוננה, עם החיים והכרמים  
עשיתה חסר באמונה, וסיגפה גופה ונפשה בתענית ובתshawba  
מיימים ימימה, ועשתה צדקה מהונגה והויה שוקרת על דלחות  
בבית המדרש לשמען תורה תמייה, ובהשכם והערב לבית  
הכנסת להתפלל בזמנה, ותפללה היהת בכוננה ולא היהת מושבי  
קרנות ורק ככבודה בת מלך פנימה וכל כוננה היהת לשם  
שמות חננה וכפנינה. רבות בנות עשו חיל ואת עליות על כל כולתה  
בשכר זה ובשכר שנתרנו בניה מתנה הונגה לזרקה ולהבראה  
... היא היהת אשת ה"ה הרדר שמואל ציליך ז"ל נפטרת  
ביום שיק כי' מנהם תפ"ז לפ"ק ונברת למחורתו ביום א'

כ"ח מנהם פה ק"ק דין י"א.

יוכור אלהים נשמת האשה חסירה והונגה. במעשהיה היהת נעימה כרתת  
בילא בת ה"ה כMRI משה דיין ז"ל עברו שהיתה אחת  
מןשים צדוקיות ואשת חיל היהת לבולה עטרת ותמיד היהת  
עוסקת במצוות ובמיט"ט ובויתה היהת פתוחה להוויה לעוברים  
ושבים הנה והנה גומלת טוב היהת לעניים וליעזרים בגופה  
ובכיננה עם החיים והמתים עשתה חסר באמונה וסיגפה גופה  
ונפשה בתענית ובתshawba מיימים ימימה עד אשר חשך נאור  
עיניה ועשתה צדקה מהונגה והויה שוקרת לדלתי בה לשמען  
רכרי הויה תמייה ובהשכם והערב לבית הכנסת להתפלל  
בזמנה ותפללה היהת בכוננה ולא היהת כיושי בקרנות רק

בכבודה בת מלך פנימה וכל כוונתה הותה לשם שמיים כחנה  
וכפניה בשברם והובשבר שנתנו בניה מתנה הגונה לזרקה  
ולחברה . . . היא הותה אשת ה'ה כמר' מאיר דיזין זצ"ל נפטרת  
במשיק ונברית פה בק"ק דיזין יע"א ביום א' י"א חמשון תב"ח  
לפ"ק.

יזכור אליהם נשמת איש ישר ונדריב לב האלוף המורום ה'ה כחרץ  
אברהם בר רפאל ז"ל עבור שמשאו ומיתנו היה באמונה וירו  
פתחה לצדקה חונן דלים ואבויונים גומל חסר לעניים ולעשירים  
לעוברים ושבים לקרים ולחוקים וחיה מהנה תלמידי חכמים  
מנכסיו והיה מכך שבתות וו"ט בכל מאנצ'יו כחו והיה אחד  
מהמשכינאים ומעריבים לבית אלקינו ובכע עתים לתורה ללימוד  
שיעוריהם ב ביתו והיה אחד מבני החברא דג"ה וכמה שנים היה  
גבאי חברה והיה אחד מעמודיו החברא שהתאמץ בכל צחו  
להתקן ולהעמיד כל דבר על מכונו ובפרט בענייני הקהלה וצרבי  
צבור היה נושא את נשפו לבטל איזה דברם אשר היה כמה  
שנתיים לכבודות הקהלה בגופם ובמאותם אשר אין להעלותם  
על הניר כי המפורסמים א"ע ראה והוא תקן שנמדד הבית  
על מן לארכו ולרוחבו וצינה אותה באבני נחלות לאות ולראיה  
עד חיק מגע הגבול לבלי יסיג איש ור' גובלינו כאשר נשעה  
מקדמת ולא שקט ולא נח עד אשר הוקם כתוב בשביב בית  
הקהל אשר בו בית אלקינו מקדש מעט ובסביל ה"ב שנחלהו  
ביד קה דיזין יע"א אשר הניתנו קדמוניינו מקום לגרור בו.  
וכמה שנים היה גבאי דבח"כ ועסוק בו בכל צרכיו בשבר וזה  
ו בשכר שנתנו ירושיו בעבורו מתנה לצדקה ולהברא . . .  
היה נקראapiro כל ר' אברהם שוויצר נס היה מוחל מובהק  
במה שנים לחכמים ב"ה בבריתו של אברהם א' נפטר ביום א'

דר'ה אייר ת"צ לפ"ק ונברית פה ק"ק דיזין יע"א.

יוסף בר מנחם עבור שבתו ה'י פתחה לרווחה לעניים  
ולעוביים ושבים והי מגדל בני עניים קרכיבו בהז ביתו ומשיאן  
ספיק לפיקן בשכר זה ובבעבו שאשתו נתנה מתנה לצדקה  
ומתנה לחברא לממור שיעור כל שנה בעבורו案 ע"ק דיזין  
היא ה'ה דיזין יע"א תהא . . . היה נקרא בשם יוסף דאל' נפטר שם ביום

ש"ק

יזכור אליהם נשמת איש צדיק תמים האלוף והטורני כחרץ נתן נתע בן  
החר' יצחק ז"ל עבור שהרבנן תורה בישראל כל ימיו והעמיד  
تلמידים הרבה לשקו על דלותו יום יומיו ירושו ודעת דרכיו  
יחפין וכשכימים ומעריב לבית דתפה להעשות רצון קונו ובראו

בגילה ובירנה ועקב כל ימי במלאת שנים באמונה גם נרב כמה פעמים לכתוב בב"ה קונטראים על הכותל מודים דרבנן ומה טובו וברך שמייה והיה כל ימי חסיד נרול ומסוף עצמו בסיגופים קשים ומקרים לא ימוש ספר תורה פפק והניתן בו יומם וללה לעבותה הבראה היה גבר כאריו وكل קשר בשכר זה . . . היה נקרא בפי כל ר' נתן דיין נפטר בחשון תפ"ח לפ"ק בפ"פ היה מלמד נאמן.

יזכור אלהים נשמת האשה החשובה והגונה והחסידה מרת פאנל רחל בת דראבן מאיר סג"ל זיל עבורה שהיתה נגידתנית אשת חיל ולבולה עטרה ועקרת הבית ערכחה בכל ישורה וטוב סורה מסחרורה, שבמציאות היה היה נזהרה וכל חפציה היה לעסוק במלאת הקודש וטהורה ונדרבה כמה כלי קדש לספרי תורה ולכבודה הבהיר מקדש מעט ולתפארה עוסקת בגורות ובגנות ובסאר מצות צפורה ורבוחה ומלחמה נתנה לדל בסבר פנים יפה וברה, כל ימיה היה ביתה פתוחה לרוחה ללימוד תורה והוא מאוכליל שלחנה גאנוני ארץ ועתה להם מטה ושולחן ומנורה ואת נזנתה בסופה כמו מעיקרה והיה נומלת חסר בנופה ובכאותה לכל נפש מריה ועד יום מותה חכח לה מתי שתבוא ליה מצוה זכה וברה למול חסר עם המתים להתעסק בצריכי קבורה, עם החיים ובפרט עם يولדות يولדה היה מתעסקט כפועה ושפירה, וזכקה ממונה עשתה לכל בני משפחתה ובני החבורה, והיתה שוקרת על דלקות בית ובתי מדרישות לשמעו שיריק עדרי תורה ותפלתה היה זכה בשפה ברורה וכל מנוגנות היה לשיש ולא לחתפאה, ונדרלה בניה לתלמיד תורה עד שהוזיאם לאורה אור תורה, זו תורה זו שקרה שכורה שכורה לראות בשמתה שווים הבראה שאומרים עליהם אשריו يولדים אשר כו הווה. וכל ימיה סינפה גופה בהעניות ובנפש מריה ועוסקת בדברי רפואי רפואות עם עניינים ועשירות ונחמים לא נעדרה. כאשר קיבל מבעלה הרחש החריד מילן רופא וצ"ל אשר נעדר מפני בנווערטה, פנה זיה פגע נהדרה. חבל על דרבנן ולא מישתבחן כו במחורה, עד שנוכה לראות צין באורה. בוכות מעישה ובשכר שנתנו בניה ה"ה כהיר" ילמן ואחיו ה"ה כהיר" אברהム דילקן סג"ל מתנה הגונה לצדקה ולהבראה דג"ה . . . היא הותה אשת פועה ה"ה כהיר" יוסף דילקן סג"ל נפטרת במיש ונקברת ביום א' י"ז כסלו תצ"א לפ"ק פה ק"ק דיין יע"א.

יזכור אלהים נשמת הוקן והישיש יזכה בר חזקה יעקב עבר שביתו היה פגוע

לוחה והבניהם אורהים עניים ועשירים לתק ביתו ונמל חסר  
עםם יום ולילה מלחה נtan ליל ועשה צדקה בסתר וסיע  
עשה לעוברים ושבים למול חסר עמם בגופו ובמאורו והיה  
מנדל יתומים בתק ביתו בפרט מה שעשה עם אהוטו יתומים  
שהי' משיאן סמך לפרך נונת להם נדוניותם לפי כבוד והשכימ  
 והעריב תמיד לבית אלקינו מקרש מעט שחרית וערבית והיה  
 מכבד שבתות ומים טובים בכל מאורו בשבר זה . . . . ה' ט"ז  
 היה נקרא בפי כל אייזק ביר נפטר בשיבה טובה יומ ד' ט"ז  
 שבת תצ"ד לפ"ק נגמר למחרטו פה ק"ק דין יע"א.

יבgor אלהים נשמת הiker איש תם וישר הiker ר' יוסף יולן בן החבר  
 ר' אהרן שמואל זצ"ל עבר שםשו ומתנו היה באמונה  
 וננהני מיגיע כפו והיה ירא שמיים שהיה מכבד שבתות וימים  
 טובים בכל אמץ כחו יותר מכדי יכולתו ונמל חסר לעניים  
 ולעתיריים לעוברים ושבים לקרים ולוחקים בגופו ובמאורו  
 והיה אחד מהמשכימים ומעריבים לבית אלקינו וכבד את ה'  
 מהוננו ומגרוננו כאשר הננו ה' שהיה יודע לנו וקבע עתים  
 לתורה והיה אחד מיוחד מבני החברה דג"ח אשר כמו שהוא לא  
 נמצא שהאטמי והתקוק להתעסק עם המתים ועם החיים החולמים  
 אשר בדבר זה וכיוצא בו שם נפשו בכזו יום ולילה. והיה  
 מנדל יתומים בתק ביתו קרום נישאן ולאחר נישאן שלו והיה  
 מטפל עמהן שהיה כאיכין ומשקן ומפרנסן גורלן לתה עד שירדו  
 מגעת ומפטנו נתן לדל אורחים עניים שהיו על שלחנו נתן ממש  
 בפי כל ר' יולן צילך נפטר ביום עש"ק ג' אדר תצ"ה ונגמר  
 ביום א' ד' אדר הנ"ל פה ק"ק דין יע"א.

יבgor אלהים נשמת איש ירא אלקים וסדר מרע החבר ר' ישראל משה  
 בן החבר ר' אהרן (שמו) שמואל זצ"ל עבר שהיה عمل בתורה  
 והעמיד תלמידים, והוא הרבה בנתת עם הבריות והיה ירא וחדור על  
 דבר ה' ונמל חסר בין לעניים בן לעשירים. גם היה מגד  
 בחברת ג"ח פה ונשמע קולו בכואו אל הקדרש שהיה ש"צ  
 קבוע ושוחט דמותא פה הק"ק הנ"ל ואת כולם עשה באמונה  
 לשם שמיים הכל מיד ה' עליו השכיל וטרח ויגע בכל מילוי  
 דקרושה בכל מאמציו כחו, והוא פיו ולבו שווים לשובה שלא  
 הchniq לשם אדם בעולם רק ארבה קיים מצות הוכחה תוכיה  
 בראו לאייש הסוד להיות שלם ולהשלים את זולתו בעבר זה  
 ובשבר . . . היה נקרא בשם רבינו ישראל ש"ז ונאם ושוחט

רmeta בן רבי שמואל צילך וצ"ל נפטר ביום א' כ"ב תמו  
תצ"ז ונכבר למחתו בקבור אבותיו מה ק"ק דיז' י"א.  
זכור אלהים נשמת החטורה מרת יאכנת בת נמי' יהודא ליב ז"ל  
אםערש היא הותה אשת הש"ץ הר"ר ישראל צילך הנ"ל  
בעבור שהיתה צנואה כל כבוחה בת מלך פנימה והיתה נבירה  
ועקרת הבית ולבעלעה עטרה כאמנה שרה והדריכה את בניה  
ובנותיה בדרך ישרה ועbor שורשו התנדבו بعد נשמהה  
لتן כפי השגת ידם לקפוי של ג"ח . . . . ביום ב' ח"ז  
סיוון שנת תצ"ז נעדרה ובו ביום ב' ב' בית עליין דק"ק דיז' נקברה.

הרבת החטורה מרת פרומשת בת הקדוש החבר רבי אפרים  
גומפליך וצ"ל שהיה פ"ז ושתרלן בק"ק קובלען לכל בני מדינת  
טריר גליל العليון והתחתון היא הותה אשת הרב הגאון מהויר'  
יודה מילר נריש אב"ד במדינת קלען ליל רין גוליל ארנסבורג  
ומצדתו פרוסה על היהודים אשר במדינת מאך ומוננשטר  
בעבור דנטרא לבעה כשהיה אב"ד במדינת קלף עד ביאתו  
מבי מורה שאער שבת לעיר שבת ושם בהתמודתו נעשה  
בקי בכל רבני קשיישאי שوابים מים בשושן כמי בא ר' כים  
ח'ים אשר דלה ומתוך קד קיבוץ ואספה הבלות שאלות  
ותשובות לעומק' של הלכה והלכות עולם, גם היתה מכובדת  
עד מאר בין לעניים בין לעשירים ומרקבה הניתרא ומרקבה את  
בניה ובנותיה בדרך הטוב והישר לפני אלקים ואנדים ותמיד  
השתדרלה בכל מאמץ כחה לגמול חסר לחולים ולזליות בשכר  
זה ובשכר שהנהרב בעלה אדונינו כוינו ורבינו הרב הגאון  
מהויר' יודה מילר הנ"ל אב"ד דמרנוינו תי"ע מה שנדרבה  
לבו בשכר זה . . . ביום ד' ב' דרכ' כסלו תצ"ז נעדרה  
ולמחתנו يوم ה' נקברה בקברות ריין-אראף אישר מעבר הנהר  
рин מול בונה.

זכור אלהים נשמת הצנואה חוה בת מהויר' אלכסנדר רינטסקאפע  
וצ"ל מוק"ק פרנקפורט דמיין שהותה נשאה תחלה להקדוש כ'  
מודכי בן פוחה כ' ליב סג"ל ז"ל ואחר שנטהרמלה נשאת  
לכמ"ר משה בר חזקיה יעקב בעבור שהותה צנואה בכל  
דרך והותה גבירה ועקרת הבית וgamla חסר לעניינים ולעתירים  
לקרובים ולרחוקים והותה נורה במצוות ה' ברה מצות חנ'ה  
חלה נהה הרלקה, והדריכה את בניה ובנותיה בדרך היישר  
למצוא חן ושביל טוב בעניינים אלקים ואדם, בעבור זה ובבעור  
שהנהרב בעלה כמ"ר משה בר חזקיה יעקב מה שנדרבה רוחו

אותו לקלפי של ג'יה תהא . . . ב'ום ג' ייב סיון נעדרה ובו  
ב'ום קברות כאן דיעץ נקברה בשנית תצ"ו לפ"ק.  
יוכוב אליהם נשמת הוקן והוישיש איש תם וישראל יעקב ב'יך דוד עברו  
שביתו היה פתו והכנים אורהים ענויים ויעשירים להוק ביתה  
ונמל חסר עליהם יום ולילה מלחמו נתן לל' ועשה צדקה  
בסתר והשכימים והעריב תמיד לבות אלקינו מקרנו מעט שחריות  
ערבית והוא היה ראנון כל ימיו מעשרה אנשים בכיה ונם  
נושא ונוטן באמונה כל ימיו והיה מכבד שבותם וימים טוביים  
בכל מה אפשר בשכר וה שנתנו לנו מתנה לצדקה ומיתה  
להבראה קדישא תהא . . . הוא היה נקרא בפי כל יעקב  
בר דוד ווינטשוויך נפטר בשיבה טוביה יומ' ו' כ"ג שבט  
תצ"ז ונפטר פה ק"ק דיעץ יע"א.

החסידה מorth בילה בת ה'יה כ'ר' יהודה ליב ר'ק מק'ק  
פה ק"ק דיעץ והיא דותה אשת ה'יה כ'ר' נחום בר משה בעבור שעשתה  
צדקה בסתר והותה צנועה גדולה ורבירה היו בנחת עם הבירות  
ומיום שנשנתה לאיש נתנה נרות של שעוה לב'יה גם נדבה  
רוחה אותה ליטן פרכות לבח' וחותה מתקשחת עצמה ביראת  
אלקים, גם קשטה לאתרים בטוב טעם ורעות בשכר זה . . .  
נעדרה ונפטר פה ק"ק דיעץ ב'ום א' כ"ג אייר שנת תצ"ט  
לפ"ק.

החסידה מorth שארלה בת ה'יה כ' יצחיק הוא גם איזוק וויש  
פה ק"ק דיעץ והוא דותה אשת ה'יה כ'ר' נחום בר משה  
בעבור שעשתה הצדקה בסתר ונתנה נרות לב'יה והיתה וריה  
לחשכים ולהעריב לה'יה נסנה ראשונה ויצאה אחרונה, והיתה  
אהובת תורה ולומדרה ובכל עת שהו לומדים בחראספות בני  
חברת ג'יה הקדימה לשימוש אונן בלמורים ורגליה היו רצות  
ושוב לכל דבר שבקדושה אף' למעיר בומנו ול'ב' קן גם  
הזהר הרגילה את בעליה לשלים ללימוד קבע בבינוי, והחמיר על  
כך עצמה לэтם העניות עשרה בטבת בירוח תשיעי להרונית ואחר  
ילדה בת בו ב'ום לאחר שהשלימה התענית בלילת' והיתה  
צעינה גדולה ורבירה היו בנחת עם הבירות בפנים שוחקת  
בשכר זה . . . נעדרה ערב שבת קדרש ב' לחדר זו שהוא

אייר שנת תק"ב לפ"ק ובו ביום נקברה כאן דיעץ.  
יוכוב אליהם נשמת איש ישר ונאמן וזריק באמנותו יהוה לע'ב והחסיד  
החבר רבי שלמה זלמן אהרן בן פורה וגבאי דאי' החבר רבי  
יוסף דוילקן סג'ל זצ'ל עברו שהו מחזק בשלשה עמודיו  
העולם שעולם עומד עליו על התפללה שהיא אחר מן עשרה

בטלנים שנישכימים ומעורבים לבי כנישתא ועל הרהורה שהו  
קיימים בו ובתוrhoו יהגה יומם ולילה, ועל גמילת חסדים שהו  
גמל חסר בין לעניים בין לעשירים, והשהה מלאה לעני בשעת  
דחקו לפעמים והיה אהוב ת"ח וממנה אתם מנכשו וביתו היה  
פתוח לרוחה כביתו של אברם אבינו ע"ה והוא מ"ט באמונה  
מדרך אפילו בפחות משה פרותה במאוני צדק ואיפה צדק  
והיה נהוג את עצמו כל ימי בחסידות ובפרישות בקרושה  
ובטהרה והיה מדרך במצוות ה' כמו שבכתוב בתורת משה  
ריבינו ע"ה וככאמיר חכמיינו ז"ל אףלו על עבירות קלות שאדם  
רש בעקביו והיה מתלמיrho של אהרן הכהן אהוב שלום ורורף  
שלום והוא מנהיג הקהלה כמה שנים ועסק עם הצבור לש"ש  
צדクトו עומדת לעדר וגס היה ראש ונבאי ד"א וגבאי דח"ק  
דניא וזם היה ש"ץ כמה שנים בקהלה בימי הנוראים ובעל  
תוקע בשבר זה ובשבר שאלמנתו האשאה מרת פרומט בת  
כהר"ר שלמה ארנהיים ש"ז וירושיו אהיריו נתנו מתנה הנוגה  
תaea נשמרו . . . היה נקרה בשמו רבינו זלמן דודיקן סג"ל  
ז"ל נפטר בליל ר' ד' אדר שני תצ"ז ונפטר מהרתו בקרבר

אבתו פה ק"ק דיז ע"א.

יוכור אליהם נשמה איש צrisk תמים הם ויישר וירא אליהם היה המנוח כי  
משולם ועמל בן איש חי רב פעלים איש ישר ונאמן היה כי  
שמעואל בונם ז"ל כהן צדק עם נשמת אברם . . .  
בכל היושרים והתמים איש הוא מתחלהם ועד סופם יראים  
ושלמים, בעבויה שהיה בעל מעלות ומחות טובות צדיק בכל  
דרך וחסיד בכל מעשי, התפלל תפלתו בכונה גroleה כפי  
השתנה, וסדר שבחה למורי דבשמייה ותחלוג, והיה אהוב תורה  
ולומדיין עין חיים היא למחויים, גם קבע עתים לTORAH והלך  
בדרכם צדיקים, וטהר אונו לשמו בלבודם, ולכל מוכחים,  
כדי לישר ארחותיו לילך בדרך נכוחים, וביתו היה פתו  
לروحה, וודיער דבריו רצוי לעניים להnis ינן ואנהה, גם ברצוי  
קספ מתן בסתר בכל לבבו נפשו ומארו, והאכיל והשקה ונתן  
לינה לכל אחד לפי כבورو, עוד גמל נשמו איש חסיד להדריך  
את בניו בדרך ישירה, והוציאו hon עתק למטרם תורה, אב"א  
קרא אב"א גمرا, ועם התורה דרך ארץ, גורדים נדר ועומדים  
בפרק, והנחים להיות מוכתרים בנימוסין, עם כתה כחונה  
שלשלת יהוסין, אשר בשבר מעשו הרוצים ובשבר אשר נתנו  
ירושיו מנדרת לבם לקלפי של ניח ולקלפי של צדקה כאן  
ק"ק דיז (ע"ז) אחד מבניו הוא הקצין והתורני כהר"ד אליעזר

ליידמן ("ז' ייז") תھא נשטו צורה . . . נפטר ז"ך כסלו ונבר לכהרתו בקר אבותיו כאן ק"ק דיז א"ע בשנה ח'כמת אדם ת'אור פ'ני החסיד והענוג.

ז' כור אלחים נשמת הבוחר השוב כמ"ר אליעזר בן החסיד והצדיק וישראל, ואדם כשר היה נשיא נשייל הרים כהיר שלמה ולמן אהרן סג"ל ז"ל בעבור שהבוחר חשוב הוא היה נפשו חשקה במצוות ובתורת ה' חפזו, והוא מחייב את רבותיו, ותפלתו היהתה בכונה רצiosa, והוא עני נ Dol' ושת עינים, ותמיד יומן וליל לא היה בטל מעסיק מצוה וחקר בדבר תורה עד היסוד בה שהיתה כוונתו לירד לעומק הלכה עם שעוזו היה לך בשנים שנגע מעיה לישיבה של מעלה קורם שורה בר מצווה, והוא לו לב משכילד אל דל ונדריך שהיה מתחנן לפני אביו החסיד המנוח זצ"ל ולפני אמו הגבירה מרת פרומט בת פ"ז כהיד שלמה זצ"ל שהוננו דלים וכאשר ראה שדרביו עשו פירות היה שמח בשמחה של מצוה ורבינו היה בנתחת עם הבריות והוא בו מעלות ומרות תרומות לא כמדות שאריו הנוקות של בית רבנן בשכר זה ובשער שנדבה אמו הגבירה מרת פרומט חנ"ל להן לקלפי של צדקה ולקלפי של ניח' ואמתת תھא נשטו . . . נפטר ביום כי לחדר אלול שנת תק"א ונבר בו ביום בקביר אבותיו פה ק"ק דיז א"ע. שם אביו של הבוחר חנ"ל זצ"ל היה רבי ולמן בן פרעה כהיד יוסף דווילקן זצ"ל ואלו היה האב"ר נרי כאן בעת שנבר אבי הבהיר חנ"ל היה מכתר אותו בכתה תורה בשם מוריינו, כי היה ראוי לך ונם להבהיר חנ"ל בשם חבר שהוא כל יכול וכוכב לכב טהרה המביאה לדרי פרישות.

ז' כור אלחים נשמת פרנס ומנהיג המנוח כהיר שלמה בן החבר רבי אליעזר זצ"ל בעבור שהוא אהוב תורה והוא מכבר לומדי תורה וטרח ויגע לעסוק במסא ומתן באמונה כדי לוין את בני ביתו והוא ביתו פתוח להזחה בלבד שלם ובנפש חפצח לכל עובר ושב לעניים ולשערים נתן פיעות לדל ומכסה לאביהם שהוא מלבייש ערומים, פעת אחת היה רוכב על הסוס פגע בו אדם מישראל בימות הגשמי שהי בגדריו קרועים ובלועים נכמרו רחמייו על העני ההורא ובכבוד רחמייו ירד מן הסוס ופשת להיות בידו לקנות נאכל ומשקה, נס קבע עתים לתורה ומקרוא וגדרות נס בש"ע דבר בעתו מה טוב הלכות פסח בפסח הלכות עצרת בעצרת, הלכות התן בתה כאשר תקן משה

ישראל, וחקר אחר כל דבר הן תורניות הן נימוסיות שהו  
מיותר בנימוסין על כן עלמות אהבותו אפייל בין הניצרים  
היה אהוב והביב והיה עומד בפרק להשיב חמת המושל במענה  
ךך ועל ידי כך השתרל לכל אחד ברצינו זגמל הסק עם כל  
אדם והשא את בתו היחידה לתלמיד חכם חסיד וענוי בן  
טוביים והנה מעת ישנא אשה היה דר בעיר מערש אשר תחת  
מושלת המלך פרוטא ולעת זקנו לא היה רוזה להשאר שם  
מן פניו שלא היה שם מנין בבית הכנסת כי אם משבת לשבת  
על כן נסע ממש עם אשთה להשתקע ולגור באן ק"ק דיזע  
זגא נמציא ובאן היה הולך לעיר וברק לבית הכנסת מרי יומ  
ביוימו מרי חריש בחדרשו מדי שבתתו, בשכר זה ובשער  
שנדבה בתו הקցינה מרת פרומטת תי . . . נפטר ונבר  
בזאת ביום זא לחדש אדר שני תק"ב לפ"ק זקן ושבע שנים ונקבר  
פה ק"ק דיזע.

זכור אלהים נשמה החסירה מרת מאירה בת כמ"ר נתן סג"ל ול מק"ק  
דיזע שהיתה אשת המנוח כמר אליעזר וואלאך זל בעבור  
שגמלה חסיד עם כל אדם קרוביים וחווקים, ועשה צדקה  
לעניןיהם ודווקים, ובכל מעשה היה עצה, ואצל يولדות מבני  
עמנו עשתה כשבורת ופועה והיתה אשת חיל בטח בה לב  
בעלה, שזotta לו עשרה תפאות הור והדר פעלה כבניה רוחב  
חסרא ורב הנינה נתנה מעות לדל ומכסה לאביוון מפני הצנע.  
לא עבורה עלה זמן תפללה והתפללה מלאה במלחה וכל ימיה  
ויהת נגנית מינו' כפה בשמחה ובשמחה לב ובזועת אפה  
ואמרה וה שמי קראו לי נעמי, ולבסוף נתגלגל עלה הנגלל  
החוור בעולם, לנחות דרגא תברי ורווע סולם, קראו אותה מר  
לה בעבור מעישה הטוביים ושבלה עונש מעיות החטא בעולם  
זה מהו שר' תחוה ותאמר הנה אלקינו זה, ובוכות שנדר  
בנה וקורוביה לעניןיהם . . . בלילה ש'ק שמיני עזרה  
תק"ג בעיר זאנטן גודרה וביום זא' בשבחת תורה שם נקברה.  
זכור אלהים נשמה החסירה מרת אסתר בת נפתלי, שהיתה אשתו של  
כהן גדוליה בר יעקב זל מהימבאך בעבור שעשתה צדקה  
בסתר בלחם ומון דמקרא הגניתה והיה רעהה מעורבת עם  
נשים ועם אנשים היו דבריה בנהת ושה עיניהם ותהי אסתר  
נושאת חז בעיטי אלקים ואדם, והיתה משכנת ומיורת לבית  
הכנסת גם בימות החורף לא עזורה הגשם והשלג מן השמיים  
ולא קרות בלילה והיתה אהבתה תורה ולומרה עד שהפלחה  
את בעלה האן'ן לknות بعد סך מסויים את הלמוד של בני

החברה בביתו כדי שייריו דברי תורה נשמעים בו בלילה  
וליהות מציל'ן מעריב בזמנו בין עמו, זכות זה יעד לה  
כאלו הנינה בן לומר קריש וברכו בעבורתך, ובזכות שנדר  
בעלה הניל' . . . . ביום שיק' ערך איד' שנת תק'ה  
נעורה ולמחרתו ביום א' ר'ח איד' נקברה פה דין.

יוכור אלהים נשמת החסידה מרת חנה בת כי געתשליך ול' משועלם  
שהיתה אשת הריש לעמל בעבור שכלימה היהת מסתפקת  
בכמיועטה דמיועטה, ונשאה ונתנה באמונה לדרוק בפחד משה  
פרוטה, שלא להפסיד נכסיו בעלה, כי אמרה אדם לעמ' ולד  
והיה בעלה מתפרקם בזוכה כי ראננו כי לאחר מוותה תקף  
היה הולך הולך וחסוך, ובברכה היא שלדה בן חכם בעל תורה  
שהיה מתחים את רוחתי הוא הר' איצק זיל אעפ' שמת  
בחיה לאו בזכותו תליא מלטה אלא במולא. בזוכה ובעבור  
שנدر בעלה הניל' לצדקה . . . ביום ד' כי' מנחם תק'א

נעורה, ולמחרתו ביום ה' פה ק'ק' דין נקברה.  
החסידה מרת חנה בת הר' אל'יהו זיל שהיתה אשת  
אייזק ביר זיל מדיין בעבור שורתה צנעה בוחר והוי דבריה  
בנחת ובמתן עם הבריות גמליה חסר בין לעניים בין לעשירים  
ועשתה צדקה בסתר בדבריו ורצו ופויום, והתפללה בכוונה  
וקולה לא ישמע רק שפהה נועת ומעשה נאות בשבר . . .  
ביום ב' ח' מנחם תק'א נעורה, ובו ביום כאן ק'ק' דין  
נקברה.

איש צדיק תמים היה כי נפתלי בר יעקב זיל בעבור שעשה  
תפלתו ורחמים ותהנונים לפני המקומ בורך הוא והשכים והעריב  
בבית הכלנית והיה אהוב תורה ולמודיה ועשה צדקה בסתר והיה  
מכבד שבתות ויט' ועסוק במסא ומתן לנולדים ובלתי נמולים  
באמונה להחזר את נפשו ואת נפש ביתו מגיע כפו וויתר אפו  
וקבל יסורים באהבה והתענה בכל ערב ראש חדש ועשה סדר יום  
כפור קמן וכאשד שכוב על ערש דיו בחלי אשר מת בו התענה  
יום שבת בו אביו. בעבור כל צדקותיו ובעבור שננתנו בניו  
ולצדקה לכבוד נשותו . . . נפטר בכבוד גדול בהתאספות בניו  
וחסן חברות נמולות חסדים בכוונה ליל מוצא ונקר ביום א' כ'ח

ארט תק'י נקרא בפי כל הארץ וונתרא שוווק.  
יוכור אלהים נשמת אשה חסובה הירקה וגנעימה כל בוגודה בת מלך  
פנימה היה מרת הינדכה בת ר' משה בנימין הכהן שהיתה  
אשת כי הירק וויש זיל הניל' בעבור שהיתה אשת חיל והותה  
מתנהגת בחסידותם שהיו דבריה בנהת עם הבריות ולא כאוון

שכחן שהות לשונם וחרב פפיות חREL להיות לה אורה כנשים  
שעיניהם צורות באורחיהם אדרבה והזה מכוברת שהפליגו אורחים  
ענויים שהיו מסובין סביב לשלוחה שנתנה להם מישופרי שופרי  
בטוב עין זברברים רצויים נתנה נס כן צידה לורך ורביה  
דבריו נחמה לאשר נפשו עונמה בשבר זה . . . נפטרה בכבוד  
גדול בהתאפקות נשים זקנות ויזאה נשמהala טרוף דעת  
קרב גוטמן והטורה עד עת יציאת נשמה ביום ר' ה' חשוון  
אשרי לה וייש תקוה לאחרותה.

זכור אליהם נשמת איש שם וישראל אליהם היה החבר אשר לעמל  
במהורי' משה יצחק וצ'ל בעבור שהתפלל בכוונה רצiosa כפי  
השנתנו ובכל שבת ויום השלים הרהלים מתחלתו עד סופו  
וקבע עתים לתורה באותו הימים ימי מנוחה שהוה פניו מתרתת  
המן בדורות טרוד בימות החול על המנוח ועל הכללה והוה  
מיסטפק במיועט וכירד שבתוות ווית נשא בעול עם קחל מדינה  
כאשר ראי אליבא דרinea מבואר בח"מ סי' קס"ג ומעת אולת  
ידו ולאחר הוון נשא על עול עם בני הקלה להעמידה על תליה  
בעבור זה . . . נפטר ונקר בכפר וויפלן הסמוך לק'ק  
וארבורג במדינת פראדערבאן ביום ר' כ"ח תשרי אשרי לו  
בועלם הבא.

האשה החשובה, שנפטרה בשיבה טובה, היה מרט מاطבה  
בת ר' יהודה ליב ברידאל ול והיתה אשת איש שם וישראל ר'  
שלמה מיליהים ויל בעבור שהותה אהובה וחביבה, נשאה  
חן בעני יהודים וגוזרים עד שהיתה לה נאמנות אצל סוחר  
אחד גצורי ע"י כך גמלה חסר עם הבריות להלביש ערומים  
שלקחה סחרות בהקפה נתנה לענויים בהקפה שישלמו אחר  
אחד . . . נפטרה כ"ח אייר תק"ח פה רץ' ונקרה כאן.

זכות אליהם נשמת אליעזר ליר' בר יצחק אייזק וצ'ל בעבור שא  
יעזע עליו שם רע בילדותו וכאשר בא ביום ערו החיק  
בתונתו ודרבירו היו בנחת עם הבריות ולא היה חי שחות  
לשונו וכחרב פפיות והיה מסתפק במיעוט ואעפ"כ הייתה ידו  
וביתו פתוחים לרווחה והסיר מנשברי לב גנון ואנחה, ותמיד  
היה מתקנא בבעליך תורה ומעשים טובים והיה בעל יסורים  
וניכאים וכן הנעלבים ואינם עולבים והטה אונטו להוו קול  
חברים מקישים ומשיאו ומתנו היה באמונה. ואשרו של היה  
בב טובים משפחה הגונה. בעבור זה ובבעור שאחו הוקר כמי'ר  
שםשון נתן צרקה כדי לזכות את נשמו . . . כ"ח יומ

לחדש שבת יצאה פה ק"ק דין נשמו ולחזרתו ע"ח אדר תק"ז היהת קבורה.

יוכור אליהם נשמת איש שם ויישר ר' אברם בר רואן מאיר הלוי זיל בעבור שעבודתו היה עבורה שלב היא תפלה שלימה ולא היה שבחה אפילו שיתה קלה כי אם מה שהוא צוק התפלה ובמקום שאסור להפסיק לא השיב כלום למי ששחה עמו והוא מבני חברה גמל סודים וכיים בעצמו העשורי היה קרש. כי מיום עמדו על דעתו התענה תמיד ביום העשורי אם לא היו ימים שאסרו בחרספ ותענית ורבינו היה בנהת עם חבריו והיה מן הנעלבים ואני עלבים ומתוך הלויה לו כי כבוד גדול עשו לו במוותו ללותו כל בני הקהלה ק"ק מעין קטן ונROLL שם היה ללותו באשר מת בערב ראש השנה מוה נרא כי היה וכותנו גROL עד מאד. בעבור זה ובגלל שאשתו מות קלעהר בת מההור רואון זיל נרבה רוחה אותה ליתן זדקה לקופת החשאן לזכות את נשמו... הלך לו לעולמו ביום א' כ"ט אלול התקי"ב שהזא ער"ה תקי"ג בק"ק מעין ונגמר שם.

היקר ומוכר אשר כיבד את חבריו ה"ה' ב' מאיר בר יצחק אייזק בעבור שהלך בתום וביזורו היו בנהת עם חבריו וכאשר צוה ה' את הברכה במעשה דיזו והוא מן הטוב אשר הطيب ה' עמו שבל את זיו להשכיל אל דל בדרכ כבוד באפני שלא יתביש וכאשר פגע בו מכה' חד שירד מנכסי היה מסתפק במעט לחם צר ומים לחץ ולא היה רוצה ליתנות משל אחרים או מתוק קופה ש"ז נס אם היו רוצים ליתן לו כתורת הלואה והרגיש בדבר לא היה חף לחתה, נס אהב לומדי תורה ונגן בהם כבוד. בעבור מרות טובות אלה ובעברו שנתן אחיו ה' כמ"ר שמשון מתנה לגיא ולקופת החשאן עברו הוועת נשמו לזכרה לטובה... נפטר ביום ג' ח' תשע' שהוא יום ב' דוחה'ם סכות תקי"ג ונגמר בו ביום.

היקר ונעלת כ' בנימן בר צבי זיל בעבור שהו איש שם זישר וסדר מרע ונשא ונתן באמונה וכיבד שבתות ויט' ונחנה מיגע כפו ונמנה עם חבריו לדבר מצוה בתורת ג'ח'ean ק"ק דין' בוכות וזה בוכות שאשתו נתנה עבورو לזרקה...

נפטר בשם טוב יום ב' ח' כסלו תקי"ט לפ"ק ונגמר בו ביום כאן דין יע"א והוא נקרא בפי כל ואלף מענצר.

יוכור אליהם נשמת מההור ר' אהרן שמואל עבר שהו איש גROL הדור ובעל מחבר ספרים: אכונת שכואל, הפהרת שכואל, ברכת חובה, וברכת שכואל, והוא עניין גROL ותמיד לא פסקה פומי

מנורסא ולמד כל התורה כולה עד דקדוקה ופירושיה, והיה  
אב"ד בק"ק פערטה ק"ק פרנקפורט רמיין ואב"ד דק"ק קראקא עם  
הமדיינה ואב"ד דק"ק בריסק עם המדיינה ובכל מקומ' היה חן  
דרון אמרת לאמתו . . . בעבורה ובבעור שבניו נתנו בעבורו

ד"ה **בשכר** . א. **גופתורת** כ"ב מנהמֶת תק"ז לפ"ק בואקין ברוך,  
ברוחן וברוחן רבו כל השוכב דארמי גרבין  
עבורה בשני הבדות כאן נס בינה נתנו עבורה מעות לצדקה  
צואה קודם מיתה לעשות כל' קרש ולחרילך נר תמיד וללמוד  
והשיקם ומהנה אותן מנכיה וזה מקצת שבחה, נס עשתה  
ויתה אהובת לומדי תורה ומוכנסם בטח ביתה ואיכילום

והלכה בדרך כלל הארץ בשי'ק נ' אלול תק'א. יוכור אלהים את נשמת הבתולה המהוללה מורה שארלה בת מההור' יודה אמונה במעשה אומן דרש צמר ופשנת ותעש בחפץ כפהו בלי שום מורה אשר הורה נבר או אתה, גם כתבה כתוב מהדור ולשון זה בלי שום מלמד רק הרגילה את עצמה להו ולדורות בעית שהו כתובים לתלמידים אצל המתודים והיתה צנעה ובמיוחד שיתה, והיתה מתפללת תפנות חובה בזמניהם ורקרקה בברכת הגאנן לשם הבורא יה'ש בעבור זה

יעול אשר נתן אביה לזרקה . . . . נולדה ביום ני' ייח' סיון תבח' לפ' קושבקה חיים לכל'ח, ומלחה ברוך כל הארץ ליל שבעה בדב' ננה' ד' ואלול תק'א. ז' ייבור אלהים נשמה הדשה חשבה זיקרה מרת קלעב בת נהור' ראנון זיל' מק' פדר'ם והותה אשית היקר כי' אברהם בר ראנון מאיר הלו' זיל' עבור' שכל ימיה עסוקת ורצה לדבר מצוה ונסתפקת בכונעת ונשיכנות ומעמידת לבה'ב. ואזה' שנים קודם מותה תקנה פרצת לארון הקדש בדור' טב'ה עברו זה ועובד שבנה הבה' כי' מאיר הלו' נדר בעבורו מתנה לצדקה . . . נפטרת ונקרבת בשם טוב ביום ד' טיב' מלחמת תק'ח' לפ' ק

מתשובתו שנחקלים על ר' טורים, ועוד חבר אחד נחמד  
דרושים לכל הჭיזם על ר' חמישי תורה כלולים ובולטים  
על וירדו לעומק הלכה, ולא כהנו דרשנים קטנים חדשניים  
מקובלים באו והחוקים חקקי און ומכתבי عمل כתבו לא כאללה  
בחלקו, וציל אך היה הנה דושן ונאה היה מקים והוא משתדל  
כל ימיו בפלפול ומתוך בקיאותו להציג את הנשך הנרול  
הרמב"ם זצ"ל מהשגות הראב"ר זצ"ל, והוא ידיו אמינה לדמות  
מלטה למלאה בכל צח ווק.ומי כהחים אשר ירע פשר דבר  
בין הצדים כדי שלא להשיב את המתבעים או את התובעים  
יע"ז הפוך רחש לין מロמה. והוא מתן ברין כמוו ירנו  
בישראל הרים ומורדים. והוא יושב בת עניות ארבעים שנה מידי  
יום ביגום וכמה פעמים בת טות משבת לשבת. בשבר למו  
תורתו וצדקה ר' אשר עשה ולהברת ג"ה כאן ק"ק דילין  
בנוי עד נשמרו לקופה של צדקה ולהברת ג"ה כאן ק"ק דילין  
אי"ע יזכיר אלהים את נשמרותם עם נשמתם א' י' ו' משה ואחרון  
דור ושלמה ושאר צדיקים וחסידים שבג"ע ותהא נשמרתו צדקה  
בצערו החיים תחת כסא כבورو יתברך בשם ממעל א"ס.  
השימוש המשמש יצא על הארץ ו' כסלו שנות תכ"א שהוה אב"ר  
במדינת קלוניא מיח שנה ומפלנים ר' אב"ר במדינת קליווא.  
ויתן מושבו ר' בק"ק קליווא בה"מ לא פסק פומ"י מגנסא.  
ונתבקש לישיבה של מעלה ביום ר' י"ב נימן ויש תקופה  
לאחריתו. נפטר וקן ושבע ימים בק"ק בוגנא בן תשעים לשוח  
בשרה בוכים בקבורות אשר בריין דרכ פול ק"ק הנ"ל מעבר  
לנהר ריין וככבוד עשו לו במוותו זכותו יגן עלינו ובעדנו א"ס.  
יהודה מילר בני ש"י עולם.

יוכור אליהם נשמת האשה הנעימה והישראל שהיתה מרבות על לבה  
בנחת עם הבריות בטעם וסכרא ולא כמו שיחפותן לך שורה  
היה מרת נפש שסבלה יסורים לשלוחות וכפירה ככסף כפורים  
שםנה בונלה בת החבר יהודה ול' שחוו' אשת היה ליב  
חויה ציו הי' את הברכה בעבורו שנtan הוא ובנו צדקה  
בעורה ובבעור שגמלה חסר עם כל אדם לבקר חולים והיתה  
בקאה לעשות תחבות לכוון פצע וחבורה ומכה טריה וננתנה  
לעניהם חנם אין כסף בשכר זה . . . בין מנהה למעירב יום  
ה' ח' שbat תק'ב נעורה ולמחתו נברחה.

בְּרָכֶנֶעַ לְקֹתֶה עִם ה' וּרְבָרוּ הוּא בְּנֵחֶת עִם הַבְּרוּאָת בְּדֶרֶךְ כְּבוֹר אָוֹמֶר כְּבוֹר. וְהַתְּפִלֵּל בְּכוֹנוֹה רְצִוָּה וּרְאוֹי' בְּאַשְׁר בָּمִקְומֵשָׁא סָסָר הַחֲפֵסִיק לֹא הִיה מִשְׁית. וּמִתְּקַן תְּנוּעָתוֹ הַהִ נִיכְרָ שֶׁלֹּא לְדִבֶּר אַחֲרָ אֶת דַּעַתְוָה הַסִּתְחָ. מַאֲחָר שַׁתְּהַטְּפֵל בְּשַׁחַת עִינִים וְלֹא הִיה מִשּׁוּטוֹת אֲנָה וְאֲנָה בְּעִינִים רְמוֹת. גַּם נָתַג כְּבוֹר בְּאָבִיו וְאָמָו וּבְכָל מַיְשָׁדוֹל מִמְנוֹ. בְּעִזְבָּר זֶה וּבְעִזְבָּר שְׁנָדֵר אָבִיו בְּעַד נִשְׁתָּמוֹ לְקוֹפֶה שְׁיַעַץ וּלְקוֹפֶה שֶׁל גַּנְחַ . . . לֹא הִיה עַדְיָן בְּרָ עֲנוֹשָׁן לְמַעַלָּה, שֶׁהָאָ מִבְּן עַשְׂרִים שָׁנָה וּלְמַעַלָּה בְּאַשְׁר לֹא הַשְׁלִימָו עַלְיוֹ אָוֹתָן שְׁנִים, כִּי נָולֵד בַּיּוֹם ה' עֲרֵיָה סִין תְּצִיָּג וּלְקַח אָוֹתָו אֲלֹהִים לְלִיל ו'/ נָגַח ד' כִּיד אַדְרָ רָאשָׁן תְּקִיָּג וּנְקַבָּר בְּיַיּוֹם פָּה קְיָק דִּיְעָן וּכְבוֹר עָשָׂו לוֹ בְּמִתְחָוָה כִּי שְׁבָחוֹר רְבָנָן בְּשִׁבְחִים שֶׁהָוּ רְאוּיִם לְפִי מְעֻשֵּׂי, וּבְכָן יָבָא שְׁלָמָן יְנוֹתָה עַל מִשְׁכָּבָן, כַּאֲשֶׁר הִיָּה עַם לְבָבָו.

יְכּוּר אֶלְהָוָם נִשְׁמַת הַבְּתוּלָה הַמְּהוּלָלה, אֲשֶׁר חַדֵּל לְהִיוֹת לָהּ אָרוֹחַ נְשִׁים שְׁדַעַתְנָ קְלָה וּוּתְהָ מִשְׁמָחָת אָתָה לְבִבְوت אֲבִיה וְאָמָה כִּי, גַּלְלָן כֵּן הִתְהָאָוְבָה וְחַבְיבָה כְּכַבְבָּת עַיִן, וְהָא [שְׁמָה] מִרְתָּ צְפּוֹרָה וּבְעַת הַלְּהָ קְרָאוֹה שְׁרָה מִכְּנָה פָּאָגֵל בְּתַהְוֵה הַרְּגִז אַבְרָהָם סְגַל דּוֹלְקָן, בְּתַהְוֵה לְאַבְרָהָם וּנְכָל שְׁמָה, כִּמְהָ מַעַלְתָּ טְבוֹת עַל אַתָּה כְּמָה וּכְמָה דְּבָרְיָה זֶה נְעִימִים וּהַבְּיִם לְאוֹנִי שְׁוּמְעָה וְתְהִ נְשָׁאָה חָן בְּעַיִן כָּל רְוָיָה, וּקְבָלָה אֶת כָּל אַדְם בְּין עַיִר בְּסֶכֶר פְּנִים יְפּוֹת, עַשְׂתָּה צְרָה וּחַסְדָּ שֶׁלֹּא בְּדִימָ רְפּוֹת, וּמִצָּאָה חָן וּשְׁכָל טּוֹב בְּעַיִן אֶלְהָוָם וְאַדְם, כִּי גַּמְלָה חַסְדָּ לְרוֹחָקִים וּלְקַרְובִּים קָרוֹב קָרוֹב קָרוֹב וּוּתְהָ אָוְהָבָת וּמִקְרָבָת לְמִדי תּוֹהָ אָזִין סְפָק שְׁעִילָה הִתְהָאָה הַשְּׁכִינָה שְׁוֹרָה. מַאֲחָר שְׁוֹהָה רֹוח הַבְּרוּאָת נְוֹהָה הַיְמָנָה, נִמְ‍אָר רֹוח הַמְּקוֹם הִיה נְוֹהָה הַיְמָנָה, בְּעִזְבָּר וְ. . . נָולְהָ בַּיּוֹם ג' טְזִיְּ אַירְטְּצִיְּ לְפִיְּקָ וּוַיְקַח הַצִּיּוֹר אֶת צְפּוֹרָה וְעַזְפָּק עַל פְּנֵי רְקִיעָ שְׁמִים תְּנִצְבָּה. נְעוֹרָה מַשְׁק בַּיּוֹם עֲשֵׂתִי עַשְׂרֵה יוֹם נְשָׂא פְּיַעַיְאָל' בְּז' עַבְרִין' וְאַתָּה ה' הַקְּרָב אַלְקָ אֶת אַהֲרֹן, אֶת תְּחִפּוֹן וּבְחִצְקָ, וְאֶת תְּחִקָּק כָּל בְּדַק בְּעַת יָבָא מִשּׁוֹחָ צְדָקָנוּ בְּב' אַס.

יְכּוּר אֶלְהָוָם נִשְׁמַת הַאֲשָׁה הַחֲשׁוּבָה, שְׁהִוָּתָה לְבַעַלה אָוְהָבָה, וּמִאָר חַבְיבָה, כְּדִבְיתָהוּ רֹבָּה הַוְּנָא חֲוָבָה, הַהִ מְרָתָ קִילָה בַּת ר' שְׁלָמָה בָּיר וְל' שְׁהִוָּתָה אֲשָׁת ר' מִשְׁהָ בָר יַעֲקֹב וְל' וּוּנְגַרְשְׁוֹיָק בְּעִזְבָּר שְׁנָהָגָה אֶת עַצְמָה בְּנִימָסִין וּשְׁהִוָּתָה צְרָה וּחַסְדָּ כְּאַשְׁר רָאָתָה כְּאָבִיה וְל' שְׁהִוָּה נְדִיבָ לְבָעַד יוֹם מְוֹתוֹ וּוּתְהָכָל כְּבָרָה בַּת מֶלֶךְ פְּנִימָה וּבַיּוֹם מוֹתָה צָוָה לְבַעַלה שְׁיַשְׁהָ פְּרוֹכָה כְּמֻבָּחר שְׁבְּמַלְבּוֹשָ׀ה שֶׁל מִשְׁיָה וּבָנָעָה וְתִהְנָה לְבָיִת



הכנסת פה ק"ק דיז'ן וקיבלה וקיימה לא ישכתי בסור משחקים  
ואעלו (ירמיה ט"ו) והיתה אהבתה לומר תורה וננהנה בהם  
כבוד, ובעת דחיקם הליית להם על משכון, ויהי כאשר ארכו  
לה הימים החווירה המשכון بلا קרן ולא רבית במחוזה בעבור  
זה ועבר שנדר בעל אהותה מרות יוטלה פניה כי שלמה  
ולמן רינטסקאפעפ... . בשנת להניר כי ישך ה' ביום א' ב'  
דר'יך אלל נעדרה, ובו ביום פה דיז'ן נקברה.

יוכור אלהים נשמת האשה החשובה, שנתנדלה ברוב טוביה, ולבעל היהת  
אהובה, חטיבה מול חטיבה, היה מרת יוולה בת הנדריב  
המנוח כי שלמה ביר זיל אשת חיל עתרת בעלה היהה כי  
ולמן רינטסקאפעפ מק'ק פ"פ דמיין בעבור שהנה את עצמה  
כשרה, וכבדה שבתו וית' כתוב בתורה, ומה מאד היהת  
מצטערת שלא דותה יכולת לילך לבץ'ה מנוי שהותה בעלת  
יסורים והיתה מוכרת להיות כבורה פנימה כאלו יושבת בבית  
האסורים, وكבלה היסורים כאבה, ועל שהותה יושבת תחת  
טומ"ר בחדר, השגינה שיהיו צרכי ביתה מסודרים על הסדר,  
וגם על בניה ובנותיה השגינה שייהו מסודרים בעסקיהם כדי  
למצא חן ושביל טוב בעיני אליהם ואדם, ולהיות אמונה ים.  
בעבור זה ובעבור שעבלה היהה כי שלמה רינטסקאפעפ הניל  
נדר עבר נשmetaה לקלפי של ג'יח ולקופת החשאים מנדרת לבו  
לב טהור תנצבה... . בשנת התקיד ליל ב' נהגי ג' כ"ב כסלו  
נעדרה, ולמורתו יום ג' בכבוד גדול פה ק"ק דיז'ן נקברה.

אשר בר יעקב זיל עבר נשא וננת באמונה ועשה הפלתו  
בכוננה וחיה מן הנעלבים ואינס עלubits וובורו בנהת  
עם הבריות בשכר וזה ובשכר שהנתנו הו"ה כי סענדר  
רינטסקאפעפ נתן מתנה הבונה לחברה ולזכרה תנצבה... .  
היה נקרא בפי המון אנשיל בריאוועילער, נפטר ונבר ביום  
י"ב חשוון התק"א לפ"ק פה ק"ק דיז'ן י"א.

הבתולה מהוללה מרת מינדלה בת הרץ ישראל ש"ז זיל  
שהותה צנועה ודобраה בנהת עם הבריות והית' מוכה ביסורים  
כל ימיה במכאוביים ומקבלת באבה והיתה מתפללה הפללה  
ערב ובקר וצחרים בשכר וזה ובשכר שנתן איה לזכרה וגם  
לחברה תנצבה... . נפטרת ביום הוועשנא רבה שנת התק"ט  
לפ"ק ונברות בו ביום פה דיז'ן נקרת מינדי בת ה' ישראל  
ציליך זיל.

יוכור אלהים נשמת פז מדינת קלוניא ושתרלן גודל שהויה בעל חן ושביל  
שוב ופומי היה מחים יורע לרצונות את המושל הגדול הדוכס

החסיד המיותם ווועציו במענה רק ועל הסדר דבריו ערך, בעת  
צורה ועצב, לפני מלכים התיצב, בחסיד היה נכם בלבד בה,  
אין ערך אליו מנהנים שהיו כבר, היה אביך הגבר הקצין  
המפורסם, ברא בן חוטסום, המכובד החביר משה בר' יצחק  
אברהם יקוטיאל והאיש משה עניו היה יראת שמים על פניו,  
गמל חסר לעניים, נדיב על נדיותך יקום לחת צדקה הון עתק  
בסטר ורבבי פיסום, והוא מرحם וממנה לבבות בני אדם  
האומללים, והוא נכן למווער רגל לשמה לב גור יתום ואלמנה  
כתב ב תורה משה בפרט בימי הפורים עד תן המצוות חקר  
וריש לירע מי שהוא נצץ וזהו לרטן להם כמה לבן לאפות  
מצות, ויין חמץ מלא מקד לתה הפטה, והחויק ידי לומדי תורה,  
ומפני דרכי שלום וקרויש שמו יתברך עשה חסר לאומים,  
ועשרו שמור לטובתו גנו לעלה במקום שאין חד שלט,  
וחיל שהי' בולע קר היה פולט, לפלייטה גודלה מתנה רביה,  
לעלום הבא. וזה שבויות לא כביר קודם מותה, החל לק"ק  
נייאויט עיר חולחנה, להשתה על קבורי אבותינו אשר בארץ  
החיים המה, והניח אהורי ברכה לבני משפטינו שם, נידל את  
בני ובנותיו להיות מוכתרי בנימוסין והונחים עתירנו נכסין,  
ושרכם עם גודלי דור מיויחסין, גם היה מתחבר בחברות נ"ח  
בק"ק בוגא ופה ק"ק דיז' חזק ידים רפות ואימץ ברכים כושלות  
רגל עני רגל בפני עצמו לעניין פור כסף, ובשם טוב אל עמו  
נאסק, בשכר צדוקתו אשר עשה ואשר עשו יורשו לתועלת  
נסמתו הזכה והטהורה תנצב"ה . . . ביום ב' ר' כסלו תפלת  
למשה נעדר וכו ביום בכבוד גודל ולויות חז' נCKER בנית עליון  
בריננדארף מול בוגא לפרט סדר ויצא קדם והל' לפני  
צדקו כי זה כל האדם. יציאתו עשה רושם. זעיר שם זעיר  
שם. שמו הטוב נודע במורוקים, בקריות החזות ברחובות  
שוקים, כא' מבני ענקים שקיים אלה המצוות וחוקים, אשרי  
האיש אשר בורו בצדוק ועליתו במשפט בנה מקדש מעט  
והחויק מנין עשרה וספרי תורות ושין' ואל רחבים לא פנה. כי  
מרוב ענותנותו ישב למיטה אַלְמָלֶם. יחשב עני הבודא כלוי  
בנה היכל ואולם. גם במטרפולין כריאל בנה ב"ה' בנוין מפואר,  
להודות להל' לה' ולפרא.

יוכור אלהים נשמת האשה החשובה המפורסמת במעלות ומדות תרומות  
ה"ה החסודה בעלתן וחסר ישכלה טוב ברוכה מרת רבקה  
בילה בת יקוטיאל וצ"ל שהיתה אשת הוות הר"ר אברהם  
ס"ל דוילקן כאן דיז' בעבר כי כל ימיה היה תפארת תפארת

ארם לשבת בות בכת מלך פנימה, בל מצא בה שמיין דופי או פנימה באופן כי צופיה היליות ביתה ובטה בה לב בעלה חן במרות נימוסיות חן במעלות תורניות בנידול בניה ועשתה ذקרה בסתר ברבורי שהורשית הוותה המכונסת מבלעדי בעלה השביה בטוב טעם ודעתי לעשות כרצון איש ואיש . . . . כי אמנם אין אשה מטה אלא לבעה וחסירה הותה מטה גם לשני בניה שהשניה עליהם, גם לומדי תורה נחכרו בהדרה כי היתה מהנתת לתת מנכסיה וכן כל עני העיר כל אחר לפיו מעלהו בוכות זה . . . בים ש"ק כ"א ניסן שהוא שבעי של פסק תקיך נודורה ולמהותו נקברוה.

יוכור אלהים נשמת האשה החשוכה כאלה שלוחה מרת הינד בת ט"ט הריר יוסוף يولן ואלך שהיתה אשת שתרלן הנגול פ"י הריר משה נ"ו ואל עברו שכלי מים הותה מיטבה לכל הותה המכונית גבירתנית ודורשנית ועוסקת בג"ח ומקרבת הנויות לעניים ולעתירים והותה מחותקת ידי לומדי' ומהנתת ת"ח מנכסיה וכמה משרתים ומשרות בביותה היתה מכונסה לחופה על הוצאותיה וכי יכול לספר כל שבוחה כי רבה היא וכל הנשים יתנו לה יקר וכבוד ובעור שנייני בניה היקרים הריר יעקב והריך ווסמן יצ"ו נותנים שבר לעשרה לומדים שלומדים כל א' פרק משניות בכל יום זה השנה תמיינה ובעור שנוראים וגנותים עבורה מתנה הגונה לצדקה ולהברת ג"ח ק"ק דיז' בשבר זה . . . נפטרת בשם טוב ביום ד' א"ח דשבועות תקיך ונכברות מעבר לנדר רין בבית קברות השיך לק' בונה הברורה.

האשה החשובה הירקה והוירה מרת שרה הינדלה בת המנוח הריר יהודא ליב מערש שהיתה אשת פ"ז הנדריב כ"ש הריר שלמה ארנהיים וצ"ל בעבור שרotta ביתה פלוותה לוותה ומקרבת הנויות לעניים ולעתירים והותה כבורה בת מלך פנימה וביתה הותה משיאה לת"ח ועוסקת בג"ח כל ימי היה בשבר זה ובשכර שבתה הקונגה מרת פרומט אלמנת המנוח החסיד המושלים כהריר שלמה אהרן הלי וצ"ל ובנה ה"ב התורני ה' יוסף סג"ל דילוקן נרבו מתנה הגונה לצדקה ולהברה קריישא ג"ח בשבר זה . . . נפטרת בשם טוב ונכברות בבית הקברות דק' דיז' מול קעלין ביום כ' ששה ימים לחרש אב שנתן תקמ"ז לפ"ק.

יוכור אלהים נשמת הב"ה האברך אב בחכמיה ורך בהרו כארזים הרטון כ' אפרים יוסף בן החסיד המנוח הריר שלמה אהרן הלי דילוקן וצ"ל בעור שכלי ימי היה מעורב עם הבריות וכמה

פעמים היה גבאי רחוברא קריישא דג'ה וזהו עוסק בכל כוחו  
למעמר ומצב החברא והקהלת ונמנה לכל דבר מצוה וגם היה קובלע  
עתים לתורה והיה נ"כ בחברות ת"ת ומשאו ומנתנו היה באמונה  
עboro וה עboro שאמי מרת פרומט בת הריר שלמה ארנום  
יל נתן עבورو מנהה לצדקה ולהברא בשכר זה . . . . וימת  
יוסף ביום ג' ט"ז שבט תר"ט לפ"ק ונקר בר בום פה קיק  
דיזין יע"א.

יוכור אליהם נשמת האשה השוכנה מרת רבקה ניטבי בת כי פנהם  
ועלגינן שהותה אשת גובה מרינה כי אייזוק וויש עBOR שבטה  
בה לב בעלה שהותה עקרת הבית גמלתחו טוב כל ימי היה  
ועסוקת בג'ה ורצתה לדבר מצוה לבקר חולמים ולוית המת  
ולנהם אבלים ומהנת ג'ה מנכסה ועboro שתניות אדריה  
ברכה שצוה קודם מותה ללימוד עBOR נשמהה בשכר זה ובשבר  
שבעללה הדיל ובנה הבה כי פנהם זולגינן נתנים עבורה  
מננה הגונה לצדקה ולהברא ג'ה . . . נפטרת בשם טוב  
ונקבורת ביום ב' ג'ה תש"י תקל"ט פה דיזין.

היקר כי משה בר מאיר ז"ל מכפר האקון-ברוך עברו שהיה  
מנREL ותומים תוך ביתו והספיק להן כל צרכן והשיין סמוך  
לפרקן והיה עניים בני ביתו וביתו היה פתוח להן לרוחה וככל  
ימי היה עסוק בנימיות חסדים ומטייב לכל אדם והוא דבורי  
בנהת עם הבריות בשכר זה ובשבר שנן חורגו התורני החר"ר  
משה בר יצחק ז"ל נדר ונתן עבورو מנהה הגונה לחברות  
ג'ה ולהברא ת"ת ולהקדש כן דיזין . . . ומשה עלה אל  
אליהם בליל מש"ק לסדר ולפרט קטנויות מכל החסדים ונקרבר  
בימים א' י"ז כסלו בקבורת האקון-ברוך.

היקר כי בנימין בר אליעזר ואילך עבורי שהיה מישכים ומיריב  
לב'ה והלך בתמיות בדרך הישר והיה בחברות ג'ה כמו שנים  
עboro וה עboro שירשו נתנו עBOR נשמו מנהה לצדקה . . .  
נפטר בשם טוב ג'ה ניסן תקל"ד לפ"ק פה דיזין.

יוכור אליהם נשמת המכפלא ומופלג בתורה וכן זה קנה חכמה בשיטת מההור"ד  
יוסף יוזפא בן החסיד מההור"ד משה קאשמן הלוי עסא  
וצ"ל וחטנו דבי נשאה היה הנואן הגדל דה' כ"ה' מההור"ד  
יודה מלך ז"ל עBOR שהאר עני הנולח בחיבורו ס' המסביר  
שהוא פי' מובהר על סליחות אשר הדרפים שנת חבא עלי' ברכה  
ובחיבורו ספר גוזג בczan יוסף ועוד ספר קטן חכימות ורב  
הaic' יקראשמו בישראל קנה גבעץ חכמה ועוד בכום וחתום  
באוצרותי' חרועשו וכתבו אשר נקבע בשמות ספר תהלהתו בפי'

ר'ת בן פורת יוסף שהוא פי נחמד על ספר תהילים ונומ

- על רצפת בה"ט ר'ת בעל הטורים והוא פי נאה ויאה
- על בעל הטורים: וגם ספר ללחם חמדות והוא פירוש נפלא
- על ספר הרשב"ם ומה גם לרבות כמה וכמה חידושים שהודיש
- והמה בכת��ים ודרשות פרד"ס גם העמיד תלמידים הרבה בק"ק
- אם שתרדים בחכמת הדריך גם היה כל ימיו מן המתמידים
- לקיים ווגנית בו יום ולילה והיה איתן מושבו מ"צ לעטרתו כאן
- ק"ק דיוין בשבר זה ובשבר שבבל יוסרים קשים ז' חידושים
- קורם מותו וקובלים מהאהבה ובשבר שבנו הבה' הר"ר
- אברהם סגיל נתן לפ' ערכו מתנה לצדקה . . . מה הוו
- ביום ש'ק פ' דאוינו שהוא י"ב תשרי ונכבר למחזרתו ביום א'

" יג תשרי שנת ת"ס"ו קיללה י"ב ט"ז לפ"ק.

יוכור אלהים נשמת דאסעה המחוללה החשובה מרת געלבי בת הח"ר  
שמעאל צילך כאן דיוין וצ"ל שהיתה אשת הנעללה הר"ר ליב  
פיקרט מק"ק פ"פ ר"מ עברו שהיתה פתוחה פתחה פתוחה לרוחה  
ומקרבה הניתה לעניינים ולעישרים ומוחוקת יוי לומדי תורה  
ועבור שבן אהיה הבה' כי ליב בהר"ר ישראל זל' נתן עבורה  
מתנה לצדקה ולהברה נ"ח כאן דיוין בשבר זה . . . נפטרת  
ונכברת בשם טוב ביום ע"ק כ' ס"ז תק"ב לפ"ק בקראנקופרט  
דמינו.

האשה החשובה היקרה והישראל מרת שרה לאה בת הר"ר  
שמעון פרעשבורג וצ"ל מוניא שהיתה אשת פ"ז הר"ר ליזר  
דיסלארפ' עברו שהיתה ננסים באهل תבוק וביתה פתוחה  
לזרחה ומקרבה הניתה וועסתק בניה ומנגרת בניה לת"ת  
וחhookת ידי לומדי תורה בשבר זה ובשבר שבנה הר"ר מיכאל  
נתן עבורה מתנה לחברת נ"ח פה דיוין וגם מתנה לצדקה . . .  
נפטרת ונכברת בקבורת ק"ק דיסלארפ' ביום ב' ח' אייר שנת  
תק"א לפ"ק.

הילדה שרה עדיל בת הר"ר משה האקון-ברוך עברו שמן היום  
אשר הותה יכולת להחפטל לא עברת וכן תפללה ולא נהנית  
מן עה"ז בלא ברכה ראשונה ואחרונה ובלילתה עמדה והתודה  
קורם שכבה בכוננה גדורלה וככבה אביה ואמה ביטר עז בשבר  
זה . . . נפטרת בליל ש'ק כי טבת ונכברת למחזרתו יומ א'  
כ"א טבת שנת תקכ"א לפ"ק פה דיוין והיתה בת עשר שנים.  
יוכור אלהים נשמת הבחוור בטוב הוא ניחו הבה' כארחים הר"ר יוסף יוזפא  
בן פ"ז האלוף הר"ר אליעזר מק"ק דיסלארפ' עברו שהה' למד  
בישיבות לשמר ולעשיות והיה יורא וחדר על דבר ה' מאד מאד

ולא טעם טעם חמָא ותפלתו היתה בכוננה ורבוּוּ בנהת עם הבריות וכל עסוקו באמונה היה עושה וקבע עתים לTORAH והיה מטיב עם כל אדם בשכר זה ובשכר שאחיו הריד מיכאל יצ'ו נדר עבר נשותו לצדקה . . . וימת יוסף ביום ש'ק פ' יתרו שהוא י"ט שבט ונקר למחזרתו ביום א' כ' בו שנת תקב'א לפ"ק בקבורות ק"ק רימלורה.

זכור אלהים נשמת אשה השובה מרת בילא בת כ' וואלף מונדרף שהותה אשת המנוח כ' הירץ וואלך מק'ק בונה, ולעת וקננה התאלמנה ונשאת כאן דיבין לה'ה כ' ליב היה, זיכרה ה' לטובה עם נשמת א'י'ו' שירר'י עבר שעשתה תפלתה בכוננה ובעברו שאחוה נתן מתנה לצדקה ולהברה . . . נפטרת ונקרת ו "חמו תקי'ח לפ"ק פה דיעז.

אשה השובה מרת חוה בת חוכקה יעקב ול' שהיתה אשת אנשיל בריזוילר ול' עברו שהלכה דרך ישורה ובמצות ח'נ'ה היתה נזהרת ושםחה בחלקה בעשרה ו עברו שתתנה הוה'ה כ' סענדער רינטסקאפעף נתן עברו מתנה לצדקה ולהברה ג'ח' בשכר זה . . . נפטרת ביום א' ב' אדר שני ונקרת למחזרתו ביום ב' ג' אדר שני בקבורות ק"ק דיבין שנת תקב'א לפ"ק. הבה' מאיד בר אשד בריזוילר עברו מתנה מיעז בטנו ולא צפה לשלאן אחרים ועשה תפלתו בזמנו והלך בתומו והוא מתורה ממש עד יציאת נפשו וניסוי היה כ' סענדער רינטסקאפעף נתן מתנה הגונה להברה ג'ח' ולצדקה בשכר זה . . . נפטר ליל נ' סמוך לאור הבקר נהיה יום ד' י'ב אדר שני ונקר ב' ב' ביום בקבורות כאן ק"ק דיבין יע'א שנת תקב'א לפ"ק.

זכור אלהים נשמת טהר גברא היה החביר משה בר יצחק הנקרא ר' משה האקון-ברוק באשר שמקטנתו עיר ים מותו היה ירא והדר על דבר ה' ובאשר שאכוטיו ול' לא היו משיגים דידם להחזיק לו מלמד גלל כן החל מאלו ל'ק פ'פ ולמד שם תשעה שנים וחיה כתמיד בלמיונו ונם פה לא נח ולא שקט יום ולילה ולא מש מתק אוחלו של תורה וסינוף עצמו בתעניות וטבילה כל הימים לרבות הלילות גם הוה מוחל ואומן גדול והכנים כמה וכמה בבריתו של א"א וסיכון עצמו בסכנות ררכים למירוחק ויחי בדורך במלון, וכל הוצאות הדורך היו מכיסו ועליו נאמר משה עבר ה' ויהי אהרי מות משה ניתן לו סמכות מהגאנן אב"ר נר"ו להקרא ורעו אחריו מוריינו רב ר' משה ובית חליו לא פסק פומיה מתורה ותפילה עד יציאת נשמו בוכות זאת

ובוכות שירשו נתנו מתנה לזרקה . . . נפטר ונפטר בשם טוב פה דיין יום ג' ה' כסלו שנת תקכ"ב לפ"ק. וימת משה עבר ה' ונפטר בקבורת סמוך לקהלינו י"א ק"ק דיין. זכור אלהים נשמת האשה השובה מרת מינדלה בת נמר ולמן צ"ר של שהיתה אשת הר"ר אנשיל . . . הדר בצד עבר שהיתה עשרה בעלה ועיקרת הבית וממלת חסרים לעניים וירושרים ומרקבה הנויות עם כל אדם בשכר זה ובשכר שירשו נתנו מתנה לזרקה . . . נפטר ביום ו' החון שנת תק"י לפ"ק ונפטר בקבורת פה ק"ק דיין.

ולך תמים ופועל צדק היה הר"ר אשר אגשיל בהרי אליקום געתשלק . . . ברוך הדר בצד עבר שהיה איש צדק תמיד ונרנה מוגני כפו כל ימי וסלב צער גROL בנים שהיה אלמן י"ב שנים והיה איש תם וישראל בשכר זה ובשכר שאיזה חרשים קודם מותו קנה להיות נמנה עם חברות נ"ח רכאנ ק"ק דיין לדבר מציה . . . נפטר בשם טוב יום ד' ו' ניסן תקכ"ב לפ"ק ונפטר פה בקבורתינו דק"ק דיין י"א. האשה השובה מרת אליק בת ר' יעקב צ"ל ואלך משפטברג שהיתה אשת הר"ר ליב רاطינגען עבר שהיתה משכמתה ומערבת לה"כ ולשטען קידיש אצל החבורה ובשכר שבנה הב"ה מנחם בן הר"ר יהודה צ"ל נתן עבר נשמה חי וחי לחבר נ"ח ורביעי וחי לזרקה . . . נפטר בשם טוב ונפטר בו ביום יום ד' י' לחדר שבט שנת תק"ב לפ"ק פה דיין י"א.

אברהם היהודי אר"י בר יצחק ב"ר י"ז עבר שנתנו מלחמו לדול וולך בדור תמים ובעור שירשו נתנו מתנה לזרקה בשכר זה . . . החל לעולמו يوم ה' כ"ח אדר תקכ"ה לפ"ק ונפטר בו ביום פה דיין.

ר' יהודה בר שלמה היה עבור שכל ימי נהנה מוגני כפו נתן מלחמו לדל וזה משמה חתן וכלה לשם מצוה ובעור שבנו ר' מרדכי נתן עבورو מתנה לזרקה . . . נפטר ביום א' י"ט אדר תק"ט לפ"ק ונפטר למחרתו ביום ב' בקבורת פה ק"ק דיין והוא נקרא ליב היה.

זכור אלהים נשמת האשה השובה מרת שאלי בת כי"ע יעקב צ"ל שהיתה אשת ר' משה דויארן עבור שAKERת הנויות לעניים והותה מנדרת בניה לTORAH ולמעיט היה לה צער גROL בנים ומתו כולם בחיה ואחר שנטאלמנה חורה למקום ילוות והולכת ערבית לבה"כ וצאה קודם מותה לעשות כל קדרש כאחד ממלבושה ובקר לבה"כ וצאה קודם מותה לעשות כל קדרש כאחד ממלבושה

וכן נעשה ובשער שאחיה הרה ר' איזיק וו"ש נתן עבורה לזרקה ולחברת ג"ה . . . נפטרת ביום ג' ונכברת ביום ד' ר'ח טבת תקכ"ז לפ"ק פה קברות דיז' יע"א.

זיכור אלהים נשמת האשה היקרה והישרה מרת צערלה בת החבר רבי אברהם סג'ל דולקן שהיתה אשת הנעלה ר' משה בר יהודה ליב רינטש侃אפעט פה ק"ק דיז' עברו שלוויה מכבלי יסוריון באהבה ובחבה ובכל זאת היה שם שמיים שנור בפה והיתה עסקת בכל יום בתפלות ובתחינות ובקשות והיתה אהבתה למדת התורה ומכלדים וגם לבעה ולאביה. וכי הות עדרין בריאה וחוקה הותה מקרבת הנינה והיתה עטרת בעלה, וכמה שנים לא באה חוץ לפתח ביתה עברו זאת ובער שבעל ובנה נתנו עבורה מתנה לזרקה . . . נפטרת בשם טוב ביום ש'ק כ"ח

כסלו ונכברת למחרתו ביום א' כ"ט בו תקכ"ט לפ"ק.

האשה החשובה היקרה והישרה כאmeno שרה מרת געלבי בת הח"ר ר' דוד הכהן שהיתה אשת ר' יעקב ש"ץ עברו שהיתה עטרת בעלה והיתה משכמת ומערכת לבה"כ והיתה כל כבודה בת מלך פנימה ולא היהת יגנית ובדיה טוה להספיק צרכי ביתה והיתה מסתפקת במיעוט, וירדה עם הנשים לתרונות ביוםי דסתויה בפנים שוחקת, בעבור זה ובעבור שבנה ר' אלכסנדר נתן עבורה נשמה מתנה לזרקה . . . נפטרת

ונכברת בשם טוב يوم ג' כי תמו שנת תקכ"ט פה דיז'.

היישיש והזקן כי שלמה אברהם בן ר' אברהם יצחק ישכר הכהונה בעיר והינה נקרא בפי חבריו זלמן רינטש侃אפעט משפחחת הרמה בפ"פ עברו שווה ירא ה' מנعروו והורד על מצותו ונתן זדקה כל ימי וברחה מן המהלקת והיה משכים ועירוב לבה"כ וישב בבה"כ לומר שם החינות ובקשות עד אשר באו ימי חזנה והיה כלוא בביתו אעפ"כ היה מתמיד לקרות בספריו מוסר ויראה בשכר זה ובשער שבנו הנעלה ר' סענדר נתן עבورو מתנה לזרקה ולהחברת ג"ה . . . נפטר בשם טוב סמוך לעת מנחה יום א' דיז' אדר ונכבר למחרתו ביום ב' כ"ח.

ادر תקכ"ח בקבורתה פה דיז' יע"א.

זיכור אלהים נשמת הילדך בשניהם ישראל בן ר' יהודה הנקרא ליב ציליך עברו שאבוי חנכו במצות והלך עמו בבה"כ ועונה איש"ר והיה והיר במצוות ציצית ובכל ברכות הנתנן והלך בכל יום בבית הספר ובעור שאבוי נתן עבورو מתנה לזרקה . . . נולד יום א' ב' חשוון תקכ"ה ונפטר ביום א' כ"ט טבת ונכבר למחרתו ביום ב' ר'ח שבט תקכ"ט לפ"ק פה דיז' יע"א.

יזכור אלהים נשמת אדונינו מוריינו ורבינו הנאון מהו"ר שמויאל בן הח"ר יהודה ז"ל הנקרא רבי זנוויל אשכני שהיה אב"ד במדינת קלוניא גם וועשטעפאלן ומדינת מינשטר וויטה מנחתו כבר בק"ק בונה והיה מקיים והנית בו יומם ולילה כי לא פסק פומייה מגנסא והניה בן כמותו ורבה בישראל הממלא מקומו והוא נהג נשיארטו ברמה והוא ענותן בהלל, אין גומראין עליון את ההלל, טבינה דהכימי מרגנוגותא דלית ביה טיכיא, והוא ידו אמונה לדמות מלטא למלה בשכליך וצאת, והוא מתן ברין כמהו ירבו בישראל הרים ומורדים, בוכות זה . . . נתקבש לישיבה של מעלה בעיר בוקהאלט' במדינת מינשטר ביום הווער . . . תמו תקכ"ז לפ"ק.

החבר ר' יעקב בר משה ב"יר שהיה חון ושוחט דמתא كان דיוין לב שנים וסימנק תפלתו עלה עד לב החשימים והוא ירא חטא וענו גドル ודעתו היה מערוב עם הבריות עברו וזה בעבור שבנו נתן עברו נשמתו מתנה לזרקה . . . נפטר יום א' קורם או' הבקר יום א' דסליות שהוא כ"ב אלול שנת תקכ"ח לפ"ק ונפטר בו ביום בקבורת כאן דיין.

הש"ע החבר דוב נח בר משה הלוי הנקרא בפי כל רבינו עבר חון שהיה יואaldoim וכול ערבותו היה הביב בעיני הבריות גם היה שוחט מומחה והוא רין לכל דבר מצוח עבר זה ועבר שאלמנתו נתנה מתנה בשבר זה . . . נפטר בליל ג' ח' אלול ונפטר ביום ט' תקל"א לפ"ק פה דיין.

הוקן והקנה חכמיה החבר ר' פנחס נתן אברם בר ראובן מאיר הלוי הנקרא ר' נתע לוי עבר שהיה איש תם ויישר יואר אלהים וסר מרע והשכים שחר וערב לבה"כ וכל ימי רין לדבר מצוח ולשמעו ד"ת וטיגע עצמו בתעניתם כמה שנים ולעת זקנתו היה סגי נהר והוא מהדר בכל יום לקרוא לפניו תחלים ומעמודות ובכל עשי' קריאות הפרשה שמ"וות ונרג את עצמו במרות חסידות ותפלתו היתה בכוננה ובבדמותו שליש והוא מערוב עם הבריות ועשה צדקה כפי יכולתו ומפטו נתן לדלים בטוב עין בשבר זה ובשבר שנתנו בניו ובנותיו וחתנוו וכלהתו לזרקה . . . נפטר בשם טובليل נ' נהג יום ד' ב' טבת בלו' המות לנצח.

יזכור אלהים נשמת הנכבד ר' יצחק בר יעקב הנקרא בפי כל אייוק ווינו-טרשויגן עברו שהיה כמה שנים גובה מדינה ונרג הגיבות באמונה גם היה במונה ומנהיג הקהלה כאן דיין והשכים והעריב לבה"כ שחרית וערבית ואבל מגיע כפו ומית ביסורים

עboro וְוַעboro שָׁבֵנוּ הַבָּה' ר' זִיעַלְגַּמְןּוּ נָתַן עַבְורָ נְשָׁמָתוֹ  
חַצִּי גּוֹלָן לְחֶבֶרְה וּרְבִיעִי גּוֹלָן לְצַדְקָה בְּשֶׁבֶר וְ . . . נְפָטָר  
וּנְקַבֵּר בְּשֶׁ"ט ה' אֲדָר תְּכָלָא לְפָקָד קִי"ק דִּין.

יְכּוֹר אֶלְהִים נְשָׁמָת אֲשֶׁר חַשּׁוּבָה חַכְמָנִית דָּרְשָׁנִית נְבִירָתִית מָתָר שְׂדָה פְּרוּמָת  
בַּת הַחְבֵּר שְׁלָמָה מַעֲרֵשׁ וְלִיל שְׁחוֹתָה אֲשֶׁר הַמְּנוֹה הַחֲסִיד  
הַרְּחִיר זְלָמָן סְנַלְּזִיל דּוֹלְקָן וְהִיא הִוָּתָה יוֹשְׁבָת אַרְמָלָתָא  
שְׁלָשִׁים שָׁנָה וּמְגֻדָּלָת בְּנִיה בְּכָבוֹד וּמְשָׁתָה גְּמַלּוֹת חֲסִידִים בְּמִמְונָה  
וּבְנוֹפָה עַבְורָ וְוַעֲבָר שִׁוּרִישָׁה נָתַנוּ לְצַדְקָה עַבְורָ נְשָׁמָתָה  
בְּשֶׁבֶר וְ . . . נְפָטָר בְּשָׁם טָוב יּוֹם שִׁיק וּנְקַבְּרָת יּוֹם א' יְמִינָה  
אֲדָר אֲשֶׁר תְּכָלָב לְפָקָד דִּין.

אֲשֶׁר חַחְשָׁוּבָה מָתָר דְּעַבְלָה בַּת הַגָּאוֹן מַהְוָרִיר יְהֹוָדָא מִילָּר  
וְלִיל שְׁחוֹתָה אֲשֶׁר הַמְּנוֹה מַהְוָרִיר יוֹזְפָא עַמְּאָסְנַל וְלִיל עַבְורָ  
שְׁחוֹתָה אֲשֶׁת חַיל וּמְעַתָּה בָּעֵלה וּעַבְורָ שְׁבָנָה הַרְּחִיר אַבְרָהָם  
סְנַלְּזִיל נָתַן עַבְורָ נְשָׁמָתָה מְתָנה בְּשֶׁבֶר וְ . . . נְפָטָר בְּיּוֹם  
א' ב' כְּסָלוּ תְּכָלָא וּנְקַבְּרָת בְּיּוֹם.

הַבָּה' כ' אַבְרָהָם בֵּן הַרְּחִיר יְשָׁרָאֵל מָשָׁה שִׁיעַזְעַן וְלִיל עַבְורָ שְׁחוֹתָה  
בְּוֹהֵר בְּטָבוֹן וּמוֹאָס בְּרַע וְכָל יְמִיו נְהָנָה מִגְּיָעָכְפוּ וּעַבְורָ שְׁחוֹתָה  
נָתַן עַבְורָ נְשָׁמָתוֹ לְצַדְקָה וּלְקַבְּרָת נ'ח דִּקְיָק דִּין עַבְורָ וְ  
. . . נְפָטָר וּנְקַבֵּר בְּשָׁם טָוב בְּקִיקְרָאָנְקָפּוֹרֶת דְּמִינָה בְּיּוֹם  
שִׁיק פ' זָכוֹר שְׁנַת תְּכָלָב לְפָקָד.

הַגְּכָבָד הַחְבֵּר ר' מָשָׁה בֶּן יְהֹוָדָא לִיבּ רִינְטְּשָׁקָאָפָּפּ  
מְכַשְּׁפָתָה רַם מַקְקָם פְּפָדָ"ט עַבְורָ שְׁחוֹתָה עַמְּדָה וּפְאַר הַקְּהָלָה  
וְהִיא כִּנְהָה שְׁנִים גְּבָאֵי חַבְרָה גִּיחָה וְהִיא מְשִׁיכָה וּמְעִירָה בְּבֵית  
הַכְּנָסָת וּמְעוֹשָׁה תְּפִלָּתוֹ בְּכָוֹנָה וּמְשִׁלְמָם סְפָר תְּהִלִּים בְּכָל שְׁבָוע  
וְהִיא מְנִי לְכָל דָּבָר מִצְוָה וּמְטַלְלָה מַלְיָאָה לְבִסְתָּוּר וְהַרְבָּה אֲנָשִׁים  
הִיא מְפָרְנָה מִסְהָרָתוֹ הַיְהָנוֹשָׂא וּנוֹתֵן בְּאַמְנוֹנָה וּנְמִתְחַנֵּן  
בְּרָכָה סְךָ נְדוּלָה לְצַוְּקָה יְתּוֹמִים לְחַשְׁיָום עַבְורָ וְוַעֲבָר שָׁבֵנוּ  
הַבָּה' כ' יוֹסֵף ש' נָתַן מְעוֹת לְצַדְקָה וּשְׁלָמָה לְחַבְרָה ג'ח לְלִמּוֹד  
עַבְורָ נְשָׁמָתוֹ שְׁנָה תְּמִימָה וּשְׁאָרִי דְּבָרִים טּוֹבִים שְׁעִישָׁה כְּנוּ  
עַבְורָ נְשָׁמָתוֹ בְּשֶׁבֶר וְ . . . מָשָׁה עַל אֶל אֱלֹהִים בְּיּוֹם ה'  
וּנְקַבֵּר עַשְׁיק' ר' י'ח' כְּסָלוּ שְׁנַת תּוֹרָה דְּצַוָּה לְנוּ מָשָׁה לְפָקָד.

יְכּוֹר אֶלְהִים נְשָׁמָת הַחְבֵּר ר' אַבְרָם יְהֹוָדָא בֶּן יוֹסֵף הַנְּקָרָא ר' לִיבּ  
בְּיוֹהֵלְפָעֵל בְּעַבְורָ שְׁחַתְפָּלָל כָּל יְמִיו בְּכָוֹנָה וְהִיא מְעֻנָּה  
וּמְדוֹנָה בְּבִיסְרִים וּקְיַיְל אֶתְמָם בְּאַהֲבָה וְעַל עַרְשָׁ דּוּ לְאָפָק  
פּוֹמִי מְיוֹדִי וְתְּחִנּוֹנִי וְצָוָה לְיוֹרְשָׁיו לְעַשְׁוֹת דָּבָר טָוב וּנְמִדָּר  
מְעוֹת לְחַבְרָת ג'ח כָּאן וּעַבְורָ שָׁבֵנוּ כְּחֵר יְזָפָא וּכְחֵר אַבְרָהָם  
וּכְחֵר שְׁמוֹאֵל נָתַנוּ עַבְורָ נְשָׁמָתוֹ לְחַבְרָה וּלְצַדְקָה בְּשֶׁבֶר וְ . . .

נפטר בש"ט יום ה' י"ד אב ונפטר למחרטו ט"ו באב  
שנת תקל"ה בק"ק דיז.

זכור אלהים נשמת אשה חסונה מורת ניטלה בת חיים הכהן זל מק' בונא  
שהיתה אשת המנוח כה' אברהם כ"ר רפאל שוויצר זל  
והותה עתורה בעלה ואחר שנתרטלה נשאת להמנוח כהריר  
ווארף וואלך זל והיא הייתה גומלת הסדרים ומקרבת הנीתיה  
לכל אוד בשכר זה ובכורו שבנה ויקר כח' נחן שליט  
נתן עבור נשמה מהנה לעזרקה בשכר זה... נפטרת ונברת בש"ט  
זקנה ושביעי ימים ביום ב' ד' כסלו תקל"ז פה קבורות דיז' יע"א.  
אלכסנדר מכהן סענדר בר שלמה מכהן ולמן משפחתו  
רינטנסקאפעט מק' פ"ע דמיין עבור שהליך בתמיינות כל ימי  
חייו והשכימים והעריב לבחיכ' וקיים ועתה כתבו להם כי כתוב  
ס'ית נתן לכה' עם כל' קרש משבחה והוא כהה בעמיהם  
גבאי דרבנות ג'ח' גושא בעול עם חבריו ושתי שנים קודם מותו  
מוטל על ערש דוי וסלב יסוריון וקובל אוטן מאהבת השם  
עלור זה... נפטר בשם טוב ביום ה' כ'ב' לרוח שבת שנת  
לקח'ת אותו אלהים פה דיז.

מרינו ורבינו גאנע עיינו מיחמד עניינו זה סני בקי בכל  
חויר תורהנו כמוו מווה הוא נידזו אב"ר המופלא וכופגן  
מההוריך אורי פייביש בן הגאון הגרול מההוריך שמואל הלמן  
ז'ל אשר תחלה נשיאתו היה בק"ק הענא ואחר כך נתקבל  
בק' לסא ושם הרביין תורה בישראל ומהמת עלילה הזיך  
הוא ועוד שני רבנים לחמלט נפשיהם ונתקבל הגאון הנ"ל  
בבית המוריש בק' ברלין ושם העמיד תלמידים רבים ומשם  
נתקבל לאב"ר בק' בונא ובדינת קלוניא וועשטעפאלאען ומינשטר  
ובשנה ראשונה למלוכתו נשא לבנו ליסע לק' מין על קבר  
אביו הגאון ז'ל וגם לזרעה שם כי היה חולה את רגלו  
ונתבקש שם בישיבה של מעלה ועשה לו נס כי לא היה  
שם מקום קבר אצל אביו הגאון ונתקבך קבר אביו ממקומו והניחו  
בן אצל אביו זכותם יעמדו לנו ולכל ישראל אמן תנצבה ביום

ד' שבעה ימים לחרש אלול תקל"ל לפ"ק.  
זכור אלהים נשמת האשה חסונה מורת העndl' בת הריר פנחים נתן  
הלי' והותה אשת החסיד מההוריך משה אברם ה"ב זל עבור  
שהיתה גומלת חסר לעניים ולעושרים ומנטורי לברא עד  
ראתי מבני מדרשו עבור שסבלח יסורים קשים על ערש דיה  
שנה תמיינה ונדרה מתנה הגנה לחברת ג'ח' ולזרקה בשכר זה...  
נפטרת ונברת ביום ג' כ'א אלול תקל"ז בקבורת דיז' יע"א.

יזכור אלהים נשמתה בתוליה מורת געלבן ביה החסיד ר' זלמן סג'ל דילקן שהשתדרלה להחזיק בני אהותה לתורה וודירה שלחה לאביוון והיתה עלובה ביותר ובכום קורם פטירתה אמרה שהגעה ומינה להתוורות וקידושה השם בכונה וסבלת צערה ורוחתה ויטורים באברה. נפטרת בלילה נהגו יומי ב' ג' שבט ונבררת באוטו וום ובשעת הצעתה לקבורה נספורה עלה שנה תק'ס לפ"ק פה דיז'ן.

החסיד והשלם במעלוות ומדורות הוא ניחו הבה' הרץ יוסף בן הרץ מאיר קאמיל מבוגא אשר גע וועל בתורה כל ימי וכמה שנים למד בעמידה ומשמש ת"ח והוא בקי בתנ"ך בתלמוד ובפסוקים ובפספי קבלה ותפלתו הרוחה בכונה גוזלה ועסוק במגילות הסדרים עברו והעבור שירשו נוננים לצדקה גם ונינה אחורי ברכה לאיזה לימדים שלמים עבר נשותו בשכר זה . . . נפטר בשם טוב ביום נ' כי אלול תקמ"א ונברכו ביום פה ק"ק דיז'ן.

הבתולה הכלת המהוללה מורת רבקה בינבן בת הרץ גדל'י היימבאך עברו שהותה צנועה וריבוראה היה נתחת עם הבריות ומרקבי הניטה לעניין ועבור שאביה נתן עברו נשמה לצדקה . . . נפטר בשם טוב ביום ב' ד' תשרי תקמ"ב לפ"ק

ונברת בו ביום פה קברות ק"ק דיז'ן.  
יזכור אלהים נשמתה איש חם שם שמשון בר יצחק ב'יד ול עברו שהיה ירא אלהים והיה מן עשרה הראשונים והספק את עצמו במועט ורק לדבר מצוה ולשטעו השיעור מפני המגדי בשכר זה ובשכר שבנו הנעליה ר' דוד נתן עברו נשמו לצדקה ולחברת ג'יה עבר זה . . . נפטר בשם טוב בערב י"ט האחרון של פסח שהוא כי נין תקמ"א ונברת בו ביום פה דיז'ן יע"א.

מי הראי לכתוב כתוב ישר דברי אמת להיות לזכרן אותה ייאורע שארכע כאן ביום א' כי סיון שנת תצתה לפ"ק והמעשה שהיה כך היה. ביום עש'ק שלפנינו בא לאן הרץ יוסף בן מהויר נפתלי הירץ הכהן מקיק אוּקְבָּאֵך ועמו היה קצין אחר מקיק פראנקנפורט שמו ר' יואל לאשר ורעתם היה לילך על בי דואר לדאלנד ויהי ביום א' חנ'ל באש��ת הבקך נסעו מכאן מעבר הנהר ריין לילך עד הענלה ויהי בבואם בין הקרים ספיק לקלונייא ויפול יוסף על פניו ובאשר כרע שם נפל ומית שם בין הקרים ואיש ר' יואל לאשר הלק לדרכו על הענלה ועוזב את יוסף מת מוטל בחמה והוא מסבבים אותו חיל נдол מאנשי קלונייא עד שבא לאן הספן וספר כל המכארע אל אנשי קהילתו ובאותו פעם היה הרץ

נדליה היימבאך ערין פנו ונשא לבו את גלו ללבת לשם  
ולקח עוד איש אדר מבני קהילתינו עמו ויהי בכוואס אל מקום  
אשר היה מונה שם ויאספהו המון עם אשר אין להם מספר  
הנחו לוי נדליה הניל' לחתת שם עד אשר ראה בחכמתו  
שלח אצל מושל העיר לבא אצליו והיה משחרו בממן עד  
אשר צוה וננתן רשות ליטול את המת מקומו ולעבור את  
הנהר לבא לפאן ובשביל זה הוציאו הניל' הוצאות הרבה עד  
אשר נתנה הרשות לקבור אותו בקבורות ישראל ובו ביום קברנו  
אותו פה דיין הנצבה. ואחר זמן רב בא בנו הריר שמעון  
הבחן לילך על קבר אביו הניל'.

יזכור אלהים נשמת החבר ר' שלמה זלמן בן נמרוד נדליה היימבאך  
עbor שהיה הולך תמים ופועל צדק וקבע עתים לTORAH ויה  
ויז לכבך אביו ואמו ואחיו הגROL בשכר זה ובשכר נשtan אביו  
עbor נשמו מותנה לצדקה . . . דירתו היתה בק"ק מלהיים  
אן דער רודר ושם זיא נשמו בטורה ביום א' י"ח תמו תקמ"ב  
לפ"ק ונפטר בו ביום בקבורת מלהיים דורה.

הבתולה המהולה מורת קינלא בת מהור"ר נדליה היימבאך  
עbor שהיתה צניעי ומעלי ותפלתה הorthה בכוננה והיה נהרות  
עד מאור בכיבור אביה ואמה והorthה סובלת יסורים קשין ובשכר  
שנתן אביה לצדקה . . . נשמה יצתה בטורה يوم ה' ט'  
מרחישן תקמ"ג לפ"ק ונפטרת בו ביום בקבורת כאן ק"ק דיין  
הנצבה.

מרת אסתר בת אביה חיל הריר אשר זל אשט ג"ט הריר  
נדליה"ב מק"ק דיין עbor שהorthה עקרת הבית ועתרת בעלה  
ומגדלת בניה במנחות טבות ורצחה למול חסר לעניים ולעשירים  
עbor זה ועbor שבעה ובנינה נתנים עbor נשמה לצדקה . . .  
נפטרת ונפטרת ביום ג' ח' שבט תקמ"ב לפ"ק בקבורת כאן  
ק"ק דיין י"א ובקשה עלה את חליה שינה את שמה  
ונקראת תמר.

הasha היקורה מorth ריזכה בת הריר מאיר קאסיל מבונא  
שהorthה אשת הריר מאיר הא, עbor שהorthה צניעי ומעלי ומקרבו  
הנויות לעני הorth וגו'ה לכל ובעbor שבעה נתן עז' לצדקה.  
ולחברה . . . נפטרת ונפטרת ביום ה' י"א אדר ראשון תקמ"ג בדין.

יזכור אלהים נשמת המושלם החבר ר' שלמה בן ה' ר' מרדכי הלי  
מק"ק ליבטן שטאטם משפחת העלייר עbor שהorth ירא ה' מנعروו.

והיה כנה שנים מלמד להועיל בקי' בונה ובקי' ה"ש ולעת  
וקנתו נטה אהלו בקי' דיז' ותורת ה' לא ימיש מפיו ותפלתו  
הותה וכנה עבורה זה ועבורה שבנוינו נתנו לזרקה ולהברת ג'ח'...  
נפער ונבר ביום ה' ח' שבט תקמ"ד בקבורת פה קי' דיז' יע"א.

כתבתי זאת מהשטיpit המם שהיה בשנת תקמ"ד בקצור נמרץ למשך יספני  
לדור אחרון בנים אשר יולחו ור' ע' פ' א"ב.

אכרי דזינה, כל יודעי בינה, מה שנעשה תקמ"ד השנה שהי' קור גדול  
אשר לא יוכו מאגשי אמנה עד שלא יוכלו העוברים לבאהנה ונגה, כי השלג  
וחקרה שטה אנא ואנא, והڌיאור עם הכתבים לא יוכלו לעבור בנחר  
רנייא.

בחדר טבת פ' ויחי יעקב, הלכו בפעם ראשונה על הקרה גודל בצד עקב,  
והלכו כולם בלי עקוב, אך לא היה ממשך ומן רב, גברו המים ותחל  
ירב, ועל פני השדה קרב, והותה נדולה מהומה, כי הגיע המים על  
מיינצ'א החומה.

גם לא היה זה ימים כביר, והתחל הקור ממוקם להגביר, והקרה הנורא  
בישנה ערין לא נשבר, וחסרו המים שטף ועבר, והקרה אמץ' כד בלי  
מנין, ועבוי היה י"ז פום באמת הבניין, וזה חדש גודל מבואר עולם בקנין.  
door לדור יספר נפלאות נדולות, כאשר ראיינו ווכבים על הנهر בצדדים  
ובכרכרות, ובמישא ששה סוסים עגלות כבדות והירה דרך שם באבן ובצדירות,  
כאלו לא היה שם מים נגרות, והוא מוכרים על הנهر בכף צורות.  
הכין רב גודלים עם קנים, רצים ושבים מעבר לעבר חונים, בכל יום  
עשרת מונים, וזה אל זה קורים ועונים, משאר מקומות באים נרדפים,  
למאות ולאלפים, לראות חרשים הנה נכספים, עד כי יצאו מבהלים  
ורוחפים.

ר' והוי צעקו ביןן ואנחת, כשנכנם אדר שמרבני בו בשמחה, נהפק לנו  
למר ושותה, כי באו עליינו מים עליינים כבריכת, והקרה ערין לא נימוחה  
גלוון כן לא היה לנו מנוחה, והינו עוברים בעמק הבקא, והmitt המלך ערין  
לא שכחה.

יום מים יעלו הרם, יעלו בקעות על כל פתח ושערום, ביום הששי פ'  
אלר בהיות בקרים, גברו כים אדרים, ויכסו כל ההרים, ולא נראו בית  
וחדרים, כי אם גנות ומגדלים עצומים גובהם.

חרה נפלת עליינו, בכור בית אלהינו, קודם עלות השדר רציני, אנחנו  
נשינו וטפינו, י"ג ספרי תורה לחתנו בידינו, והשאר עוזבונו, עליינו רק  
חלונינו ובקענו חומות מבצרינו, עד אשר ספרי תורה הצילנו, ועל עליית  
השטערן עליינו.

טרם כלינו דבר זה לעשות, לא היה עת לרבר ועת לחשות, כי אם להציג את נפשותינו מטעם הפרשות, וצעקנו אל ה' בשפטים רפואת, וכפינו אל אלהינו פרישות, והושיענו אלהינו כי יחרסן השთות.

יללה שמעינו בכל סביבותינו, כי אמרו אברהה תקתוינו, אין נימולים אמרו בטלו סברינו, ואנחנו בשם ה' בטחונו, קראנו שמע ישראל ה' אלהינו, החמים באה עד נשח היושענו, הוא שמרנו הוא מצילנו.

כברה מאיד יד האללהם, והוכרתנו לילך אל בתיהם גלולים, אל הקלושטר ואל המגדרלים, שם נתנו לנו הכותרים בגבולם, חדר לפני הטף והאנשים העולמים, ושם התפללנו אל אל עולם, כל גוים סבבונו בשם ה' כי אמילים.

לא בשלנו לכבוד יום השבת, ולא ראננו אור נשח משכיבית, וצערו ילדים צועקים לרעב בן ובת, ולא היה לנו כי אם לחם צר ומום לחץ במרה ובת, על זה היה לבנו נאם, כי היינו הרפת רעב בגוים ביום השבת, ווי כי נשח לא שבת.

מקנה בקר וצאן כבר היו נתבעים, ושור וחמור וסוס אחת רפתים נגועים, לא נשאר פרסה אפילו חורי יערם, צעקתם ואנಕתם עללה למורים, מה קול הצaan היה אמרים, גשמעים בראש הדרים.

נאמנים נתן לכתוב חירוש גדול הנפלא, סום אחד היה שט על המים לעמלה, ובא על גג בית יהויה כמו בתעלת, ונפל בין רוחטי אשר תחת אבני הגג, ושם מת כרני רקס, וינה שם עד יבשות המים על הגג, עד אשר לקח משם היה הרבק.

ספינות היו מוליכות מבית לבית, להציג משם שלא יהו לשמייר ושיות, והוא מוליכים אותו לבתי הגבהות, אל בית האדון הילסחים אשר דר שם הקוץן ר' מאיר האקן-ברוך בבית נכואות, והצלו שם יותר משלש כאוט, נכויה אחת היה يولדה שם מרוב חרדיות יהודית אחת מטה שמה ויצאה נשכויות.

עuni ה' המה פתרות, נתן עליינו בפתאום השגחות, כי הכותרים נתנו לנו הרחות, לחם והماء ולא נשכחות, והיוינו מהיה אותנו בפתחות, גם מהשרחה וריה אונרות נפתחות, שלחו עוזר ושבע שמחות, ה' שלם פעולה הנכוחות. פחד ופתת היה לנו, בראות בעיה לעינינו, בחצי יום השבת נפלת בית אלהינו, ונחרם מעט מקדשינו, חיל והומה יחד נפל נארמנותינו, או נא לנו כי חטאננו, ועל זה היה דוה לבנו, ועל אלה חשבו עניינו.

צדיק הוא ד' עשה זאת ליראה, ולא הניח לנו שלשה ימים בצרה, כי אחר חזות היום היושעה קרא, והתחיל לשבר הקורת הנורא, והמים רופפים אחריו בכהורה, ככתחוי קשת אשר יורה, ובזמן חצי שעה לשיעורא, המים חקרו וברכה כרה.

קרוינו על זה ביום ראשון אש אל ביתו ואהלו, ומצאו כל החדרים במשיט וופש מלא, איש אל רעהו ואשה אל אחותה שאלה, איה שלחן איה מטהי איה כל כל ביתי אני הלו בנולה, והוה במתעתע כל איש בתוך ביתו ואהלו.

רחובות עיר כמו כן לא יוכלו בהליך, כי שמה מוטל פגעים ונבילות, ומפני ריח רע לא יוכל לעלות, ער אשר ינקה מכל תיעוב הרעלת, ועל זה הפליל גורלות, מי מי אשר ילכו לשחר השבילים, ולא היה מפליג בין בחור ובתולות, ובין יהודים ואנמים נימולים.

שבחתי מלוחכרי שבחות, בק"ק בונה היו משפחות, אשר שלחו אצלנו הרבה ברכות, ועל פורים היינו בשמחות, ושכתנו בינוי ואחות, כן ה' אלהינו ישלח לנו מהריה רוחות, וויצוינו מאפילה לאור הנצחות, וווכור לנו וכות אבות עם שאר זכיות.

תחלת ה' ירב פינו ושפתותינו רנה, אשר הציל את נפשותינו, ולא נפקד איש כמנה ונשאר לנו גוויותינו, ועל זה נאמר יתר נברך לאלהינו אשר טוב גמלנו, ולא עזב הסדו ובריתו מתנתנו חוק אל ברך ה' השוכן מעינה.

### הה' אברהם בן מוריינו ר' יוסף הלוי עס"

הוא המ��ביר פירוש על הסlichות והמנ הגוונג לצאן יוסף והמחבר ספר קנה נבייע המכוף ושאר חבורים אשר לא נדפסו אורות חסרון כף.

ומר נאה אשר אמרנו ביום ש'ק כשהנחנו את בית הכנסת החדרשה פה ק"ק דריין שבת נחמו תקום לפ'ק מיוסד בראשי חרוזות ק"ק דריין מאקסימיilan ובסוף חותם המחבר אברהם עס"א ונעשה לכבוד המקום ולכבוד הבה"ב ולכבוד נדיבי בני עמיינו ואחרון חביב לכבוד הגאון אב"ד נרין.

לבצוי זקנים וגערדים טפ' ונשים, אל בית הכנסת החדשה תדא מישים, להחות ולהלל תחת ניחוחו אישים — קהל: ה' אלהינו אנחנו מקירים. דנה يوم זה אשר קיינו, להנץ מكرש מעט זה בית אלהינו, שהחינו וקמינו והגינו ונבנה בימינו — קהל: הוא אבינו הוא מלכנו.

לקטנו ולקחנו כסף בלי מנין, והכל היה להשלים זה הבניין, קיר וחומה גנים ובלולים לפי הענן — קהל: שיירו לבורא עולם בקנין.

דרכנו יום אשר נבקעו בו מעינות מים, והיינו בסכנה יום או יומיים, עד אשר השקוף עליינו ה' מן השמים — קהל: לכו תנ שבח לאלהי השמים. יום אשר עברו עליינו המים הדורונים, ונחרם מעט מקרשינו וישארו בunningים, ושטף וuber כמנו מטלטלין ואדריכונים — קהל: וצעקו הוושעה נא אלהי הראשונים.

יום טוב נעשה לנו יום זה, וישמע בבית זה כנובאת אבי חותה, ומהוה שדי לנו יהוה, וקול דודי הנה בא זה — קהיל : لكن קרנו אליו זה.

צרכו יהדו מנהיגי קהлотינו ויגדליה וויסוף מאיר ענינה, אשר תמיד היו עוסקים בבניו תקנו ותקונם שלא יمعدו קריסטלינו — קהיל : אשר חלך בקרבנו. מלכotta דארעא בעין מלכותא דركיע מצינו, הוא אקסטימילאן השני אשר בצלו אנחנו יושבים הנה — קהיל : אקסטימילאן הוא אהונינו.

אח הקיסר מורי ממלכה, אשר העם שלו ככח, מלאחו ישא ברכה, הוא אהונינו קוורטירסט שר המנוחה — קהיל : יברך ה' וישמך.

קוורטירסט פאן קעלין ז' היא תחלתו, ובשארי מדינות מנעים רוד, אשר אגשו משחרתו ושועים חכמו — קהיל : הוא אהונינו תרום קרנתו. סגנו ושריו כולם טובים, מושל ו邏שיב על דבר אמרת משחרתו קרובים, ופניהם פניו להבים, ולא פנו אל רהבים — קהיל : מ' פראנץ יהיה לאורך ימים טובים.

מלך מלכי המלכים ברוחמי, יאריך ימי ושותיו ויפל שנאי לפניו, ולכל אשר יפנה יצילה כל ימיו — קהיל : יאר ה' פניו. יורו להשם נדול ונורא אשר בששת ימים כל יצור נברא, ואחר מ' דורות נתן לנו תורה, באש לבנה על גבי שזרה — קהיל : משה קיבל תורה. לך טוב נתתי לכם למען ירבו ימיכם, ולמדתם אותם את בניכם, כאשר צויתי את אבותיכם — קהיל : אני ה' אליכם.

יעלה זכרונינו, ויבא בן דוד משיחנו, ויגע עת גאותינו ויראה פעמי רגלינו, וירצה מעשיט — קהיל : אמן במרה ביכנו.

אפרון נמי"י להגאון אב"ר אהונינו, אשר שידל וכותב עבורינו לנדרבי בני עמיינו, אור תורה מן בעדינו — קהיל : תרום קרנו עד בית משה. נוצר תאנה יאלל פריה, צמי שענה לאברהם בהר המורה, ואו אישא קול, בשבח והודיה — קהיל : כל הנשמה תהלל יה הלളיה.

דמבייל בין מים למים, חזיתו פויומים, וויציאנו מגלוינו ויביאנו לירושלים.

---

פייה הח'ר אברהם בן הח'ר יוסף דילקען ס"ל היה מוהל מובהק ונשים רבות גם בעל תוקע נפטר בן פ"ג שנים ביום א' יא כסלי מית'יק' לפ"ק פה ק"ק דיז.

הגאון אב"ר החסיד והקרוש מההור"ד יצחק כבונה יצחק בן הרב מהור"ד צבי כהנא רפאפרט גאון עזינו מהמד עינינו וה סני בקי בכל חורי תורה אשר היה מתחילה דין דק"ק ליסא ושם הרביין תורה ביישראאל ואחר נתקבל לאב"ר בק"ק ואלרשטיין ושם נהג נשיאותו כמה שנים ומישם נתקבל לק"ק בונה ומדינת קלוניא גליל עליון ותחנון דיזו רב לו בתלמוד ופוסקים ובקי בוגלה ובנסתר ומדתו היו כבודת אהרן אהוב שלום ורוחך שלום והוא נדיב לב לענים ובפרט לומדי תורה והוא עוזה צדקה בכל עת ומעשה לאחרים

מנובי עמיינו והיה ביתו פתוח לרוחה והיה נוהג פרישות גROL' ונווע יצחק  
ביום ד' ג' אדר שני תקמ"ח ונפטר בו ביום בקבורת רינדאף מול בונא.  
התר"ד גדליה בר יעקב היה כמה שנים גובה מדינה ושתרדע גROL  
והציג אנשים מידי אין נימולים בהשתדרתנותו נפטר ביום ג' ציון תק"ז לפ"ק.  
ההר' עוזר בן כהיר בנימין מונים אשר היה מנכדי בעלי בתים  
כמה שנים בק"ק מיין, ואח"ע נסע עם אשתו לעיר מאנס במדינת ברראנאר,  
ומפהר הזרפתים נברחו הרבה נימולים ואינו נימולים לבורסלא, ושם גם צו  
לא מצאו מנוחה עד ששלח את אשתו והוא לבדו נשאר ופרטום באו ח'  
זרפתים לבורסלא והעללו עליל בכיה עכובו להלשין לחיל אשכנזים להראות  
מבוא העיר והכנסוו לבית אסורים ונפטר על ק"ה בבית אסורים כן נ"ז  
שנתיים ביום ג' ציון כסלו תקנ"ג לפ"ק.

הריר דוד בן הריר אברהם הלוי זצ"ל שהיה ירא אלקים יותר עז  
היא לו שהכנים תחת כנפי השכינה ארבע מאות ושלשים ותשע ילדים  
ולפעמים הלק לмерחוק והכנים עצמו בסכנה לעשות המזווה נפטר י"א שבט  
תקנ"ח לפ"ק פה דיין.

ר' מאיר בן ר' מיכאל מוונייטערושאן בן מה' שנים, ועסק כל  
ימיו במצוות לפנים את אשתו עד שבא הרב דהקו ושיתוף בפעם ראשון עם  
אנשי בליעל אין נימולים נגבים אצל בית נגיד אחר בכפר ואנשי ביתו של  
נגידיו והרגינשו השוללים והמיתו אחד מהם בבית והוא ריצה לבירות מתוך  
ההllen ושם נגור בין הבוריילים ועד הבקר בהור החלהן ונתחפס  
על ידי משפט רעופבליך צרפת והובא למקום קעל ויזא דין להרגינה  
באמצוע חדש אלול תקמ"א לפ"ק ואותו שעה קבל על עצמו למסור  
נשנתו בירושה וטהרה ועסק בחרטה וירדי וסיגופים עד יום ה' אסרו חן  
של י"ט אחרון של סוכיות והគרים היו הולכים אצלם להסתן ולא שמע ולא  
רצה לשמע דבריהם עד שבא פקודה מן השרות רעופבליך שלא ידרשו  
דריסט רגל שם בתפיסה שלו והיהודים יושבי דיין היו הולכים ושבים אצלו  
ובכל הזמנים היה שמח וטוב לב ובויתר ביום מיתתו בשחר עז שעה ד'  
אחד החזות עשה רושם היה לובש כתונת לבן ואכל ושתה ובירך ברכבת היומן  
בקול ובשםחה גROL'ה ואח"כ בזמנ' מנהה גROL'ה היה מהתפלל מנהה כבונה  
ואכר וירושי י"ב וכל היום היה מקדש השם בפני עדיה וכל התפלות ותנתנות  
הנrapסים בס' מעדר יבק עד גמירה עד באו הרוגחים להוליכו על הענלה  
למקום המשפט שקורים ראמפלאץ והיה מביך בשם מלכות הברכה מקרש  
את שיכך ברבים וירושי היו מקישרים לאחריו על הענלה והיה מביך ברכבת  
ציצית יהוי רצון אחריו כאשר קיים תריינ' מצות ותפלתו אנא בכח לא פסק  
מןימה ועד אותו רגע שבא צווארו תחת הסכנן הנקרה בשם גילאלטינע היו  
שמעים קולו שמע ישראל עד אחד ושבעה פעמים יה'א וכמה אלפי נפשות  
אג' היו רואים ושותמים ותמהם לראות שהליך להרינה כי' בתרודה וריצה

בפירוש אשר על העגלה להיווב אצל על העגלה בעל הראה בק"ק דיעז  
שיש לו ליתן שבח והודאה להבואה ברוך הוא שוחל' כ"כ בשמהה למסור  
נפשו ונשmeno על קדושת' השם ב"ה והשרות נתנה רשות ליהודים לתקן  
ארונו ולביאו לקבורה ומעתה קדוש אמר לו לקרוא אותו בשם הרש הקדוש  
ר' מאיר בן מיכאל הנחרג ביום ה' כ"ד תשרי בקעלו' מיה' ית' א' יונז לפ"ק  
לאחר יציאת נשמו היה קיבוץ יהודים והי' קורעים והלכו עם ארונו לאחר  
אכירת קדוש לתק' ברכיה ושם נCKER באוטו יום בכבוד והשרה היה משלחים  
שמירה מיהודה הנקרה שאנדראטעה להשניה הן במקום קעלן והן על הרכך  
ובמקומות הקבורה בבריח' ווהודים ב"ב בקעלו' התנדבו להרליך נר תמיד  
י"ב חרש בבה"ב שלם וחברה נ"ח י"ע"א בתק' דיעז למפור שעיר מיוחד  
כל השנה לתועלת נשמו גם השער נסגר בקעלו' לאחר יציאת ארונו עם  
המלואים כדי שלא ירוצו המכון עם א"ג אהידם ולמען היה לזכרון הקידוש  
השם הגדרו והעם מתנסאים היהודים ונכתב ג"כ בגאנועטע של קעלן.

הาย' אברהם בן כורינו ר' יוסף המכונה יוופא החלוי עסא וייח'  
אברהם בן שנים ותשע שנים ואסף אל עמי וווה ממלא מקום אביה  
והוא העתיק ספר זכרון נשומות בפנקם וה לאחר שתתקלקל פנקם היישן שהיה  
על הקול בעת שיטיפת המים הזרדים ביום ד' י"ב מנחים תקס"ה.

מורינו ורבינו מהר"ר שמחה מכונה בונים כהנא רפאפרוט זצ"ל  
בן הרב מהר"ר צבי כהנא וצ"ל שהיה אב"ד בתק' ק ואילרשיין נזכר למופת הרור  
אשר יצא לו מוניטין בעולם והרבין תורה בישראל מהר"ר ברוך כהנא זצ"ל  
שהיה אב"ד ור"מ בתק' פרדרה וכל חכמי א"י ואטאליא ופולניא היו מריצין  
לגורותיהם בשווית לניצא בספרים והנה אחר חתונתו תקע אhalו מהר"ר שמחה  
בונם הנ"ל בתק' האצפעדל והיה עסוק במושא ומתן באמונה ונטהפה שרדו  
ולא עלה לו בין השמים עכבותו ובטל ספק טעמו ונימקו הי' עמו להגדיל  
תורה ולהתמודר ונחיה הרבעות במדינות ווירצבורג במקומות דודו מהר"ר אריה  
לייב כהנא זצ"ל ומישם נתקבל לאב"ד בתק' מארכברית במדינת שווארץ-  
בורג ואחר כך תקע אhalו למלאות מקום אביו ואחיו החסיד המפורסם מהר"ר  
ITCHAK כהנא זצ"ל על כסא הרבנות בתק' ק ואילרשיין עד אשר הונך ואשר  
הורם למלאות גם כן מקום הרבנות של אחיו החסיד הנ"ל רק"ק בונה ונילל  
עליוין ותחנן במדינת קלוניא שנשנה שם המדינה ונקרא נזרוריין ושחה  
לאיש במענה פיו כישמש וורה איזרו אויר הגנו בספרו כן שדרעתו יפה הצעיא  
בסולת מנופה בזאת תורה העולה על רוחו ריח ניחוח בחבשו ספר רבש"ע  
וגם מפושץ יצא מפי כהן ספר הנחambil ספר פרפרת רבש"ע על תמן' אפי  
ועל פרקי אבות אשר חבר לעת וקנותו שהיה וכן ושבע ימים לוכות הרבים  
, כן בהרבה הוצאות מדפס מיכטוס ושלחה בכל נבולות ישראל ולא בקש פרעון  
שמחה ימצא בה תורה וקול וمرة ובא השם יונע ואסף ויצא הכהן מן  
הבית למדור העליון וראשו מגע השמיכה אור ליום נ' י"א ניסן תקע"ו

לפ"ק ובשכਰ שנדר ונרב בנו המפורסם הקצין כ"ה שמואל הכהן רפאפורט  
יציו מיק"ק קעLIN לתועלת נשמו... נגמר ברינוינדרף.  
החר אליקים המכונה געתשליך בן כהיר גדליה היימבאך ז"ל  
היה פ"ט בריזן ובומן שהיה עיר GRATחת בין בז'ן דוכסים והגמוניים ובני  
המדינה היו צרייכים לשלם מסים היה גובה מרינה ואחר מותו נתמנה בנו  
ליוזט ג"ט עד שכבש המלך החסיד מלך פריזען יורם הורו וויאנשא מלכו  
נתבטלו המיטים מבני עמיינו נפטר כ"ג סיון תק"ב לפ"ק.

בארבעה עשר לאיש החדרשים,  
נקרע לנו פאר הנשים,  
בקר אוור לנו ליגון ותוננה,  
לאבל גדורל על רכה ועונגה.

אשא גדי וקינה אכבייה,  
על מות האשה הגבורה  
הוסר מנו ור תפארה,  
הוננו גור הרים העטרה,

### אהה מות!

פרצת בארכון בעיו אפיק  
בנית בית שלחך ידי  
בלב אהוביה ערית חץ  
ובלב אבויונים ברק פיעדר

עליך אוועק החכם והשבר  
כי ומות להאריך סבר  
אתה הוא העץ הצור  
על שושנים קויצים תזרע

אם לבית אפפערנהיים הנגירים  
שם גדורל בכל הארץ  
אשר חתני למשפחות הנכבדים  
בהוביל מלכים יעדמו בפרצאות.

טייכא הבת בת נדירות  
על כל בנות עלחה  
בת יהודא גוע החשובים  
לא נשאר עוד דוגמתה  
עוור לשלהמה זכרו לברכה  
לו גענה חכמה וברכה  
עת לנפאלאען הויה המילכה  
היוז בسور המשולחים וכו'.

בחברות שרות עת נדרה  
מושכזה בין רעותיה. עטרה  
כצוף לחיך נמלצו אָאָרָה  
רעותיה הקשייבו לקולה בהרהור.

לדאاي רוח כל לבה פנתה  
ארוכה לכל לב נשבך עלתה  
טרם כלו לדבר נבומו ורמייה  
לחוביים כיר מלוכה ששׂו מעיה.

בעל הלה בכניסה שרים  
עת דברו מאשת נערות  
לא יעדכו ספר ייְהִלּוֹזִים  
לחוביל אשר נפל לי בגעימים

ובלב עניינו גדרה אנה  
על אשר מצאנו כהה.

### אשת חיל.

מחוץ נבחה, וכל מבחה, הנדרת  
שכח, ימי חיוך,  
אוצר פנינים, וכל יקרים, לא יערכו  
אל מעשך,  
כאיין חין, טוב יבחן, יון שבר, אל  
נשתקך,  
יצו מעו, צור ועו, מנוחה, לנוחך.

כיאת דובר אמת נחקרה,  
שנת ורעו לכם לזרקה  
ישראלינגערד הסופר פה קיק  
קעלן.

מיאוד נברה מחת ידה  
למאספי לכל דברים טובים  
תמד על הושם כבודה  
ועל כל החתוםים בכתביהם.

עינה ראו רבות שבחות  
התהלהות צazzאה ביושר ארחות  
גORLD hon וועשור בעיות  
ורב כבוד לכל בואם וצאתם.

בימים קבורות היירה והנעימה  
గDEL הכאב וכל פנים וועפים  
ואין כספ נחשב למאומה  
בפורהן בניה למאות אלףם.

נדולי עירנו לוויה למנוחה  
בסוסט ורכבת ורוח נמוכה

## חוּס פָּה.

**אמר אהרן:** בהיותי בעיר מאריינבאך לשנות ממענייני היישעה, מצעת  
שם החכם הנכבד וסופר מהיר דוקטור לעזון נ' רב בקובאלעןץ,  
והוא בטובו ובחכמו העתיק בערדי ואשות ואחרית של הוכרות נשמות מתוך  
הכامر בוך וקהלה קאובלעןץ. וזה טופט העתקתו :

יוכור אלהים נשמת ר' שלמה ומורת רחל עם נשמות אברהם יצחק וייעקב  
שרה ורבקה רחל ולאה עברו שקנו בית הקברות במגןעןץ  
בשבר זה וכו'.

" " ר' יצחק וכור' ביל עם נשמת איש שרד' עבר שבטלו  
המכם בקובאלעןץ בשבר וכו'.

" " ר' גרשון כאר גולא . . . . עבר שהאר עני הגולה  
בתקנותיו והרבץ תורה בישראל . . . .

יוכור אלהים נשמת רבינו שמושן הגול . . . . עבר שהאר עני  
הגולה בפיוטיו והרבץ תורה בישראל . . . .

יזכור אלהים נשמת ר' שלמה בר יצחק . . . עברו שהאר עני הגולה בפירושיו. . . .  
 ר' מאיר שליח ציבור . . . בשכר שתיקן שירות ותשבות להקב"ה . . . .  
 ר' יעקב ת"מ . . . עברו שהרבנן תורה בישראל בפירושיו . . . .  
 רבינו שמואל בר מאיר . . . עברו שהאר עני ישראל בפירושיו . . . .  
 רבינו חננאל . . . עברו שהרבנן תורה בישראל בפירושיו . . . .  
 רבינו מאיר בן הרב ר' ברוך . . . עברו שהרבנן תורה בישראל בתשבותיו . . . .  
 רבינו פרץ . . . עברו שהרבנן תורה בישראל בחודשו . . . .  
 רבינו יעקב בן הרב רבי משה הלווי . . . עברו שהרבנן תורה בישראל . . . .  
 מהר"ר נפתלי בן מהר"ר אליעזר . . . .  
 יוסף בן מהר"ר יחזקיה יהודה הלווי . . . .  
 הבחרורים הקדושים ר' מאיר בר יעקב ורבי חיים בר יהושע . . . עברו שמטטו נפשם על קידוש השם. . . .  
 יזכור אלהים נשמת הותיק מהר"ר יעקב בר יהודה . . . עברו שהרבנן תורה בישראל . . . .

יזכור אלהים נשמת הרוגי ושרופי קהילות אוגנסבורג ויישביהם ע"נ אייז שרורי לעבר שנחרגו על קידושת שמנו ית' שמטטו גופם על יחות החם בשכר זה הנצבה ויזכרם האל לטובה עם שאר צדיקים וצדיקות שבנה"ע ונאמר אמן.

יזכור אלהים נשמת הרוגי ושרופי קהילת טרכ"ט ויישביה ע"נ אייז שרד"ל:

יזכור אלהים קהילות נירוטהיין.	קהילות אולם ויישביה.	"	"
	" נירילינגן ויישביה.	"	"
	" נורנברג ויישביה.	"	"
	" רוטנברג.	"	"
	" ווינצחים.	"	"
	" ווורצברג ויישביה.	"	"
	" לאגוזיט.	"	"
	" מוינכן ויישביה.	"	"
	" רענגןסבורג.	"	"
	" אינגן.	"	"
	" קולמר.	"	"
	" מילוהין.	"	"
	" מגאנץ.	"	"

יוכור אלהים קהילת ברוסל.	יוכור אלהים קהילות טרייר.
" " "	" ורגקוברט.
" מעכלל.	" פולד.
" מוינסדור.	" קאסיל.
" פראג.	" זושטט.
" ציונית.	" הרטמונידא.
" נישטהטם.	" נוימעגן.
" וויען.	" זנטיז.
" מרכבורג.	" איווענברוק.
" זלצברג.	" לויין.

יוכור אלהים נשמת הרוגי ושורפי פסא ויישוביה עברו שנחרנו וכו'.

#### הזכרת מדינות.

יוכור אלהים נשמת הרוגי מרינת פיהם והרוגי פלאנרא והרוגי מדינת מרכז, והרוגי מדינת לויו שלנד והרוגי מדינת האלנدر. הרוגי מדינת ברaabאנט; וה'ם זיאלנץ, והרוגי אינגלנד, אושטראלנץ, מייסין, זקסין, דירינגן, אוישטראיך, מערין, שטייאריך, צרפת, ספרד, פיאירן, שוואבון, ורגקי, מעלבורג, ריין, נידרלנץ, העסין, עלזין, רום. יוכור אלקים נשמת כל הקהילות וכו'.

## תקונים והוספות לكونטראם המפתח.

- (0) بعدך 2 צריך לתקן שם המחבר יה ור' בר גבריאל.  
 (0) بعدך 5 צריך לתקן שם מקום הדרפוס פראנקוורט ד"א.  
 (0) بعدך 7 צריך לתקן ציון יהושע תחת בנין יהושע.  
 (79) מצפה יהושע, מראה מקום למסכת אבות נאת הרב יהושע העשיל  
 הלוי מוילניא כובלאיין, בעל מסורת השם על כל התלמוד בבבלי ותלמוד  
 ירושלמי, נדרפס בפירוש רוח חיים על מסכת אבות מאת הרב ר' חיים וולאיין.  
 וילנא תרישט.<sup>4</sup>  
 (80) נתיב היישר מתלמידו בבבלי כולל מאמריהם מלוקטים מש"ס בבבלי  
 מסודר עפ"א א"ב נאת צבי הירש בה"ר ברוך מעיהק ירושלים. וארשא  
 תרים — 1879 — 8<sup>o</sup>. צ"א דפיין עם שער הספר.  
 [אמר אהרן: אשאל כיורע לשאול אם בעל נתיב היישר לא ראה מעולם  
 מפתח משה הנדרפס בביבלונראיון תרל"ד כמו שנרשם בكونטרם  
 המפתח ערך 33 וhalbך בדרכך ויזהר?]  
 (18) סדור הגיון לב עם פירוש מקור ברורה הנדרפס ע"י המנוח החכם  
 צבי הירש ערעליאן בקאנינגבערג 1845 8<sup>o</sup>. שם נמצא מראה מקום על  
 פרקי אבות.  
 (0) פרקי אבות, עין ערך 79 וערך 81.  
 (0) שיח עברי אבות, עין סמ' בישרין העברי שנה חמישית צר' קייג',  
 שנה ששית צר' 92 [הערה מר' שוח'ה].  
 (0) פירוש ז"ג מרות לדישי נדרפס מתוך כי פישל בישרין הנ"ל שנה  
 זר' צר' 38, ועייש' צר' 201.  
 (0) חתימת פירוש הנרבוני בעמודו 32, בכבר נדרפס בתלויין האחרון  
 ע' 89 אך הותבת לעשותה כי הופסת החתימה הנ"ל מתוק כי אחרה, כי בתלויין  
 רבבו השבושים, לדוגמא שם ע' 7 במזול ט לה וצ"ל כמו אצלך לנכון  
 בטוטטללה, וכן שם ע' 25 כמעלות והוא שבוע וצ"ל כמ"ש אצלך  
 כמרגולית אמן יש להשלים נמננו החסר אצלך במקומם שחוויות כי המקומות  
 פניו צ"ל על אופן יכסחו עב או ענן מהפיין אור. וכמו כן צר' 34 אצלך  
 שורה 8 ליל, צ"ל ליראו, גם נמצאו שינויים בסוף דבריו מן ומקום אשר השלמים  
 פירושו, כי אצלך נמציא רביעי לחדרש אייר קל"ו בבלדו ליר ושם  
 יום שלישי ראשון לחרש אייר קכ"ב פה שוריינ"א [הערות שוח'ה].

Blätter und Blätter aus dem jüdischen Leben und Tod des  
Judentums und der Juden. Ein Beitrag zur Geschichte und  
Literatur des jüdischen Volkes. Herausgegeben von Dr. H. W. Böhlau, Münster.  
Mit einer Vorrede von Dr. L. J. Schlesinger, Münster, und  
einem Verzeichnisse der handschriftlichen Quellen und  
Druckwerke des jüdischen Volkes von Dr. H. W. Böhlau, Münster.  
Mit einem Anhange: „Die Totenfeier im jüdischen Lande.“

Die Veröffentlichung der kleinen Schrift: „Worms  
und Wien“ (Wien, 1880) hat nicht verfehlt, das zu be-  
wirken, was ich mit derselben beabsichtigt hatte. Ich  
wollte nämlich Gelehrte, denen die handschriftlichen  
Schätze grosser Bibliotheken leicht zugänglich sind, ver-  
anlassen, die Märtyrer-Verzeichnisse aus den Zeiten  
der schauerlichen Judenverfolgungen, die liturgischen  
Formulare der Todtenfeier in verschiedenen Gemeinden  
und die sogenannten „Memor“- oder „Memorialbücher,“  
die besonders in jüdischen Gemeinden Deutschlands nicht  
selten sind, an das Tageslicht zu ziehen, um dadurch  
die Kenntniss der jüdischen Geschichte, besonders des  
jüdischen Lebens innerhalb der engen Grenzen der Ge-  
meinden, zu bereichern.

Dieser Zweck, den ich auch bei anderen wissen-  
schaftlichen Publicationen vor Augen hatte und zum  
Theil erreichte, wurde bisher wesentlich gefördert durch  
die Herren Dr. A. Neubauer, Bibliothekar in Oxford,  
der in dem 6. Jahrgange des „Israelitische Letterbode“

sehr wichtige Ergänzungen zu der obengenannten Schrift „Worms und Wien“ nach einer Oxfordter Handschrift, durch Herrn Lector W. H. Lowe in Cambridge, der in dem „Jewisch Chronicle“ d. J. das Nürnberger Memorbuch nach einem Codex der Cambrider Universitäts-Bibliothek und durch Herrn Dr. Lewin, der in Rahmer's „Jüdisches Literaturblatt“ d. J. Auszüge aus dem Coblenzer Memorbuche veröffentlichte.

Ich selbst liess es nicht an Mühen fehlen, neue historische Quellen dieser Gattung zu erlären und so ist es mir gelungen, die vorliegende Schrift den Freunden historischer Forschungen zu übergeben.

Sie enthält die Namen der Märtyrergemeinden aus dem Jahre 1349 nach dem alten, mit dem Düsseldorfer collationirten Deutzer Memorbuche, dessen Abschrift ich dem wissenschaftlichen Eifer des Herrn Carl Brisch in Mühlheim a. R., des durch seine Beiträge zur Geschichte der Juden in Köln rühmlich bekannten fleissigen Forschers, verdanke, und (S. 70—72) nach dem Memorbuche zu Coblenz, aus welchem Herr Rabbiner Dr. Lewin die Güte hatte, mir Auszüge mitzutheilen. S. 9—11 habe ich ein liturgisches Formular der Todtenfeier und ein Märtyrer-Verzeichniss aus dem Jahre 1096 nach einer Handschrift aus dem Jahre 1314 im Besitze des Herrn Grand-Rabbin M. Charleville z. Versailles eingeschaltet.

Von S. 10—63 folgt das alte Deutzer Memorbuch, das von 1581—1784 reicht, in welchem letzteren Jahre das auf Pergament geschriebene Gedenk-

buch durch eine grosse Ueberschwemmung sehr stark beschädigt wurde.

Nach S. 27 hat es der im Jahre 1704 verstorбene Sopher oder Schreiber Isaak aus Deutz — nach dessen Abschrift die Selichot Kölner Ritus in Frankfurt a. M. gedruckt wurden — bis auf seine Zeit copirt.

Die Memorbücher zu Düsseldorf und Bonn sind Copien desselben. Nach der erwähnten Ueberschwemmung wurde von Abraham Kosman aus Essen, dem Sohne des durch mehrere Werke bekannten Josef Josepha Kosman, eine neue Abschrift angefertigt und das Memorbuch weiter fortgeführt,

Das vorliegende Deutzer Memorbüch ist von verschiedenen Gesichtspuncten aus interessant und lehrreich. Es gewährt uns vor Allem einen Einblick in das innere Leben der Juden, das durch seine vertrauliche Gläubigkeit und Gottinnigkeit fast wie eine Mythé erscheint im Vergleiche zu den religiösen Zuständen unserer Zeit. Es sind in demselben 145 Männer und 104 Frauen verzeichnet und die letzteren ragen hervor durch jene weibliche Frömmigkeit, die aus den jüdischen Familien der Gegenwart fast ganz geschwunden ist. Der Anteil, den die jüdischen Frauen an der Erhaltung des Judenthums haben und der von dem Spanier Joséf Jaabez in besonders nachdrucksvollen Worten gerühmt wird, ist von den modernen Geschichtsschreibern des Judenthums nicht gebührend genug gewürdigt worden.

Es enthält ferner Beiträge zur Geschichte der **Aerzte** (vgl. S. 19, 22, 23, 30, 31, 34, 36) und der **Rabbiner** (vgl. S. 13, 16, 23, 27, 45, 47, 58, 60, 68) und einige Episoden aus der jüdischen Local- und Familiengeschichte (vgl. S. 18, 33, 41, 50—51), z. B. die Erzählung von einem Studentenkravall gegen die Juden in Deutz i. J. 1665, welcher durch die Intervention der Geistlichkeit beschwichtigt wurde. Ob die Herren Studiosi in Deutz die Vorfahren der antisemitischen Studenten von Leipzig und Berlin waren, weiss ich nicht; sicher aber ist, dass die protestantischen antisemitischen Hetzprediger mit jenen humanen katholischen Geistlichen nichts gemein haben.

Ein überraschender Beitrag zur Literaturgeschichte ist S. 53 zu lesen, wo zum Nachruhme des bereits erwähnten Josef Joseppa Kosman aus Essen hervorgehoben wird, dass er einen Supercommentar zu dem Pentateuch - Commentar des R. Samuel ben Meir verfasst hat.

S. 63—66 sind nach dem jüngeren Memorbuche zwei Gedichte, das eine auf die Ueberschwemmung im Jahre 1784 und das andere auf die Einweihung der Synagoge in Deutz im Jahre 1786 zu lesen. Dann (S. 66—69) folgen einige Auszüge aus dem jüngeren Memorbuche, welche Beiträge zur Geschichte der Familie Rapaport enthalten. Den Schluss bildet ein grösseres Gedicht auf die **Stammutter der freiherrlichen Familie Oppenheim zu Cöln**, die verewigte Frau Teiche, deren Tugenden sehr gerühmt werden.

Als ich bereits im vorigen Jahre diese kleine Schrift zur Geschichte der Juden druckfertig machte, hatte ich mir vorgenommen, Ausführlicheres über die Wichtigkeit der Gemeinden- und Synagogen-Archive zu schreiben und in das Detail des Deutzer Memorbuches näher einzugehen. Allein der Umstand, dass ich seit Beginn dieses Jahres meine Augen schonen muss und keine Studien machen kann, welche mit dem Nachlesen von Büchern und Handschriften verbunden sind, hinderte mich meinen Vorsatz auszuführen.

Hietzing bei Wien, den 15. September 1881.

**Dr. Ad. Jellinek.**

B  
746.

1193218

# Märtyrer- und Memorbuch.

## VERZEICHNISS

der

Märtyrergemeinden aus den Jahren 1096 und 1349,  
das alte Memorbuch der Deutzer Gemeinde von 1581  
bis 1784 nebst Auszügen aus dem neuen von 1786  
bis 1816.

Nach Handschriften zu Denz, Coblenz, Düsseldorf und Versailles

herausgegeben von

Dr. Ad. Jellinek.

---

Wien, 1881.

D. Löwy's Buchhandlung, II., Praterstrasse Nr. 15.

Druck von Löwy & Alkalay, Pressburg.